

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398. ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 110.000, sem. 65.000, trim. 38.500 (con Piccolo del lun. L. 134.000, 75.000, 45.000) - ESTERO annuo L. 264.000, sem. 135.000, trim. 69.500 (con Piccolo del lun. L. 307.000, 157.000, 81.000) - Copie arretrate L. 1000
INSEZIONI: Publikompass; telefono 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (festivi L. 4800) - Necrologie L. 1900-3800 p.p. (Partecipazioni L. 2500-5000 p.p.)

DOPO I RINCARI PETROLIFERI CI ATTENDE UN CAROSELLO DI RIALZI

Aumenti d'imposte con l'anno nuovo Misura inevitabile, sostiene Gorla

Per il ministro del tesoro occorre reperire altri 8 mila miliardi - Intanto saliranno le tariffe dei trasporti, dell'energia, dei telefoni e delle poste - Fioccano le critiche

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — L'aumento della benzina non è che l'inizio, la vera sbandata deve ancora arrivare. In un'intervista il ministro del tesoro, Giorgio Napolitano, ammette che il provvedimento del rincaro della benzina porterà nelle casse dello Stato circa 2 mila miliardi, ma nei primi giorni di gennaio dovranno essere reperiti altri otto mila miliardi.

Si cercherà di ridurre le spese, ha detto Gorla, e dopo aver fatto ogni sforzo possibile in quella direzione, ci orienteremo sulle entrate e quindi sono da prevedere nuovi aumenti di imposte. Il ministro del tesoro ha escluso una tassazione straordinaria sui grandi patrimoni e interventi drastici sui titoli di Stato.

Nonostante il preannuncio di giro di vite, Gorla però ritiene che il prossimo anno sarà migliore del 1983, pur prevedendo che una buona ripresa potrà avvenire soltanto nel '85 e '86, a patto però che nell'84 il tasso di inflazione rimanga entro il tetto del 10 per cento. Gorla ritiene questo obiettivo difficile, ma non impossibile. E gli ultimi dati sull'andamento dell'inflazione lasciano ben sperare.

Non mancano però le critiche al governo per l'inspettato rincaro della benzina. Secondo alcuni e in particolare i sindacati, questi rincari avranno un'influenza negativa sull'inflazione e nella trattativa per la revisione dell'accordo sul costo del lavoro. Ma già con il prossimo mese sono previsti altri aumenti, specialmente nel settore dei trasporti.

Dal primo febbraio invece, è previsto un aumento del 10 per cento dei biglietti aerei nazionali. Nelle ferrovie i biglietti dovrebbero pure salire del 10 per cento, in quanto l'azienda ferroviaria dovrà recuperare circa mille e ottocento miliardi. Ritocchi sono previsti anche per le tariffe autostradali e per il trasporto merci.

Difficile prevedere quali potranno essere le conseguenze di questi rincari sui prezzi al consumo, ma indubbiamente una spinta verso l'alto dovrebbe esserci. Se non altro il rincaro di alcuni prodotti sarà inevitabile quando il governo varerà la riforma delle aliquote dell'Iva che, nelle intenzioni governative, dovrebbero portare ad un aumento del gettito di circa 2 mila miliardi.

Intanto perfino dai partiti di governo sono giunte reazioni negative all'aumento della benzina. Il vicesegretario del partito liberale Patelli in una dichiarazione ritiene che sia stato un errore «iniziare la fase due della manovra di politica economica con un forte inasprimento tributario, poiché non può essere definito altrimenti l'aumento della benzina».

Per i liberali l'inflazione si combatte non con nuove imposte, ma con tagli agli sprechi. Il nuovo aumento della benzina diffonde invece effetti inflazionistici. Dello stesso avviso è la federazione unitaria Cgil, Cisl e Uil che in una dura nota di critica al governo, avverte la necessità per il sindacato di valutare attentamente la nuova situazione in quanto i provvedimenti assunti dal governo «rendono poco credibile l'intento di perseguire il contenimento dell'inflazione».

Critiche al governo sono arrivate dal democristiano Fiori, dal Ddp e dal segretario di Democrazia proletaria, Capanna, che giudica le iniziative prese dall'esecutivo «una vera e propria inflazione da governo».

Giuseppe Sanzotta

Alla Spezia subito sciopero

LA SPEZIA — In tutte le maggiori aziende della Spezia gli operai sono scesi in sciopero ieri mattina dalle 10 alle 11 per protestare contro le misure economiche decise dal governo.

Gli operai del cantiere «Mugliano» sono quelli che hanno espresso la protesta più dura: dopo una breve assemblea, i lavoratori sono usciti in strada e hanno bloccato per circa mezz'ora il traffico sulla statale.

Incentivi per le case da affittare

ROMA — Del quattro provvedimenti contenuti nel «pacchetto-casa» presentato dal ministro Nicolazzi, il cui esame è stato completato mercoledì dal Consiglio dei ministri, quello cui è stata riservata minore attenzione, è anche per il grosso impatto psicologico degli altri tre (equo canone, riscatto degli alloggi popolari, riordinamento degli espropri) sull'opinione pubblica, è senza dubbio il disegno di legge concernente l'attuazione dei programmi organici di edilizia abitativa.

Il progetto, che dovrebbe consentire la realizzazione di 25 mila alloggi l'anno per quattro anni, tende a permettere la rapida utilizzazione dei finanziamenti di edilizia residenziale, incrementando l'offerta di alloggi da dare in locazione, con l'intenzione di favorire l'afflusso del risparmio privato nel settore abitativo e di migliorare la qualità degli interventi, a costi contenuti.

Il provvedimento riguarderà, in particolare, i comuni a maggiore tensione abitativa, prevedendo l'acquisizione e l'urbanizzazione delle aree per le esigenze di edilizia residenziale pubblica e convenzionata nel quadriennio 1984-1987.

Grossi vantaggi per i costruttori, che non pagheranno l'area e la concessione edilizia, se accetteranno di realizzare questi alloggi in convenzione con i comuni, predefinendo cioè i prezzi massimi di vendita e l'imposta dei canoni di affitto.

Il Cer — Comitato per l'edilizia residenziale (qui spettano importanti compiti di indirizzo e controllo dei programmi) — ha discusso le proposte dei comuni che intendano aggregarsi al fine di rientrare nelle agevolazioni previste.

Per quanto riguarda la copertura finanziaria di questi programmi ancora non c'è niente di definitivo. Alcune indicazioni emergono chiare dalla lettura del provvedimento: per l'acquisto e l'urbanizzazione delle aree è riservata la somma di 300 miliardi di lire, per il primo periodo, mentre

per gli anni successivi si provvederà con la legge finanziaria.

I rientri delle somme utilizzate per le acquisizioni e le urbanizzazioni delle aree saranno versati alla Cassa di Roma e prestati. Per quello che riguarda la realizzazione degli interventi, i finanziamenti per l'edilizia saranno coperti con l'emissione di obbligazioni da parte della Cassa. Che saranno sottoscritte dai fondi delle imprese di assicurazioni, degli enti ed istituti previdenziali, per un ammontare che si calcola non inferiore a 1000-1500 miliardi.

Un ultimo importante dato: gli alloggi costruiti potranno essere destinati alla locazione anche con patto di futura vendita, per un periodo non inferiore ad otto anni, anche in deroga alle normative vigenti.

Per l'ulteriore e necessaria copertura finanziaria il ministro Nicolazzi nel suo disegno di legge, all'art. 13, fa riferimento ad un prestito internazionale in Ecu di 1000 miliardi, ma il ministro Gorla in proposito ha proposto di sondare prima il mercato nazionale.

Un ultimo importante dato: gli alloggi costruiti potranno essere destinati alla locazione anche con patto di futura vendita, per un periodo non inferiore ad otto anni, anche in deroga alle normative vigenti.

SMENTITO IL RIMANEGGIAMENTO DEL DISCORSO DI FINE ANNO

Atteso il messaggio di Pertini come il «momento della verità»

Il gen. Angioni incaricato di avviare un'indagine sulle perquisizioni libanesi a Sabra e Chatila

ROMA — Sulla presenza del nostro contingente militare in Libano la parola d'ordine sembra esser ormai quella di aspettare il messaggio di fine anno che Pertini pronuncerà la sera di San Silvestro alla televisione a reti unificate: una decina di cartelle scritte di proprio pugno e i cui contenuti, per quanto riguarda in particolare la necessità di ritirare il nostro contingente da Beirut, sono stati in parte anticipati dallo stesso Presidente dei Consigli dei ministri di mercoledì non se ne è occupato, ne discuterà — ha annunciato Granelli — dopo il messaggio di Pertini in una riunione ai primi di gennaio.

Silenzio al Quirinale (Pertini accerchiato dai giornalisti in Val Gardena non è mai stato tanto «protetto»), silenzio a Palazzo Chigi, quiete relativa tra i partiti e alla Farnesina dove non ci si meraviglia più di tanto delle notizie provenienti dagli Stati Uniti sulle «assicurazioni» che la diplomazia italiana avrebbe dato a Washington circa la permanenza del contingente a Beirut.

La posizione italiana, ribadita tanto a Washington quanto a Beirut negli incontri tra gli ambasciatori della forza multinazionale, resta quella fissata l'8 dicembre scorso a Bruxelles durante il consulto a quattro: l'Italia per ora resta in Libano ma condiziona la sua permanenza agli esiti della conferenza di riconciliazione di Ginevra; il contingente italiano verrà comunque ridimensionato al livello stabilito dall'accordo bilaterale del settembre 1982 con il Presidente Gemayel (1100 uomini contro i 2100 degli ultimi mesi).

Quello della permanenza o meno a Beirut non è comunque un problema solo nostro: i francesi hanno cominciato a ripiegare su posizioni più difendibili creando non pochi problemi ai partner e rinforzo.

Il messaggio è stato registrato prima dell'incontro e della successiva partenza di Pertini per la Val Gardena. Il Quirinale e Palazzo Chigi hanno smentito l'ipotesi di qualsiasi rimaneggiamento del testo del discorso dopo le polemiche nate da alcune affermazioni di Pertini.

La festività natalizia e l'oggettiva delicatezza della questione hanno in pratica imposto una «pausa di riflessione» a tutti: il governo nella riunione del Consiglio dei ministri di mercoledì non se ne è occupato, ne discuterà — ha annunciato Granelli — dopo il messaggio di Pertini in una riunione ai primi di gennaio.

Silenzio al Quirinale (Pertini accerchiato dai giornalisti in Val Gardena non è mai stato tanto «protetto»), silenzio a Palazzo Chigi, quiete relativa tra i partiti e alla Farnesina dove non ci si meraviglia più di tanto delle notizie provenienti dagli Stati Uniti sulle «assicurazioni» che la diplomazia italiana avrebbe dato a Washington circa la permanenza del contingente a Beirut.

La posizione italiana, ribadita tanto a Washington quanto a Beirut negli incontri tra gli ambasciatori della forza multinazionale, resta quella fissata l'8 dicembre scorso a Bruxelles durante il consulto a quattro: l'Italia per ora resta in Libano ma condiziona la sua permanenza agli esiti della conferenza di riconciliazione di Ginevra; il contingente italiano verrà comunque ridimensionato al livello stabilito dall'accordo bilaterale del settembre 1982 con il Presidente Gemayel (1100 uomini contro i 2100 degli ultimi mesi).

Quello della permanenza o meno a Beirut non è comunque un problema solo nostro: i francesi hanno cominciato a ripiegare su posizioni più difendibili creando non pochi problemi ai partner e rinforzo.

l'andamento della guerra civile tra le fazioni libanesi che tentano di occupare le posizioni lasciate dai transalpini. Il Pentagono si dissocia in un certo senso da Reagan e si dichiara favorevole ad un ritiro dei marines.

L'inizio del ridispiegamento francese nella capitale libanese ha già causato qualche attrito con l'Armée di Gemayel. Il ministro Spadolini, da parte sua, ha incaricato il gen. Angioni di indagare se nelle perquisizioni e nei controlli effettuati nel campo palestinese di Sabra e Chatila i soldati libanesi non siano andati troppo per il sottile e ad

ottenere l'assicurazione che ogni azione nei campi sia conforme ai principi di umanità e di legalità che è compito della forza multinazionale di pace assolvere e garantire.

Intanto il clima di attesa sul messaggio del Presidente viene definito «alquanto bizzarro» dall'on. Giuliano Silvestri, segretario della commissione esteri della Camera. «Pertini non potrà non esprimere con coerenza il suo pensiero — aggiunge Silvestri — che non è nato certo ieri e all'improvviso».

Da parte sua il senatore Massimo Pozzo ha dichiarato

che l'ipotesi di un ridimensionamento quantitativo del contingente italiano in Libano contrasta con gli obiettivi della forza multinazionale di pace, inviata a Beirut «per garantire una pace che evidentemente non c'era e non c'è e che comunque senza di loro non è possibile: questa — ha aggiunto — è una ragione umanitaria ma è anche una ragione politica. È una scelta di presenza dell'Occidente che ha rifiutato e che opportunamente continua a rifiutare di abbandonare il Libano all'offensiva siriana ispirata da Mosca».

Il fatto che Pertini, se ne occupi, è un segnale che il contingente italiano in Libano non è solo un contingente di pace, ma è anche un contingente di politica.

IL SOVIET SUPREMO CONCLUSO A MOSCA SENZA ANDROPOV

«Torneremo a Ginevra solamente se i nuovi missili Usa spariranno»

Questo il succo della risoluzione finale adottata dai parlamentari riuniti

MOSCA — L'Unione Sovietica è pronta a ritornare sulle proprie posizioni «se gli Stati Uniti e gli altri paesi della Nato manifesteranno la disponibilità a ristabilire la situazione che esisteva prima dell'inizio dello spiegamento dei missili americani».

Così afferma un passo della risoluzione approvata ieri dal Soviet Supremo «sulla situazione internazionale e sulla politica estera dello stato sovietico».

Il documento esprime profonda preoccupazione per il grave deterioramento della situazione mondiale e auspica che la ragione trionfi per il bene dell'umanità.

«I parlamentari e i popoli di tutti i paesi del mondo posso-

no e devono — dice la risoluzione — dare il loro rilevante contributo per la soluzione del più impellente problema del nostro tempo».

La riunione conclusiva del Soviet Supremo dell'Urss, durata soltanto 45 minuti, si è conclusa al Cremlino con la lettura di un breve messaggio di Andropov (che è rimasto assente anche alla seconda giornata di lavori), in cui si assicurava ai 1500 parlamentari riuniti «successo nelle attività di ogni giorno per il bene della patria, della pace, del partito».

Il segretario generale del Pcus, l'unico membro del Politburo che non è intervenuto alla seduta congiunta delle due camere del parlamento sovietico.

Un diplomatico occidentale di alto rango, nel commentare la mancata comparsa di Andropov in occasione della sessione parlamentare e soprattutto della precedente riunione del Comitato Centrale, si è detto scettico sulle «rivelazioni» che nessuno fatto circoscrive a proposito dello stato di salute del leader sovietico.

Si può solo arguire — ha detto il diplomatico — che Andropov sia gravemente sofferente, altrimenti sarebbe comparso almeno al plenarium del Comitato Centrale, scervo dai clamori della televisione.

A giudizio del diplomatico occidentale, i dirigenti sovietici preferiscono per adesso lasciare Andropov al suo posto, non essendoci ancora consenso sull'eventuale successore. Nel frattempo le redini dei vari organismi che fanno capo al Presidente sovietico sarebbero rette dal ministro della Difesa Dimitri Ustinov.

La risoluzione sui temi di politica estera accolta dal Soviet Supremo approva comunque le dichiarazioni diffuse a nome del leader del Cremlino il 28 settembre e il 24 novembre.

La prima conteneva una drastica condanna della politica estera statunitense e la seconda l'invito alla regione del ritiro della delegazione di Mosca dai negoziati di Ginevra sulla limitazione delle armi nucleari in Europa.

La risoluzione, letta dal membro supplente del Politburo Boris Ponomarev, ripete i duri toni antiamericani di entrambe le dichiarazioni di Andropov.

«L'apparato militare americano semina morte e distruzione, e calpesta la sovranità degli stati», afferma la risoluzione nella parte dedicata alla politica degli Stati Uniti a Grenada, in Libano e nell'America Centrale.

L'invasione dell'isola caraibica, prosegue il testo, sarà ricordata, insieme alla guerra del Vietnam, come un «momento infame» nella storia americana.

mentale infame» nella storia americana. Rivolgendosi ai parlamentari dei paesi dell'Alleanza atlantica e del congresso di Washington il Soviet Supremo chiede di ripudiare la politica della «posizione di forza» adottata dagli Stati Uniti.

Nel documento, pur approvando calorosamente l'installazione di nuovi missili sul territorio sovietico, in Europa orientale e la largo delle coste statunitensi per contrastare il dislocamento del «Pershing 2» e del «Cruise», si afferma infine che il Soviet Supremo è «fiducioso che la ragione possa e debba salvare l'umanità da un disastro nucleare».

NELLE PAGINE INTERNE

Confine riaperto ai frontalieri jugoslavi

La Jugoslavia ha apportato alcuni sensibili alleggerimenti alla cosiddetta «tassa sull'espatrio». La principale modifica riguarda i titolari di lasciapassare per i quali i transiti oltre confine sono liberalizzati.

Altre modifiche, seppure ancora restrittive, riguardano i titolari di passaporto con l'esenzione per un viaggio all'estero all'anno.

A pagina 4

Reagan fa ritirare gli Usa dall'Unesco

Gli Stati Uniti si ritirano dall'Unesco, l'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura, che ha sede a Parigi. La clamorosa decisione — che comunque scatterà ufficialmente nel 1985 — è stata presa dopo il boicottaggio dell'ente contro Israele e a causa della nuova politica dell'informazione chiesta dai paesi del Terzo Mondo, sostenuti da Mosca.

Per l'Unesco, il ritiro degli Usa potrà avere conseguenze notevoli, visto che Washington contribuisce con il 25 per cento al bilancio dell'organizzazione. Tra i maggiori enti finanziati dall'Unesco, figura anche il Centro internazionale di fisica teorica di Miramare.

A pagina 15



del Tortora in un centro clinico carcerario o in una struttura ospedaliera civile.

L'istanza di libertà provvisoria, ed in subordine quella degli arresti domiciliari, non è accoglibile secondo l'ordinanza del magistrato, a parte per la non gravità della malattia, data la «pericolosità dell'imputato desunta dall'estrema gravità del reato a lui ascritto» e dalla «esigenza della tutela della collettività».

Per le sue condizioni di salute Tortora potrebbe andare incontro a eventuale incidente cardiovascolare che potrebbe verificarsi sia in stato di detenzione che in stato di arresti domiciliari per cui si prospetta, nell'ordinanza del giudice istruttore napoletano, la ipotesi di un trasferimento di Tortora in un centro clinico carcerario adeguatamente attrezzato.

Per una persona che si proclama innocente senza ombra di dubbio in modo pervicace da sei mesi, in effetti il modo migliore per uscire dal carcere sarebbe di far riconoscere la propria estraneità dai reati. Ma è successo nel frattempo che il quadro accusatorio si è arricchito e modificato più volte nel corso dell'istruttoria.

Sono ormai dieci, infatti, i «pentiti» della camorra che accusano Enzo Tortora. L'ultimo si è aggregato agli altri pochi giorni fa, si chiama Antonio Verderame, è un camorrista detenuto a Firenze, avrebbe detto di aver visto Tortora a casa di Rosetta Cutolo a Ottaviano, trattato con un sudamericano una partita di droga.

Il fatto che Tortora sia proprio disperato lo dicono tutti quelli che nei giorni scorsi — avvocati, parenti, lo stesso direttore del carcere di Bergamo — hanno potuto parlargli. Agli amici più cari Tortora ha mandato come regali di Natale delle arance, il «regalo del carcerato».

LE MANOVRE PER IL CONGRESSO DI PRIMAVERA

Dc: De Mita rilancia la sua ricandidatura

Piccoli lo appoggia - Fanfani: «Niente intese a tavolino»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — De Mita è convinto che alla lunga il movimento democristiano darà i suoi frutti. In una intervista a un settimanale brasiliano, il segretario della democrazia cristiana, ha confermato il proposito di voler continuare nella fase di rinnovamento del partito in quanto a lungo termine si raccoglieranno i frutti di questa svolta perché la Dc sarà all'avanguardia rispetto agli altri partiti.

Per De Mita il suo partito essendo rimasto al governo dal dopoguerra a oggi «ha subito un certo logoramento nell'immagine e nell'efficacia. Queste cose con molta probabilità De Mita le dirà direttamente agli esponenti del suo partito nel corso della manifestazione in programma per l'8 gennaio a Trento, che secondo alcune indiscrezioni sarà l'occasione per De Mita di rilanciare la propria candidatura a un nuovo mandato congressuale, quale segretario politico.

Il leader dc illustrerà le linee programmatiche su cui intende caratterizzare la sua azione dopo il congresso nazionale e la riconferma nella carica. La scelta della località, Trento, la città di Piccoli, presidente della Dc, potrebbe essere non del tutto casuale in quanto proprio ieri, il presidente della Dc ha confermato di voler appoggiare De Mita per un nuovo mandato.

«Il mandato a De Mita — ha detto Piccoli — è da conferire sulla linea della collaborazione democratica e della scelta occidentale, per adeguare il partito alla società della comunicazione e dell'informazione e al grande mutamento in atto che creerà nuovi ceti, all'interno dei quali la presenza politica richiederà uomini nuovi e nuove idee».

Un segretario della Dc, a giudizio di Piccoli, non può essere un capo indiscutibile e quindi per il presidente democristiano è necessaria una maggiore collegialità. Quanto invece all'eventualità di una candidatura Fanfani, Piccoli non si è sbilanciato ma ha detto che prima di tutto è Floriani che deve prendere una decisione.

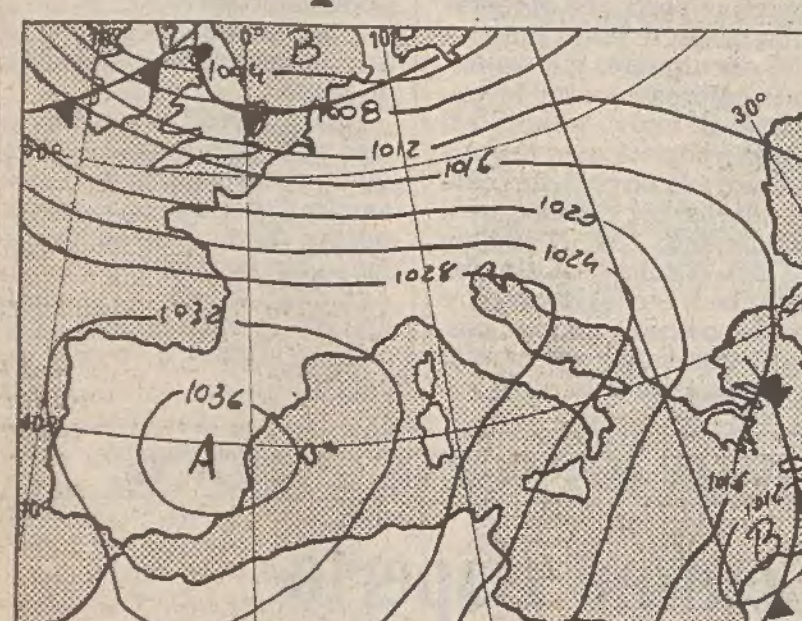
Del prossimo congresso democristiano ha parlato ieri anche il senatore Fanfani, che però non ha ufficialmente preso posizione in merito a una riconferma di De Mita alla segreteria del partito. Fanfani ritiene che stavolta, come evitare «la mortificazione dei silenzi e le intese a tavolino» per cui è necessaria una «larga partecipazione al dialogo» nel corso delle assemblee pre-congressuali.

Fanfani osserva comunque che «il rispetto di sane regole partecipative» non deve trasformarsi in vuoti assemblearismi, «in permittose lottizzazioni e in deroghe al mandato conferito statutariamente ai dirigenti».

Fanfani si dichiara favorevole a una politica di rinnovamento.

G. S.

Il tempo che farà



TEMPO NEL MONDO

(a. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 3, 10; Atene s. 9, 17; Bangkok s. 25, 31; Beirut n. 12, 19; Belgrado s. 3, 12; Berlino s. 4, 10; Bruxelles s. 6, 10; Buenos Aires n. 20, 30; Copenhagen s. 1, 3; Ginevra s. 6, 10; Francoforte n. 4, 9; Ginevra s. 2, 8; Helsinki n. 1, 3; Gerusalemme s. 9, 16; Johannesburg s. 13, 23; Lima s. 18, 24; Lisbona s. 9, 15; Londra n. 7, 9; Madrid s. 1, 16; Montreal neve -7, 0; Mosca n. 0, 9; Nuova Delhi s. 6, 21; New York s. -5, 15; Ochoa s. 1, 7; Parigi s. 5, 8; Pechino s. -9, 3; Rio de Janeiro n. 20, 33; San Francisco s. 9, 15; Stoccolma s. 2, 4; Sydney s. 16, 24; Taipei s. 8, 13; Tokio n. 0, 9; Vienna s. 6, 9; Varsavia s. 1, 10.

A gennaio comitato centrale comunista sulla politica internazionale

ROMA — Entro la prima metà di gennaio si riunirà, con molta probabilità, il comitato centrale del Pci per discutere di politica internazionale.

Una convocazione ufficiale ancora non c'è stata, ma è da dare quasi per scontato che il «parlamento» comunista dovrà prendere in esame i risultati dei sondaggi effettuati da Berlinguer sia da altri esponenti comunisti in Europa occidentale e nei paesi dell'Est europeo, al fine di tirare le fila, per stabilire la linea da seguire nei prossimi mesi e decidere le tappe dei futuri colloqui.

Di contatti il Pci ne ha avuti parecchi: da quelli che ha avuto personalmente Berlinguer con i dirigenti rumeni, tedesco-orientali e della Jugoslavia, con Olof Palme, a quelli avuti da Pajetta in Grecia con Papandreu. E poi ci sono stati contatti di Chiaromonte e Cervetti a Mosca.

MENTRE DALL'ITALIA PARTONO «SPEDIZIONI» PER L'EST

Oggi pacifisti europei bloccheranno Comiso

Sit-in, balli e canti davanti alla base Nato dureranno due giorni

COMISO — Duecentocinquanta pacifisti di varie regioni italiane hanno tenuto ieri in piazza Fonte Diana, a Comiso, un'assemblea in vista della manifestazione indetta per oggi davanti ai cancelli della costruenda base missilistica della Nato.

In un volantino diffuso dai dirigenti dell'Imac (il campo internazionale della pace) la manifestazione di oggi viene definita «un'azione diretta di massa», ma non è stato precisato in che cosa consista.

Nel volantino, inoltre, si sostiene che l'Imac ha scelto di non aderire all'iniziativa del coordinamento dei comitati per la pace, che intende bloccare per due giorni i lavori presso l'aeroporto Magliocco, e di promuovere una manifestazione autonoma per sottolineare il profondo dissenso

della gestione e dagli obiettivi delle azioni intraprese dal coordinamento stesso.

Sit-in, balli e canti costituiranno il programma delle manifestazioni del Comitato di coordinamento del quale si è dissociato il gruppo di pacifisti romani che aderiscono all'Imac. Ma per evitare di spaccare il movimento anche i pacifisti dell'Imac si presenteranno davanti ai cancelli della costruenda base missilistica.

I lavori all'interno del Magliocco per evitare incidenti, sono stati interrotti fin da ieri.

A Comiso per tutta la giornata sono continuate ad arrivare delegazioni delle principali città italiane, oltre a quelle tedesche, inglesi e olandesi. Ingenti forze di polizia hanno costituito posti di blocco attorno alla città e effettuano

continui controlli su quanti arrivano.

Il sindaco di Comiso, in un primo momento contrario a mettere a disposizione dei pacifisti provenienti da altre città un edificio pubblico per ospitarli, in serata a seguito delle insistenze ha ceduto per due giorni i locali della scuola materna «Giuseppe Mazzini».

Fine inizio d'anno all'insediamento della protesta anche per i pacifisti che hanno programmato una serie di manifestazioni all'estero. Ieri mattina sono partiti due pullman, uno da Roma e l'altro da Milano, con 80 persone dirette rispettivamente a Praga e a Berlino Est.

Scopo del viaggio: innalzare striscioni e distribuire volantini contro i missili nelle piazze centrali delle due capitali del patto di Varsavia.



Scotti lascerebbe il governo per fare il sindaco a Napoli

NAPOLI — La Dc non rinuncia alla guida dell'amministrazione comunale di Napoli e il suo leader Vincenzo Scotti è disponibile a dimettersi da ministro per la protezione civile per assumere l'incarico di sindaco del capoluogo partenopeo.

Queste affermazioni sono state fatte nel corso di una conferenza stampa dal segretario del comitato cittadino dc di Napoli, Ugo Grippo, il quale ha anche sollecitato partiti dell'area laico-socialista a scegliere tra la proposta del Pci (giunta di sinistra) e quella della Dc (pentapartito) che, in termini politici, «risultano l'una alternativa dell'altra».

«Sul programma — ha aggiunto l'esponente dc — è possibile trovare punti d'incontro e di intesa, il problema si pone sulle scelte delle forze politiche con le quali attuare il programma». L'insufficienza numerica rappresentata dal pentapartito (39 consiglieri contro i 41 di Pci-Psi-Psdi e Pri) «non è un problema» secondo l'opinione di Grippo, il quale ha precisato: «Cio che conta per Napoli è la costituzione di un'amministrazione che sia in sintonia politica con gli orientamenti dei partiti che governano a Roma e alla Regione».

UN IMPUTATO AGGIUNGE PARTICOLARI ALLA CONFESSIONE DI CHILLÈ

Nella banda del sequestro Luisi un misterioso amico di famiglia

«Soltanto la mattina del rapimento ci dissero di prendere la bambina e non la madre»

LUCCA — «Del gruppo che doveva sequestrare la signora Isabella Luisi Citti facevano parte due persone molto vicine alla famiglia»: lo ha detto ieri, ai giudici del tribunale di Lucca, durante il suo interrogatorio, l'imputato detenuto Salvatore Alacqua, di 33 anni, nato in Venezuela e residente in provincia di Messina. L'imputato ha quindi confermato quanto detto da Francesco Chilli, e cioè che nei piani iniziali della banda l'obiettivo del sequestro non era la piccola Elena ma la madre di questa e che del gruppo dei rapitori faceva parte anche un sesto personaggio ancora sconosciuto.

Ha detto infatti l'imputato che le «due persone molto vicine alla famiglia erano una l'amante della donna da sequestrare, e cioè Chilli, e l'altra un elemento della zona in stretto contatto con la famiglia». Dello sconosciuto Alacqua ha riferito anche che quest'era la persona che «avrebbe dovuto tenere i contatti con i rapitori per conto della famiglia, che avrebbe dovuto consegnare i familiari a non denunciare il sequestro e che si sarebbe incaricato di consegnare i soldi del riscatto» alla banda.

Alacqua è ritenuto dagli inquirenti uno dei principali collaboratori nelle prime fasi delle indagini successive alla liberazione di Elena. Fu infatti lui a telefonare al «113» per segnalare il luogo dove il piccolo ostaggio era stato abbandonato e fu ancora lui, dopo essersi presentato spontaneamente ai carabinieri, a fornire

una serie di indicazioni sulla composizione e i rifugi della banda.

Alacqua ha detto che «in base alle sue impressioni» il sesto elemento della banda doveva essere una persona «in stretto contatto con la famiglia» perché gli aveva fornito tutte le informazioni finanziarie sui Citti e soprattutto gli aveva dato precise indicazioni sulla dislocazione della casa (nella quale Chilli non era mai entrato), sugli spostamenti e le abitudini dei familiari, e aveva fornito una serie di altri particolari: ad esempio che nell'abitazione c'erano gioielli per 500 milioni di lire e che il cane da guardia era cieco.

Il sequestro era stato orga-

nizzato per giovedì 13 ottobre ma all'ultimo momento fu rinviato a domenica 16 per l'impossibilità di disporre di una «prigione» in Sicilia.

Soltanto quella mattina Alacqua, sempre secondo il suo racconto, e Fugazzotto seppero da Mazzeo che era stato deciso di rapire la bimba, anziché la madre. «Avranno paura — avrebbe spiegato Mazzeo — che giovani recalcitranti — e così pagheranno subito senza denunciare il fatto».

Alacqua, sempre in tono molto pacato e senza esitazioni, ha parlato dei sopralluoghi a Luggiano per studiare il piano del «lavoro» che doveva compiere e per il quale gli

erano stati promessi 100 milioni di lire.

Ha parlato anche degli incontri con Chilli. Qualche giorno prima del sequestro lo aveva visto allontanarsi in macchina con la signora Isabella. Era tornato dopo circa un'ora e mezzo nel bar «La Ruota» di Bagni di Lucca, dove Mazzeo ed Alacqua lo aspettavano. Entrando — ha detto l'imputato — Chilli fece questa battuta: «È brutto fare l'amore in macchina».

Alacqua ha riferito anche che in quei giorni Chilli si fece cambiare un assegno di 800 mila lire dalla signora Citti e che quel denaro, in banconote da diecimila lire, lo aveva poi consegnato a Mazzeo per le spese del sequestro.

PANNELLA IN VISITA AI BRIGATISTI CHE DIGIUNANO DA OLTRE 20 GIORNI

La protesta nel supercarcere di Nuoro: si ricorrerà all'alimentazione forzata?

CAGLIARI — Il presidente dei parlamentari radicali, Marco Pannella, è tornato ieri mattina nel carcere «Bad'e Carros» di Nuoro dove si è trattenuto per circa tre ore con Roberto Ognibene e Francesco Bonisoli. Pannella si è poi incontrato anche con Alberto Franceschini nell'ottavo piano dell'ospedale di Nuoro dove l'ex «braccio destro» di Renato Curcio si trova ricoverato da mercoledì per accertamenti cardiaci. Nel frattempo sono diventati 12 i detenuti che fanno lo sciopero della fame. Rifiuta il cibo anche Giuseppe Mattioli.

In una conferenza stampa, tenuta in una aderenza di Nuoro, il leader radicale ha detto che la situazione a «Bad'e Carros» si sbloccerà entro le prossime 24-48 ore. Il 31 dicembre infatti scade l'applicazione dell'articolo 90 dell'ordinamento carcerario del 1975. «Prorogarlo per sei mesi sarebbe criminale — ha detto Pannella —, e anche quattro mesi sarebbero troppi».

Il leader radicale ha precisato che il problema è «complessivo» e non solo di «Bad'e Carros» e ha ribadito che se

lo Stato non capisce la «creatura politica» di questi detenuti («che non sono più dei violenti, anche se sono degli irriducibili e degli irriducibili») e uno «stato totalitario», Pannella ha anche precisato che la situazione nel carcere di Nuoro riflette le condizioni di vita esistenti nelle altre carceri italiane.

Il leader radicale ha detto che le condizioni di Franceschini (che è stato ricoverato in ospedale per accertamenti in quanto in passato gli erano stati riscontrati disturbi cardiaci) e degli altri (Bonisoli e il più provato e Gidoni ha già

perso 12 chili) non sono preoccupanti. «Stanno male da un punto di vista medico — ha precisato —, anche se si sentono benissimo perché sono carichi di speranza e dicono che con gioia e serenità, non come organizzazione, ma come singoli, intendono andare fino in fondo. Non in modo «irlandese», ma convinti che in queste ore si deve ottenere da Roma un riconoscimento di diritti costituzionali».

Pannella ha avuto parole molto dure nei confronti del giudice di sorveglianza che avrebbe firmato un provvedi-

Bambino ucciso a fucilate a Velletri

ROMA — Un bambino di due anni e mezzo è stato ucciso e tre persone, fra cui un altro bambino, sono state ferite in una casa nella campagna di Velletri (Roma) a colpi di fucile. È avvenuto nel pomeriggio di ieri.

L'uomo che ha sparato è Giuseppe Nirchi, di 49 anni, abitante in via Silva Nova alla periferia di Velletri. All'origine della sparatoria, una discussione con alcuni vicini.

A un certo punto, verso le 17.30, Giuseppe Nirchi ha imbracciato la doppietta e si è messo a sparare, prima contro il piccolo Roberto Greco, rimasto ucciso sul colpo, poi contro Osvaldo Andrea, di cinque anni, Rocco Ferrero, di 35, e Giancarlo Migliori, di 45. Questi ultimi tre sono ora ricoverati con prognosi riservata.

A CONFRONTO I DATI DEL 1982 E DEL 1983 SUGLI STUPEFACENTI

Lieve calo dei decessi per droga ma tanta più «roba» ora in Italia

ROMA — La «morte bianca» sta invadendo l'Italia. Dopo l'eroina, anche la cocaina si sta diffondendo sempre di più nel nostro paese. Nel 1983 sono stati sequestrati ben 222,8 chili (105 nell'82). Un dato inquietante se si tiene conto che anche quest'anno il bilancio dei morti è pesante: ben 250 persone (al 28 dicembre 1983) sono state stroncate dalle dosi eccessive di droga, più o meno la stessa cifra (252) è stata registrata l'anno scorso.

Questi dati preoccupanti sulla diffusione degli stupefacenti in Italia sono stati forniti in una conferenza stampa dal sottosegretario all'interno on. Raffaele Costa. La droga che uccide di più è l'eroina. La maggior parte delle vittime si sono avute in Lombardia (96 di cui 36 tra i 18 e i 25 anni).

Seguono nella triste graduatoria il Lazio (28 morti), l'Emilia Romagna (27), il Veneto (23), la Toscana (12), la

Sicilia (11), la Liguria (10), la Campania (9), il Trentino Alto Adige (8), il Piemonte (7), la Puglia (6), le Marche (4), la Basilicata (3), il Friuli-Venezia Giulia e la Sardegna (2), e l'Abruzzo (1). Nel lungo elenco dei morti per droga figurano 33 donne.

Il sottosegretario Costa ha posto in rilievo il fenomeno della crescente diffusione della cocaina, che nelle grandi città sta subentrando all'eroina, anche se quest'ultima sostanza stupefacente continua a fare sempre più proseliti.

L'Italia è ormai uno dei più importanti mercati europei per lo spaccio della droga. Nel 1983 nel nostro territorio sono stati sequestrati 526 chili tra cocaina ed eroina. Contro i 335 chilogrammi sequestrati nell'82. Un aumento notevole che si spiega con il fatto che ormai i «mercanti» americani sono saturi ed i trafficanti hanno così deciso di «invadere» l'Europa con la loro mortale mercanzia.

Per quanto riguarda l'attività repressiva, nel 1983 sono stati denunciati quasi 15 mila spacciatori (circa 13 mila in stato di arresto), nell'ambito di 7.496 operazioni di polizia. Lo scorso anno le operazioni erano state 7.126 e 12.982 i denunciati. I detenuti di stupefacenti per l'uso personale segnalati sono stati 3.110 contro i 4.659 dell'anno precedente.

Il numero dei morti (250) è impressionante. Non è possibile valutare se si tratti di morti dovute a dosi eccessive o mal tagliate di eroina o dai suicidi decisi da giovani ridotti alla disperazione dalla droga. Molti sono stati inoltre, i casi di gravi incidenti stradali provocati dall'eccessivo uso di stupefacenti.

Si sta diffondendo anche il fenomeno «del drogato del sabato sera», ossia del drogato occasionale che periodicamente ricorre all'uso di sostanze stupefacenti.

LA FAMIGLIA ELLI NON TRATTERÀ PIÙ

Minacciano i rapitori: riceverete un orecchio

GIUSSANO — «Sentim bene, solo cinque giorni, se entro cinque giorni non trovi tutti i soldi ti mandiamo un orecchio». Questo ultimatum, contenuto nella registrazione dell'ultimo contatto telefonico, avvenuto mercoledì pomeriggio, tra i rapitori di Ambrogio Elli e la nipote dell'ostaggio, Maria Grazia, ha convinto la famiglia Elli della necessità di una presa di posizione pubblica, annunciata oggi in una conferenza stampa a Gussano (Milano): la famiglia Elli non tratterà più con i rapitori, «perché è inutile», e delega tutto allo Stato, ritenuto «responsabile».

Lo stato d'animo della famiglia — in particolare della giovane Maria Grazia Elli, 26 anni, sulle cui spalle pesa dal 30 settembre il carico dello stabilimento, di una situazione familiare difficile (il padre, sofferente di cuore da quando nel 1975 venne ucciso durante una rapina in fabbrica il fratello di Maria Grazia, Sandro, è ricoverato in ospedale) e dei contatti con i rapitori dello zio — è stato espresso dall'avvocato di famiglia, Sergio Carpinelli.

Se i medici ritengono l'alimentazione coatta una violenza, fonti della procura generale di Gussano hanno precisato che la magistratura ha il diritto-dovere di impedire il suicidio di cittadini.

PARTONO I PROGRAMMI NAZIONALI DI RICERCA

Chimica, microelettronica siderurgia e biomedicina: contratti per 400 miliardi

ROMA — Sono stati pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale gli oggetti specifici delle ricerche relative ai programmi nazionali di ricerca approvati dal Cipi (Comitato interministeriale per il coordinamento della politica industriale) nei settori della chimica, della microelettronica, della siderurgia e delle tecnologie biomediche.

Come preannunciato dal ministro per la Ricerca scientifica Granelli, prendono così il via le procedure di attuazione del primo quinquennio dei programmi nazionali di ricerca finalizzati «allo sviluppo di tecnologie fortemente innovative e strategiche suscettibili di traduzione industriale nel medio periodo».

Al programmi possono partecipare le imprese singole e consorziate tra di loro o con enti pubblici: le domande dei soggetti interessati, con le proposte di realizzazione delle ricerche, dovranno essere pre-

sentate agli uffici del ministero entro 90 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale.

Il ministro per la ricerca attiverà per questi programmi contratti di ricerca per 402.905 miliardi di lire.

Il programma per la chimica si divide in quattro aree — chimica del farmaco, chimica per l'agricoltura, chimica fine e chimica del petrolio e del carbone — e prevede un fondo di 183,6 miliardi.

La microelettronica, a sua volta, si suddivide in due aree — area Vlsi e area semiconduttori composti — per un finanziamento di 104.335 miliardi; la siderurgia si divide in due aree — prodotti strategici e innovazioni strutturali di processo — e ha un fondo di 85,2 miliardi; la tecnologia biomedica si suddivide nei settori delle tecnologie diagnostiche e in quello degli organi artificiali per un finanziamento di 29.770 miliardi.

Melega (Pr)

fa visita all'ergastolano neofascista Signorelli

ROMA — L'on. Gianluigi Melega del Partito radicale ha visitato ieri nel carcere romano di Rebibbia Paolo Signorelli, ritenuto un ideologo dell'estrema destra, condannato all'ergastolo dalla Corte d'assise di Roma.

Al termine della visita l'on. Melega in una dichiarazione ha detto: «Signorelli mostra evidenti segni di una condizione fisica fortemente colpita da un processo di artrosi. E' di 18 chili al di sotto del suo peso normale ed è afflitto da ulcera perforata. Due perizie giudiziarie e una perizia di parte attestano che Signorelli necessita di urgenti cure fisioterapiche che possono essere praticate soltanto in centri clinici, carcerari o no, attrezzati allo scopo».

Il deputato radicale ha incontrato Signorelli nella sezione di massima sicurezza del penitenziario, ha poi aggiunto: «Il codice penale italiano non contempla ancora la pena di annientamento».

Autostrade gruppo Iri: un nuovo sistema di tariffe

ROMA — Entra in vigore dal primo gennaio sulla rete centro-settentrionale della società «Autostrade» del gruppo Iri-Italtel (A1 Milano-Roma, A13 Bologna-Padova, A14 Bologna-Pescara Nord) il sistema a «passo-assi» per la classificazione dei veicoli ai fini del pedaggio; lo stesso sistema verrà adottato anche sulla interconnessa «A15» Parma-La Spezia gestita dalla «Autocamionale della Cisa».

Con il nuovo sistema a «passo-assi», che sostituisce il precedente a «potenza fiscale portata» — rileva la società — la tariffa media unitaria della società autostrade resterà invariata, ciò nonostante si verificheranno «variazioni in più o in meno nelle tariffe per alcune categorie di veicoli. Particolari agevolazioni saranno offerte sulla rete centro-settentrionale della società Autostrade alle categorie di veicoli che per effetto della nuova classificazione «dovrebbero avere il maggior aggravio tariffario».

Le categorie agevolate comprendono in particolare la Fiat Panda 30, la Citroen 2 Cv, la Visa e la Dyane, e inoltre i veicoli merci furgonati tipo il Ford Transit 100 e i Fiat 238, Fiorino 127 e Marenco 131.

Per questi veicoli sono disposti «passi» prepagati del valore facciale di 50 mila lire vendute a 26.500 e tessere da 90 mila lire vendute a 47.500; lo sconto, che è del 47 per cento, praticamente annulla — sostiene la società — l'aumento del pedaggio dovuto alla nuova classificazione.

Il nuovo sistema a «passo-assi» è basato sui parametri fisici essenziali, misurabili: il passo, cioè la distanza tra gli assi delle ruote per i veicoli a quattro ruote con due assi, e il numero degli assi per gli altri veicoli comprendenti anche i convogli costituiti da motrice e rimorchio. Ciò consente — osserva il comunicato — un più sicuro controllo nella classificazione dei veicoli stessi ai fini del pedaggio, e una semplificazione e snellimento delle operazioni di stazione che si avviano così verso la completa meccanizzazione e automazione.

Il nuovo sistema consentirà inoltre alle società «Autocamionale della Cisa» e «Salt» l'eliminazione, fin dal primo gennaio 1984, della doppia barriera di Stadano, dove la A15 Parma-La Spezia si allaccia alla A12 Genova-Livorno, già a «passo-assi». Entro il 1984 saranno eliminate anche le barriere di Savona sulla A10 Genova-Savona-Ventimiglia e quelle di Pescara Nord e Lanciano sulla A14 Bologna-Bari-Taranto.

■ CASINO — Il commissario prefettizio al Comune di Campione d'Italia dott. Michele De Fels ha confermato che questa sera il casinò riaprirà. La conferma è stata data dopo che il giudice istruttore del tribunale di Milano Muntoni aveva comunicato telefonicamente a De Fels la sua decisione di assolvere l'istanza di dissequestro sulle attrezzature del casinò.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

LUCIANO CECCHIA

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica

Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto

alla FIEG - Federazione

Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538

DEL 21-12-1982

GLI ILLUMINANTI SAGGI SU KAFKA DI MAURICE BLANCHOT

Sono infelice. Dunque scrivo E cosa scrivo? «Sono infelice»

Maurice Blanchot è massimamente legittimato a parlare della parola scavata ed emblematica di Kafka, l'estremo simbolo, forse, della nostra umana moderna condizione. E noto che, lungo una meditazione più che trentennale, il più grande «critico» del Novecento francese si è dato a definire la natura, i luoghi e i modi dello «spazio letterario», un'esperienza drammatica e nel mondo della parola poeticamente utilizzata: questa è spesso apparsa al silenzio (mutismo parlante nel più fitto silenzio), l'Opera al mito d'Orfeo, perché il soggetto, nella sua strenua tensione verso l'Altro, deve ricorrere a ciò che infinitamente lo allontana, deve appunto simbolizzarlo, attraversare quindi, con la parola, le regioni del vuoto e della separazione.

Ora, in un singolare volume — apparentemente occasionale ed eterogeneo ma sotteraneamente unitario — che aduna, da diversi luoghi, pressoché tutto quanto Blanchot è venuto scrivendo su Kafka dal 1947 a oggi («Da Kafka a Kafka», Feltrinelli 1983), ci viene proposta una serrata riflessione sulla letteratura stessa — sul suo «perché» e sulle sue «voci» — mentre accanitamente il critico assedia il suo oggetto da più parti, il biografico (lo splendido epistolario e i lapidari diari) e il narrativo (dalle minime prose, ai grandi racconti, ai romanzi maggiori), alla ricerca di un'interpretazione che, pur nel suo carattere ebraicamente interminabile, ci sembra fra le più suggestive e pertinenti tentate dalla critica contemporanea. (Non vogliamo però esimersi dal ricordare almeno lo splendido volume di Marthe Robert, «Solo come Kafka», Editori Riuniti).

La famiglia — soprattutto il padre —, gli amori, la malattia, il lavoro: questi nodi (come direbbe Laing), questi buchi (come direbbe Resnais), traumatici, convergono tutti, in varia misura, a definire i confini dello spazio letterario kafkiano, in quanto assoluto negativo e assoluto positivo simultaneamente. «Sono soltanto letteratura e non voglio né posso essere altro», «La mia condizione mi è insopportabile perché contraddice il mio unico desiderio e la mia unica vocazione: la letteratura». Ma se Kafka ha saputo conferire un'aura sacrale, un senso quasi religioso alla letteratura (Starobinski), essa nondimeno si presenta come ripetizione della sua situazione di «talpa» (il racconto omonimo è, con «La metamorfosi», il suo più agghiacciante e significativo ritratto), come ritiro dal mondo dell'Altro, annichilimento fronte al Padre e al Borghese — e al linguaggio egemonico: non dimentichiamo l'ebraicità, il «ghetto» esistenziale di Kafka a Praga — «morte simbolica» in cui, nella processione delle frasi continuamente s'intenta e si celebra il «processo» irrimediabilmente insensato, a tutto il suo essere. «Il mio migliore tenore di vita sarebbe quello di stare con l'occorrente per scrivere e una lampada nel locale più interno d'una cantina vasta e chiusa... Chissà quali cose scriverei! Da quali profondità le farei sorgere!» (lettera splendidamente commentata da Elias Canetti).

Questo è il punto, dunque. Qualunque interpretazione si voglia dare all'opera di Kafka, quale è il «Luogo» da cui sorge la scrittura, in quella accettata, ma anche tanto reale «profondità» O, come dice Blanchot: «Ma da dove ricava la quasi certezza che forse fallirà il proprio destino, ma che il suo modo personale di fallire è scrivere?». Paradossale è anche la vocazione alla perfezione tecnica della propria scrittura (pari almeno a quella leggendaria di Flaubert) e la contemporanea svalutazione estetica dell'opera.

Sembra quasi che, talvolta circondato dalla più feroce afasia (come Artaud), l'atto vitale coincida nel provare a parlare nel momento stesso in cui ogni parola è come sottratta e negata; conflitto di immani energie («Immensità del mondo che ho nella testa... meglio scoprire piuttosto che seppellirlo in me»), in cui al gesto materiale dello scrivere è demandato il compito di ricostruire, di ripristina-



re un minimo spazio abitabile, non fosse che «ai limiti di ciò che è generalmente umano». Arte e conoscenza: se, secondo un'antica concezione che deriva dalla Kabbalà, la conoscenza di se stessi appare come la sola salvezza ma costituisce anche la nostra condanna, l'arte kafkiana si distrugge e si sostiene affermandosi come non-conoscenza: è una sorta di preghiera...

Ma se talvolta Kafka confessa di sentirsi detentore di una forza anormale, di poter oltrepassare i confini dell'umano, questa situazione «magica» non spiega che rari momenti, sparse illuminazioni, rovescio di precipiti cadute: come dice Blanchot, «il mistero è questo: sono infelice, mi siedo al tavolo e scrivo: Sono infelice. Come è possibile?». Da un lato c'è derelizione e impotenza, dall'altro possibilità e potenza: ma questa potenza non cancella per niente la mia impotenza, e più la mia potenza è felice e ispirata, più fedelmente traduce la mia miseria. E proprio questo paradosso — di Kafka e della letteratura — che sta alla radice di quella particolare esperienza che è «scrivere». «Se il linguaggio letterario in particolare non si lancia sempre in avanti, verso la propria morte, non sarebbe esso stesso possibile, perché è proprio questo movimento verso la propria impossibilità che costituisce la sua condizione e che lo fonda, è questo movimento che, anticipando il nulla del linguaggio, determina la possibilità di essere questo nulla, senza realizzarlo».

In altre parole, è profondamente vero che Kafka abbia avuto la maturante cognizione del dolore di scrivere nel momento in cui poté intravedere la letteratura come passaggio da «Ich» a «Er», da Io a Egli: entrare nel paradosso straniamento salvifico e tragico del letterario, e costruire un «correlato oggettivo» delle proprie incommuniabili emozioni. Non è sufficiente, allora, scrivere: «Io» sono infelice, solo un singolare momento in cui posso scrivere: «Egli» — è infelice, «solo allora, forse, mi sentirò in causa e il mio dolore darà prova di sé in quel mondo da cui è assente, in cui si perde e io con lui, in cui non può né consolarsi né placarsi né compiacersi, in cui, straniero a se stesso, non abita né sparisce, e dura senza possibilità di durare».

Giovanni Cacciavillani

Sopra, Kafka durante una lettura privata, in un disegno di Friedrich Feigl.

FERVE IL DIBATTITO SULL'ATTUALITÀ DEL MONITO-PROFEZIA DI «1984»

Buon anno, fratelli schiavi

Fin dalla sua pubblicazione, nel '49, il romanzo di Orwell alimentò interpretazioni (e fraintendimenti) sull'antiutopia totalitaria del Grande Fratello. Ma lo scrittore rifiutò qualsiasi etichetta ideologica

Tra poche ore potremo assaporare tutti un piacere speciale, veramente diverso: trasferirci da un anno qualunque (screditato) in uno speciale (e irripetibile), famoso già prima di entrare in servizio. L'anno 1984, immortalato nel titolo del celebre romanzo di George Orwell. Com'è affascinante toccare con mano, respirare, vivere quello che fino a oggi è stato (e fino a domani sarà) soltanto un sogno letterario: accoccolarsi la fatidica mezzanotte, avere il privilegio di «entrare» in quel sogno, di diventare protagonisti!

Capita di rado che all'uomo sia concesso di varcare la soglia dei propri miti e di vedere «che cosa c'è al di là». Domani noi tutti attraverseremo lo specchio; e forse, per tutto l'anno, non smetteremo di chiederci se siamo veramente svegli o se, dopotutto, non siamo tanti sonnambuli orwelliani.

In tutto il mondo l'avvento del 1984 è atteso con la trepidazione di una data simbolica: giornali, riviste, università, case editrici sono in piena attività per produrre e tramandare i lavori dell'anno orwelliano. In Inghilterra e negli Stati Uniti ci si interroga non solo sui temi dello scrittore e sulla sua figura letteraria, ma sull'attualità del monito di «1984».

Giornalisti di tutto il mondo, sociologi e politologi cercano di capire se la minaccia del totalitarismo scientifico sia già scesa su di noi e in quali forme. C'è chi vede nella rivoluzione dei computer il primo passo verso il Grande Fratello; chi spulcia i codici per decidere in che misura stia avanzando — nei paesi tradizionalmente democratici — lo spirito repressivo di una nuova età oscura; e c'è chi conclude: «Dall'elettronica alla politica, dalla situazione internazionale alle violazioni autoritarie delle libertà, gli elementi di «1984» ci sono già tutti. Sta a noi fare in modo che non si compongano a formare un insieme spaventoso».



Orwell pubblicò il romanzo nel 1949, sette mesi prima di essere stroncato dalla tubercolosi, all'età di quarantasette anni; a proposito della sua agghiacciante antiutopia disse: «Non credo che il tipo di società da me descritto si verificherà necessariamente; ma credo (tenuto in debito conto che il romanzo è una satira) che qualcosa che le assomigli molto «possa» verificarsi».

Protagonista del romanzo è Winston Smith, un impiegato del Ministero della Verità che vive in Oceania, paese eternamente in guerra con i blocchi nemici di Eurasia ed Estasia. E' il ritratto impietoso e amaro di un'Inghilterra futura, anzi, ormai presente: il paese di Oceania vive sotto il giogo d'acciaio del Grande Fratello, l'istruttore dai baffi neri le cui immagini appaiono in tutta la città. Il

controllo sui cittadini è severissimo, la privacy individuale è distrutta. Ovunque gli occhi televisivi del governo spiano e prendono atto di ciò che fanno i cittadini. Il vecchio inglese (Oldspeak) sta per essere sostituito da una nuova lingua (Newspeak), idioma artificiale che rende impossibile formulare idee eterodosse.

Smith commette l'imperdonabile imprudenza di innamorarsi (l'amore è proibito, tutti gli sforzi della comunità sono concentrati a produrre odio contro i blocchi nemici di Eurasia ed Estasia): catturato, torturato, verrà indotto al tradimento e alla negazione di tutto ciò che ama.

Poiché la spietata tirannide del romanzo veniva presentata col nome di Socialismo, Orwell si vide bersagliato da proteste ad equivoche. Dobbiamo chiarire: «Il mio romanzo non va inteso come un attacco al socialismo

del Partito Laburista inglese, del quale sono un sostenitore; vuole essere una dimostrazione delle perversioni a cui può andare incontro un'economia centralizzata, e a cui in parte sono andati incontro il fascismo e il comunismo».

Ma le posizioni di Orwell non erano «centriste»: si considerava e si era sempre considerato un uomo di sinistra e aveva lottato aspramente per le sue idee.

Del resto, la sua scelta di vita consistette nel rifiuto e nella decisa condanna della tradizione inglese colonial/classista: studiò a Eton, ma rifiutò di impegnarsi per ottenere una borsa di studio che l'avrebbe portato a Oxford o a Cambridge; cambiò nome per non urtare i sentimenti della famiglia e si trasformò da Eric Blair in George Orwell, togliendo tutti i ponti con un lavoro che detestava — un incarico nella polizia imperiale in Birmania — e denunciò vio-

lentemente le ingiustizie che aveva visto perpetrare fuori della sua patria e in patria. Nel 1936 si trasferì in Spagna con la moglie Eileen O'Shaughnessy e combatté contro i franchisti, ricambiandone poi un celebre libro.

Orwell non vedeva soluzione di continuità tra la sua professione di scrittore e i suoi interessi politici e sociali: per lui esisteva un legame fondamentale tra il potere della parola e quello politico. «Il disordine politico — scrisse — è strettamente connesso con la decadenza del linguaggio»; da questa concezione alla dotta appendice sugli orrori della Neolingua che chiude «1984», il passo è breve.

«In un'età più pacifica dell'attuale — ha detto Orwell — avrei potuto scrivere libri ornati e puramente descrittivi, restando ignaro delle mie lealtà politiche. Ma stando le cose come stanno, non dovetti diventare una specie di libellista. Eppure, la polemica risoria e la forza di convinzione di «1984» sono tali che del nome di Orwell si sono impadroniti, spesso del tutto arbitrariamente, uomini della più diversa estrazione politica: scrittori di destra e di sinistra, radicali ma anche portavoce tendenziosi di un eterno antisocialismo».

Lo dimostra l'impressionante mole di saggi, articoli e seminari che negli Stati Uniti e in Inghilterra sono già usciti o sono previsti per il 1984, e che coprono virtualmente tutta la gamma dello spettro ideologico. Gli studenti universitari, del resto, usano «1984» come slogan e frase fatta; Anthony Burgess ricorda che, se in un'aula vietavi a qualcuno di fumare, quello ti rispondeva: «Come nel 1984, fratello». Segno ahimè infuocato, che da una parte testimonia della popolarità del libro, ma che dall'altra comprova un'inguaribile tendenza alla schematizzazione, all'ideologismo paroloso.

E dire che Orwell era esattamente il contrario tanto dell'ideologismo fine a se stesso quanto dell'abuso di slogan e di parole d'ordine: per lui la salvezza dell'integrità individuale (e quindi anche dell'integrità politica) non poteva che risiedere in un impiego anti/assimilativo, non viziato, del linguaggio. La miglior difesa contro la lingua morta del totalitarismo è il buon senso, la capacità di pensare da sé: se noi conserviamo questa elementare facoltà di discernimento, non potremo mai sottoscrivere slogan come «la guerra è pace» o «la libertà è schiavitù», come vorrebbe il Grande Fratello. Ammesso, naturalmente, di averne l'opportunità. Winston Smith, il protagonista del romanzo, non l'avrà (o forse ha già perduto la partita in un altro momento).

Sono dunque le parole il filtro attraverso il quale, in questo Capodanno, realtà e fantascienza si mescolano, in un'alchimia difficile ripetibile. Ma non le parole idolatrate, divinizzate, rese padrone: al contrario le parole domate, chiarite, ordinate.

Una buona notizia, infine, apre questo 1984: una nuova edizione in 17 volumi dell'opera completa di Orwell vedrà la luce negli Stati Uniti e in Inghilterra, dando la possibilità di rileggere — al di là dei commenti e delle interpretazioni — l'autore stesso, uno dei più affascinanti e sensibili di questo secolo. E' un buon segno, per un anno che gode di pessima nomea...

Giuseppe Lippi

Sopra, «Jacques Lefebvre», un bronzo di Daumier, e «Gilles», di Rouault.

TESORI SEPOLTI NELLE VECCHIE GAZZETTE

Il giornale fa storia

Uno stimolante «quaderno» di Giuliano Gaeta sull'argomento edito a un anno dalla scomparsa dello studioso triestino



Giuliano Gaeta, un anno dopo. Ricorre oggi il primo anniversario della scomparsa dell'illustre docente triestino, di storia del giornalismo, che aveva tenuto cattedra alla locale Università per oltre un ventennio insegnando a varie generazioni di studenti come leggere la storia attraverso i giornali o come leggere i giornali in un certo contesto storico.

Di lui, tra tante pubblicazioni, tra mille articoli, tra vari quaderni, resta soprattutto quella «Storia del giornalismo» edita in due ponderosi volumi nel 1966 dalla Valardi; e che è tuttora il più completo excursus in materia svolto da uno studioso italiano.

Il Comitato provinciale dell'Istituto nazionale per la storia del giornalismo — dallo stesso Gaeta fondato e presieduto sino alla scomparsa — ha voluto ora rendere omaggio all'insigne studioso dando alle stampe un quaderno, il diciottesimo della serie, intitolato «La storia del giornalismo nella revisione della storia generale» che rappresenta un po' la «sintesi» di tutto il pensiero gaetano.

Curato dal prof. Rasi, che dell'amico ha inteso continuare l'opera in seno all'Istituto, questo quaderno postumo (seppure datato 1982 come omaggio allo scomparso), può venir considerato l'autentico testamento spirituale del «maestro». L'autore intende

dimostrare come la storia del giornalismo possa portare ad una revisione della storia generale, ma prima di giungere ad affrettate conclusioni vuole chiarire, innanzitutto, se siano legittime le storie speciali.

Al riguardo Gaeta si dichiara sostanzialmente d'accordo con Benedetto Croce quando questi sostiene che «col semplice sguardo a una qualsiasi delle storie universali, si scorge subito in modo evidente che le storie universali in quanto veramente storie o in quella parte in cui tali sono, si risolvono in nient'altro che in storie particolari, ossia suscitate da un particolare interesse e incentrate in un particolare problema e comprendenti quei fatti soli che entrano in quell'interesse e rispondono a quel problema».

E' un invito agli storici a non ignorare gli aiuti che può fornire loro la storia del giornalismo nell'interpretazione di un certo periodo storico (un'analisi accurata delle gazzette del Seicento e del Settecento sarebbe destinata di certo a darci elementi per una rivalutazione storica di personaggi e di avvenimenti del passato). Ed è anche un messaggio ai membri dell'Istituto da lui fondato, ai suoi allievi, perché si continui a coltivare la storia del giornalismo.

Il diciannovesimo quaderno potrebbe magari contenere una bibliografia degli innumerevoli scritti di Giuliano Gaeta: l'idea di un consigliere dell'Istituto, in attesa che qualche convegno a lui dedicato non riporti l'attenzione su una materia appassionante non solo per l'indimenticabile professore.

Ezio Lipott

Sopra, una stampa settecentesca della collezione Gaeta.

OPERE DI DAUMIER E ROUAULT ALL'ACCADEMIA DI FRANCIA A ROMA

Due maestri e un colore che non c'è

Il celebre caricaturista (che divenne tale solo per bisogno) qui si dimostra grande pittore di olii mentre l'altro gli si accosta con esiti ancora migliori: insieme, propongono richiami e assonanze



ROMA — Laura Betti in una recente intervista televisiva ha sottolineato come nel mondo del cinema ognuno sia condannato a ricoprire sempre lo stesso ruolo: Paolo Villaggio magari sarebbe uno splendido zio Vanja se qualcuno gli consentisse di uscire dai panni del solito Fantozzi. Una verità che, evidentemente, non riguarda solo il cinema.

Quando Honoré Daumier (1808-1879) volle concentrarsi sulla pittura, trascurando la litografia e la satira politica, si accorse che lo avevano reso famoso, finì in miseria. Eppure è proprio la parete occupata da cinque olii la più suggestiva della mostra «Daumier e Rouault» allestita dall'Accademia di Francia, nelle sale di Villa Medici (fino al 5 febbraio 1984).

Il «bisogno» condizionava l'opera di Daumier fin dagli esordi: «Egli si mise a disegnare perché ne aveva bisogno» dice Baudelaire nelle pagine dedicate a Daumier («Alcuni caricaturisti fran-

cesti», 1857). Insomma «Daumier è stato costretto dalle necessità materiali e dalla predilezione delle circostanze a dedicarsi alla caricatura, a cui intendeva sfuggire. Tutti gli ostacoli hanno intralciato la sua vocazione di pittore e scultore soddisfatta in segreto e a intermittenza».

Lo scrive in prefazione al catalogo edito dall'Electa, lire 15.000, Jean Leymarie, direttore dell'Accademia di Francia. E la mostra sembra proprio voler rendere finalmente giustizia alla vocazione negata di Daumier.

Le due sale dedicate al celebre caricaturista ospitano ventinove opere (in trentasei piccoli busti in creta vengono considerati un unico blocco). Una selezione molto dura, per un autore che produsse un numero talmente sterminato di opere, da non poterne mai compilare il catalogo completo. Ma proprio per questo l'essenzialità della selezione è significativa.

Ed è così che gli olii «L'amatore di stampe» o «Consigli a un giovane artista» si impongono sulle notevoli, ma

ormai notissime, litografie a sfondo satirico. Le moderne tele sul «Don Chisciotte» oscurano le caratterizzazioni degli interni di vagoni ferroviari di prima, seconda, terza classe.

Il bisogno ha ucciso un grande pittore e la mostra romana rende tardivo omaggio al suo fantasma. Daumier ha dipinto per se stesso e per alcuni compagni (Leymarie) e adesso, grazie all'iniziativa dell'Accademia di Francia, anche per gli «amatori» italiani. In questo nuovo equilibrio tra la produzione pubblica e il suo «tesoro confidenziale», acquistano un significato più forte anche certe celebri «litte», come «Rue Transnonain», il 15 aprile 1834, denuncia del massacro seguito all'insurrezione dei seioli di Lione. Un'opera rara per qualità estetiche (per Baudelaire era un vero capolavoro), ma anche perché fu sequestrata e distrutta dalle autorità.

Due sale di Daumier, il diaframma del sontuoso salone di Villa Medici, ed ecco l'opera di Georges Rouault (1871-1958). Inutile cercare i fili comuni — che pure ci sono — tra questi due maestri francesi (i temi dei giudici e degli emigranti, certi clown e poi il dichiarato debito di Rouault verso Daumier). La mostra è stata progettata come «una e bina», lo dichiara apertamente Leymarie: «... non un confronto sistematico ma due esposizioni che si fanno eco, separate e congiunte...». E allora conviene soffermarsi sugli echi e le loro suggestioni.

Baudelaire, ad esempio, è un'eco che rimbalza di qua e di là dallo scalone. Estimatore amico di Daumier, Baudelaire è uno degli autori essenziali per Rouault insieme a Pascal e Dostoevski («Rouault illustra nel 26-27 i «Fiore del male»). Il peccato («Al Tabarin», 1905; «Prostituta allo specchio», 1906) e la redenzione («Ecce Homo», 1952, e tante altre opere a soggetto religioso): un itinerario che segna la vita e l'opera di Rouault. Delitto e castigo («Homo Homini Lupus», 44-48 e «I tre giudici», 20-25). E i clown, i Pierrot ritratti singoli, a gruppi, in famiglia, replicano al «Miserere» (sono esposte ventinque delle cinquantotto tavole stampate tra il '22 e il '27).



Su tutto l'ombra della personalità religiosa di Mar-tain.

A chiudere le sale di Rouault sei ritratti litografici: un autoritratto e poi i suoi maestri (Moreau giovane e anziano, Suarès, Bloy, Huysmans) che illustrano i «Souvenirs intimes», arricchiti nella seconda edizione del '27 con un ritratto litografico di Baudelaire.

E così l'eco Daumier-Rouault si amplifica. Il tratto nero che squadra le masse vince sul colore, lo dissolve in uno spiritualismo a volte cupo e angoscioso.

E Daumier? Se si ricorda bene le luci e le ombre caravaggesche degli olii, non è altrettanto per litografie e disegni. Si affaccia dalla memoria un sospetto di colore, eppure si tratta di inesorabili bianchi/neri. Sono caricature, sono però dei ritratti fortemente ellittici, evidenziatori di tipi e temperamenti — risulta il più interessante. Daumier un mancato pittore e Rouault un mancato «caricaturista»?

Uscendo da questa mostra così speculare e ricca di rimandi, la memoria tradisce l'ultimo rispecchiamento: colori o bianco/nero o colori per Rouault? Le tracce memoniche — eppure così fresche — non sanno rispondere. Le luminose tele di

Rouault, vetrate mancate per circhi/chiese e chiese/tri-bunali, emergono nel ricordo in sfumature monotoni: il tratto nero che squadra le masse vince sul colore, lo dissolve in uno spiritualismo a volte cupo e angoscioso.

E Daumier? Se si ricorda bene le luci e le ombre caravaggesche degli olii, non è altrettanto per litografie e disegni. Si affaccia dalla memoria un sospetto di colore, eppure si tratta di inesorabili bianchi/neri. Sono caricature, sono però dei ritratti fortemente ellittici, evidenziatori di tipi e temperamenti — risulta il più interessante. Daumier un mancato pittore e Rouault un mancato «caricaturista»?

Uscendo da questa mostra così speculare e ricca di rimandi, la memoria tradisce l'ultimo rispecchiamento: colori o bianco/nero o colori per Rouault? Le tracce memoniche — eppure così fresche — non sanno rispondere. Le luminose tele di

Sopra, due disegni di Eugène Mihaesco per «Time», ispirati alla vita di Orwell e all'ossessione di «1984».

CRONACHE DEL NORD - EST

LA DECISIONE DI BELGRADO RIGUARDA OLTRE 100 MILA FRONTALIERI

Jugoslavi con lasciapassare: Nuovo impulso libertà di passaggi al confine

Decreto a sorpresa dal 1.º gennaio - Anche col passaporto un viaggio senza deposito

TRIESTE — Il governo jugoslavo ci ha ripensato. Contrariamente a tutte le aspettative, ieri Belgrado ha approntato alcuni sensibili alleggerimenti alla cosiddetta «tassa d'espatrio», che solo due giorni prima era stata riconfermata — sembrava nella sua interezza — per tutto il 1984.

La principale delle modifiche che entreranno in vigore l'1 gennaio, riguarda i titolari di lasciapassare (che sono ben oltre 100 mila), che già potevano espatriare dodici volte l'anno senza deposito e che ora potranno passare il confine senza limitazioni di sorta. Sulla decisione di Belgrado hanno evidentemente influito i continui e sempre più pressanti richiami del governo italiano al rispetto degli accordi di Udine, e le insistenze della Repubblica di Slovenia, la più interessata a una normalizzazione dei contatti con la pro-

pria minoranza in Italia. Se le concessioni ai «frontalieri» erano da tempo auspicate, non era pensabile che esse venissero fatte senza una contropartita ai titolari di passaporto, e ciò per la «gelosia» delle altre repubbliche jugoslave nei confronti dei «privilegi» degli sloveni. In questa chiave vanno lette con ogni probabilità le altre modifiche al provvedimento sulla tassa d'espatrio.

Esse riguardano per l'appunto i titolari di passaporto che potranno effettuare un viaggio all'estero all'anno senza versamento di depositi. Saranno esentati dal pagamento anche i lavoratori temporaneamente occupati all'estero, i loro familiari più stretti e i cittadini che si recheranno in visita a parenti stretti che vivono stabilmente in altre nazioni. Altre esenzioni riguardano quelli che si recano

all'estero in viaggio di servizio, per sottoporsi a cure mediche e per prendere parte a «raduni popolari» nell'area di confine.

Il provvedimento jugoslavo, se migliora e facilita i rapporti degli sloveni del Friuli-Venezia Giulia con la nazione d'origine, non risolve i problemi delle popolazioni italiane che vivono (e sono la maggioranza) in aree non comprese dagli accordi di Udine, e cioè da Buie fino a Fiume e oltre.

È difficile sapere fin d'ora quale sarà il contraccolpo economico delle nuove misure di Belgrado sull'area di confine della regione. Agli effetti dell'afflusso di valuta conta infatti non tanto il numero dei passaggi di confine, quanto la capacità di spesa degli jugoslavi, attualmente ridottissima, visto l'attuale cambio svantaggioso del dinaro.

Lo stesso discorso vale per i titolari di passaporto, che fino a un anno fa erano i principali clienti dei negozi triestini, goriziani e tarvisiani in regime di «vacche grasse». Il grande traffico di jeans e di generi di consumo tipicamente occidentali non faceva infatti capo soprattutto con la Bosnia e la Serbia. Da queste repubbliche la merce importata più o meno legalmente prendeva poi la strada degli altri stati dell'Est europeo.

Ma c'è anche un altro fattore che rende difficili le previsioni sugli effetti del provvedimento: si tratta delle restrizioni doganali, che rimangono inalterate. È addirittura possibile che alla liberalizzazione per i frontalieri si accompagni un inasprimento dei controlli alla frontiera sulle merci importabili in base agli accordi di Udine.

P. R.

PER MEDIE E PICCOLE IMPRESE

Nuovo impulso al Mediocredito

Fideiussione regionale per 30 miliardi

TRIESTE — È entrato ormai in fase di concreta attuazione il complesso degli interventi predisposti dalla Regione per il rilancio dell'attività di credito agevolato attraverso l'Istituto di Mediocredito — ed è quindi evidente che, pur tenendo conto delle esistenti distinzioni di natura, di finalità, di campi di intervento e di procedure seguite, ambedue gli istituti in questione debbono essere portati alla massima capacità operativa.

Secondo quanto ricordato dall'assessore regionale Rinaldi, tra qualche giorno sarà emanata ed entrerà in vigore la legge regionale, approvata ai primi di dicembre dal consiglio regionale, che prevede la concessione della garanzia fideiussoria della Regione al Mediocredito del Friuli-Venezia Giulia fino ad un importo massimo di 30 miliardi di lire in linea di capitale sui prestiti che il Mediocredito stesso abbia a contrarre, in relazione alla propria attività, con istituti finanziari ed anche con istituzioni della Comunità economica europea.

Tale legge è stata emanata in vista di un'immediata utilizzazione da parte del Mediocredito per le garanzie sul mutuo di 12 miliardi di lire in corso di perfezionamento con la Ceca. Frattanto il Presidente Pasquantonio, ha avviato anche altre iniziative per l'apertura di linee di finanziamento al Mediocredito da parte di enti comunitari, ad un tasso di interesse notevolmente contenuto e quindi sicuramente favorevole rispetto ai tassi praticati sul mercato creditizio italiano.

D'altra parte i rapporti già intrattenuti dall'Istituto con il sistema creditizio e con enti (anche di natura comunitaria, quali la Banca europea per gli investimenti e la Commissione della comunità europea, Ceca in particolare) e quelli che comunque possono essere attivati, hanno confermato che il Mediocredito può svolgere quella funzione che la Regione persegue, sia dal lato della provvista che da quello degli impieghi.

Secondo quanto ha ricordato l'assessore Rinaldi la Regione ha inoltre previsto specifici interventi finanziari, sotto la forma di acquisto di obbligazioni a favore del Mediocredito sia attraverso la legge regionale 70 del giugno scorso, in attuazione della legge «628», per complessivi 5 miliardi di lire negli anni 1983 e 1984, e sia attraverso la nuova legge di bilancio per altri 12 miliardi e mezzo nel triennio 1984-86.

A tale riguardo nelle scorse settimane l'assessore Rinaldi e l'avv. Pasquantonio hanno messo a punto un'apposita convenzione, già approvata dalla giunta regionale, contenente le modalità di acquisizione di tali finanziamenti regionali da parte del Mediocredito a condizioni particolarmente favorevoli. Lo scopo è di consentire al Mediocredito stesso di praticare la concessione di mutui alle piccole e medie imprese a un tasso agevolato, praticamente analogo a quello previsto con l'abbattimento sugli interessi dalla legge regionale n. 66 del 1982.

Non è detto, naturalmente, che chi ha causato l'incendio intendesse provocare tanta distruzione. L'ipotesi «minima» — qualche vandalo, o qualche ladrocinco si sia infilato negli uffici e qui abbia gettato il solito, disgraziatissimo mozzicone acceso.

Ieri sono proseguite, non senza difficoltà, le operazioni di sgombero delle macerie e di verifica della solidità delle murature. I vigili del fuoco hanno proseguito anche l'opera di controllo: sono stati rintracciati ancora vari focolai (com'è naturale in incendi di queste proporzioni), tutti immediatamente spenti.



Sciatori su un impianto di risalita a Sella Prevala

L'INCENDIO ALLA SCUOLA MANZONI

Udine: confermata l'ipotesi del dolo

UDINE — L'incendio della scuola media Manzoni è doloso. Questa, almeno, l'ipotesi più probabile formulata ieri dai tecnici dopo numerosi accertamenti. La prova, se di prova si tratta, è venuta fuori quasi casualmente: in largo Ospedale Vecchio, all'ingresso secondario della scuola, è stata ritrovata una coppa che era conservata in una bacheca della presidenza. Ciò starebbe a significare che qualcuno è entrato nei locali (peraltro vulnerabilissimi) prima che le fiamme si spargano e devastassero l'edificio.

Non è detto, naturalmente, che chi ha causato l'incendio intendesse provocare tanta distruzione. L'ipotesi «minima» — qualche vandalo, o qualche ladrocinco si sia infilato negli uffici e qui abbia gettato il solito, disgraziatissimo mozzicone acceso.

Ieri sono proseguite, non senza difficoltà, le operazioni di sgombero delle macerie e di verifica della solidità delle murature. I vigili del fuoco hanno proseguito anche l'opera di controllo: sono stati rintracciati ancora vari focolai (com'è naturale in incendi di queste proporzioni), tutti immediatamente spenti.

Lo Stabile sloveno chiede aiuti al governo

TRIESTE — Seduta straordinaria ieri del consiglio d'amministrazione del Teatro stabile sloveno di Trieste, riunita per esaminare l'urgenza di una situazione in cui versa l'ente culturale. Le momentanee difficoltà finanziarie, come è stato rilevato, verranno ancora una volta risolte con la legge di fideiussione della Regione.

Il consiglio d'amministrazione ha perciò deciso di rivolgersi con una lettera al ministero per il turismo e lo spettacolo Lello Lagorio affinché nella legge di tutela globale della comunità nazionale slovena in Italia venga inserito anche un articolo specifico sul teatro stabile sloveno. Un articolo che dovrebbe definire la copertura dei debiti finora contratti e stanziare un regolare contributo che assicuri all'ente una attività regolare e continuata.

■ TEATRO — Il gruppo filodrammatico «Galegria» della Comunità degli italiani di Capodistria, diretta dall'attore triestino Mimmo Lo Vecchio, ha presentato con notevole successo di pubblico e di critica la commedia dialettale «Co le babe non se la vinze mai» della scrittrice Edda Vidica di Trieste, nelle sedi delle Comunità degli italiani di Rovigno, Dignano d'Istria e Fiume.

BELGRADESE CONDANNATO A TRIESTE

Esibì dopo lo scontro una patente falsificata

TRIESTE — Per ricettazione di una patente rubata, il belgradese Milenko Kostic, 27 anni, residente a Roma (dove, in realtà, è irreperibile) è stato condannato a 4 mesi di reclusione e 300 mila di multa con i benefici di legge. Difeso dall'avv. Moro, lo straniero comparire in spirito davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenici e formato dal giudice Trampus e Macchiarelli, p.m. Drigani, cancelliere Marinella Bertosi, dove viene rievocato il suo nebuloso «tracche de vie».

Nella serata del 12 febbraio dell'80, i vigili urbani Busolo e Benelli intervennero in via San Giacomo in Monte: un pullmino con targa olandese e immatricolato in quello Stato, si era scontrato, senza gravi conseguenze, con lo scooter

di Pasquale Lisi, via delle Campanelle 118. Le guardie chiesero a Kostic, conducente del veicolo straniero, di esibire la patente e appena avuto tra le mani il documento, si accorsero che era grossolanamente falsificato per cui glielo ritirarono.

La polizia urbana si mise in contatto con la capitale, apprendendo dall'indirizzo segnato sulla patente Kostic risultava sconosciuto e seppero inoltre che la patente stessa era stata rubata l'anno precedente all'ispettorato della motorizzazione di Catanzaro, dove era stato sottratto uno stock di identici documenti in bianco.

Raffineria: libertà provvisoria per 4

Fiume — Sono stati denunciati alla magistratura e posti in libertà provvisoria i quattro addetti alla raffineria Urinj della Ina di Fiume ritenuti responsabili dell'esplosione del vagone cisterna carico di gas butano avvenuta la mattina del 29 novembre scorso e che aveva provocato ingenti danni materiali e diversi feriti.

Il reato contestato ai quattro operai è di incuria e ha posto in serio pericolo vite umane e causato danni a beni sociali. I quattro accusati sono il capoturno Ivan Glavica e gli operatori al carico e scarico delle cisterne Marco Dobrenovic, Drago Domjan e Sretko Komazec.

Gli appuntamenti di fine settimana

- Concerto di Capodanno al Rossetti • Ultima di «Romolo il grande»
- A Pordenone una mostra di fotografie dei tesori d'arte rubati
- Marcia della pace a Zuglio • Carrellata delle rassegne veneziane

A Trieste

● Queste le manifestazioni organizzate dal Comune per il Natale. Oggi: 16.30 (Itis, ex Eca di via Pascoli) concerto del tenore Pino Botta; 18.45 (Terzetto) concerto del Cembalo Ensemble; 17.30 (chiesa di San Nicolò, in Riva Tre Novembre 7) visita guidata alla chiesa; 20.30 (auditorium) il Gruppo Farit presenta «Marinella». Domani: 16.45 (Terzetto) concerto dell'orchestra «Trieste Big Band»; 20.30 (auditorium) spettacolo e festa di fine anno.

● Domenica, alle 18, al Politeama Rossetti, si svolgerà il tradizionale concerto di Capodanno organizzato dall'Associazione commercianti al dettaglio. Suonerà la banda cittadina diretta dal maestro Lidiano Azzopardo.

● Questo pomeriggio, alle 17, al teatro Verdi, «quarta» dell'«Andrea Chenier», dramma in quattro atti di Luigi Illica.

● Questa sera, alle 20.30, al Politeama Rossetti, ultima replica di «Romolo il grande», con Mario Scaccia.

● Nella galleria d'arte Torbandena (via di Tor Bandena 1), continua fino al 10 gennaio la mostra retrospettiva di Virgilio Guidi (opere degli anni Venti agli anni Sessanta). Feriali 10-12.30 e 16.30-20.

● Resterà aperta fino al 6 gennaio nella galleria Cartesius (via Marconi 16), la mostra di Giovanni Duiz (Incisioni acquarelle dal 1961 al 1983). Feriali 10.30-13 e 16.30-19.30; festivi 11-13; lunedì mattina chiuso.

● Ultimi due giorni per visitare nella galleria Rettori Tribbio 2 (piazza Vecchia 6), la personale di Federico Righi.

● Continua nella galleria d'arte «Il Rinoceronte» (via Martiri della Libertà 7), la mostra di Gino de Finetti «Appunti berlinesi 1920». Chiusura il 10 gennaio (feriali 10-12.30 e 17-20.30; festivi 10-13; lunedì chiuso).

● Nella galleria «La Bora» (via Malcanton 14/C) prosegue la personale di Marino Cassetti intitolata «Un calice» (feriali 17.30-19.30; festivi 11-13).

● Chiusura il 6 gennaio (feriali 17-20, festivi 11-13, lunedì chiuso), nella galleria Tommaso via Canalapiccola la mostra di grafiche di Alphonse M. Mucha.

● Si potrà visitare fino al 9 gennaio, a palazzo Costanzi, la 37.a rassegna regionale di pittura e scultura.

In Friuli

● Il presepe animato di Pertole, allestito vicino alla parrocchiale e considerato una vera e propria attrazione, potrà essere visitato fino al 15 gennaio.

● Resterà aperto fino al 15 gennaio ad Ara di Tricesimo il presepe «al naturale» che si sviluppa su un'area di oltre mille metri quadrati.

● Continua a Palazzo Frisacco, a Tolmezzo, la mostra sulla «Oreficeria e argenteria sacra in Carnia tra Augsburg e Venezia».

● Prosegue nelle sale della galleria Sagittaria (via Concordia 7, Pordenone) l'antologia (incisioni, oli, disegni e acquarelli) di Virgilio Tramontini.

● Resterà aperta fino al 6 gennaio nella sede dell'Università di Udine (via Mantica) la mostra fotografica «La Carnia di Antonelli: immagini e testimonianze 1900-1950».

● Nella sala dell'ex convento di San Francesco (piazza della Motta, Pordenone) si è aperta la mostra delle fotografie di tutti i tesori d'arte rubati in questi ultimi anni in Friuli. Accanto alle immagini ci sono anche delle schede esplicative.

● Domani, per il quinto anno consecutivo, si svolgerà la marcia della pace da Zuglio alla Pieve di San Pietro. La partenza è fissata per le 21 da Zuglio.

● Si chiuderà domenica 8 gennaio la mostra-mercato di oggetti orientali allestita nel convento dei frati cappuccini, in via Chiussaforte, a Udine.

Nell'Isontino

● Nella sala esposizioni dell'auditorium (via Roma, Gorizia) resterà aperta fino a domenica la personale di Roberto Joos.

● Sempre all'auditorium (via Roma, Gorizia) prosegue la mostra «La scuola, la stampa e le istituzioni culturali a Gorizia» nel suo territorio dalla metà del Settecento al 1915, organizzata dalla Biblioteca statale. Si tratta di uno spaccato di un secolo e mezzo di storia e di cultura goriziana descritto e analizzato attraverso una documentazione dell'epoca.

● Concerto di fine anno questa sera, alle 20.30, all'auditorium di via Roma, a Gorizia, dell'orchestra da camera Lipizer. Parteciperà la violinista giapponese Takumi Kabota.

● Seconda rappresentazione, questa sera, alle 20.30, al teatro comunale di Monfalcone, de «Il pianeta Indecente», con il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia.

Nel Veneto

● Prosegue a palazzo Fortuny, a Venezia, la mostra «Robert Mapplethorpe, fotografie». L'esposizione comprende oltre cento immagini che propongono i temi preferiti dal grande fotografo americano: ritratti, nudità erotici, fiori, gente di colore, cavalli. La mostra, vietata ai minori di 18 anni, resterà aperta fino all'8 gennaio (ogni giorno 9-19, chiusa il lunedì). Informazioni tel. 041-709095. Il 1° gennaio 13-19.

● Resteranno aperte fino all'8 gennaio (ogni giorno 9-19, lunedì chiuso), a palazzo Fortuny, a Venezia, le mostre «Il colore della bella epoca: i primi processi fotografici positivi» (si tratta di originali e di stampe di circa 200 autocollores Lumière) e «Il guardaroba di una cantante: vestiti e costumi di scena oltre ad accessori squisitamente privati provenienti dal guardaroba della cantante lirica Alice Zeppilli». Chiusa il 1° gennaio.

● Già 500 mila persone hanno visitato a palazzo Ducale, a Venezia, la mostra «Settemila anni di Cina: la civiltà cinese antica dal neolitico alla dinastia degli Han Anteriori». Comprende 105 pezzi provenienti da una decina di regioni cinesi. Aperta fino al 31 gennaio (ogni giorno 9-19). Informazioni tel. 041-709288. Chiusa il 1° gennaio.

● A Pola, nella Casa dell'armata popolare, stasera alle 19.30, concerto di complessi vocali e strumentali delle associazioni artistico-culturali della città.

● A Fiume, al Teatro del popolo «Ivan Zajc», stasera con inizio alle 20, concerto dell'orchestra dell'Opera di Fiume intitolata «Scherzi musicali di grandi maestri». In programma composizioni di Haydn, Beethoven, Rossini, J. Strauss, Honegger e Pandolpo.

● Domani, alle 19, al Teatro nazionale sloveno, a Lubiana, si rappresenta l'opera «Rosalinda», di Richard Strauss.



● «Venezia nell'Ottocento: immagini e mito» è il titolo della mostra in dodici sezioni allestita nel Salone Napoleonico e nell'adiacente Museo Correr, a Venezia. Sono esposti 150 dipinti, 60 acquarelli e alcune incisioni: tutte le opere, di specifico tema veneziano, sono state realizzate da un centinaio di autori europei, nordamericani e in particolare da veneziani la cui produzione contribuisce alla creazione dell'immagine romantica e post-romantica della città lagunare. Chiusura il 18 marzo 1984 (ogni giorno 10-19, chiusa il martedì). Il 1° gennaio 14-19. Nella foto «Donne al balcone», di Curtius.

● Fino al 18 marzo la Casa dei Tre Oci, alla Giudecca, a Venezia, ospiterà la mostra «Mario De Maria (Marius pictor): nell'atelier del pittore delle lune» (ogni giorno 10-19, chiusa il martedì). Il 1° gennaio 14-19.

● «L'abate Vincenzo Zanetti e la Murano dell'Ottocento», è il titolo della mostra allestita al museo vetraio di Murano e che resterà aperta fino al 29 maggio 1984 (feriali 10-19; festivi 9-12.30; mercoledì chiuso). Chiusa il 1° gennaio.

● Nella sala Luzzatto, alla Fondazione Querini Stampalia, a Venezia, continua la mostra fotografica «Il paesaggio della città: Napoli». Si tratta di cento immagini realizzate da quattro fotografi napoletani: Libero De Cunto, Giovanni Genova, Eugenio Lupoli e Paola Pagliuca. Chiusura l'8 gennaio (tutti i giorni 9-12 e 15-18). Chiusa il 1° gennaio.

● Nella Quadreria del Museo Correr, a Venezia, sono esposti i due dipinti del Canaletto («Il Rio dei mendicanti» e «Il Canal Grande da San Tomà verso Rialto») recentemente acquistati dal Comune per le collezioni dei Musei civici.

● A Villa Simes Continari, a Piazzola sul Brenta, continua l'esposizione permanente di oltre 4000 soldatini di stagno e di piombo, prodotti dall'Ottocento ai giorni nostri (feriali 10-12 e 14-18; festivi 10-12 e 14-19; chiusa il lunedì).



● Nella sala del museo «Ballo», a Treviso, si è aperta una mostra di manifesti disegnati da Achille Luciano Mauzan, cartellonista degli Anni Venti. Chiusura il 31 marzo prossimo. Nella foto un manifesto di Mauzan.

● Resterà aperta fino al 31 gennaio, nella sala comunale di Asiago, la mostra antologica di Augusto Murer: opere in legno e bronzo, disegni e incisioni eseguiti negli ultimi vent'anni.

Da oltreconfine

● Questa sera, alle 19.30, a Lubiana, al Centro culturale «Cankarjev Dom», l'orchestra sinfonica della Filarmonica slovena, diretta da Milan Horvat, eseguirà la Nona sinfonia di Beethoven.

● Domenica, alle 17, al «Cankarjev Dom», a Lubiana, concerto di Capodanno dell'orchestra sinfonica della Filarmonica slovena, diretta dal maestro Uroš Lajovic. In programma musiche di Grieg, Bruch, Niidre, Tartini, Dvorak, Rossini, Mozart e Offenbach.

● A Pola, nella Casa dell'armata popolare, stasera alle 19.30, concerto di complessi vocali e strumentali delle associazioni artistico-culturali della città.

● A Fiume, al Teatro del popolo «Ivan Zajc», stasera con inizio alle 20, concerto dell'orchestra dell'Opera di Fiume intitolata «Scherzi musicali di grandi maestri». In programma composizioni di Haydn, Beethoven, Rossini, J. Strauss, Honegger e Pandolpo.

● Domani, alle 19, al Teatro nazionale sloveno, a Lubiana, si rappresenta l'opera «Rosalinda», di Richard Strauss.

(A cura di Carlo Giovannella)

L'ambasciatore Pietro Calamia sui rapporti italo-jugoslavi

Fiume — Un inserto speciale di 32 pagine sulle relazioni economiche tra Italia e Jugoslavia è uscito in allegato nell'edizione di ieri del quotidiano di Fiume in lingua italiana «La voce del popolo». È il sedicesimo anno consecutivo che il quotidiano fiumano redige tale supplemento economico, che comprende, tra l'altro, un messaggio dell'ambasciatore d'Italia a Belgrado, Pietro Calamia.

L'ambasciatore Calamia sta comunque per lasciare prossimamente l'incarico a Belgrado, destinato ad altro importante ufficio.

«Anche nel corso del 1983 — sottolinea il diplomatico italiano — nonostante le difficoltà sul piano economico internazionale, Italia e Jugoslavia sono riuscite a dare nuovo impulso ai loro rapporti bilaterali, facendo registrare risultati di rilievo».

Calamia ricorda quindi gli accordi sottoscritti nel febbraio di quest'anno a Roma dai ministri degli Esteri dei due Paesi che hanno regolato l'ammontare dell'indennizzo per i beni italiani nella ex zona B e la libera disponibilità di un certo numero di beni italiani nella stessa zona.

«Il valore dell'interscambio — rileva inoltre Calamia — si è sostanzialmente mantenuto su quello record del 1981, con una tendenza alla riduzione del deficit jugoslavo».

L'inserto della «Voce del popolo» comprende, inoltre, interventi di qualificati operatori economici su tutti i settori in cui si esplica la cooperazione economica.

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	4,6	7,3
Gorizia	0	12,2
Monfalcone	2,6	10,6
Pordenone	0	11
Udine	0,8	9,2

Notizie in breve

Istria affollata dai turisti italiani

PORTOROSE — I turisti italiani affollano i principali centri di villeggiatura del Capodistria e dell'Istria per la festività di Capodanno. Gli alberghi di Portorose sono occupati ad esempio nell'80 per cento da ospiti provenienti in prevalenza dal Friuli-Venezia Giulia e dal Veneto. Sono annunciate per Capodanno anche consistenti comitive di turisti dall'Emilia-Romagna, dalla Lombardia e persino dalla Liguria.

Il moderno villaggio turistico Bernardino, presso Pirano, è stato invece prenotato in maggioranza da turisti tedesco-occidentali e austriaci. Un notevole afflusso di ospiti italiani viene segnalato anche a Umago, Cittanova, Parenzo, Rovigno e Pola.

«Incontri capodistria»: V edizione

CAPODISTRIA — Il comitato organizzatore degli «Incontri capodistria» ha delineato il programma della quinta edizione della manifestazione internazionale programmata per l'ultima settimana di giugno del prossimo anno. Oltre al repertorio artistico-culturale con spettacoli sostenuti da una quarantina di gruppi e di complessi di quattro paesi, verranno organizzate alcune tavole rotonde che focalizzeranno le tematiche dei gruppi nazionali nelle zone contermini di Jugoslavia, Italia e Austria. Una marcia della pace dovrebbe partire da San Dorligo della Valle e da Muggia per concludersi a Capodistria.

Nell'ambito degli «Incontri capodistria» si svolgerà anche un incontro giovanile internazionale delle minoranze e la tradizionale «Giornata della pace» con la presenza di eminenti personalità politiche e culturali jugoslave e italiane. Alcune rappresentazioni della manifestazione che prevede anche lo svolgimento di numerosi tornei sportivi verranno allestite nelle località periferiche di Bertocchi e Crevatini.

Borse di studio Irlopp

TRIESTE — Al centro alberghiero Irlopp di Marina di Aurisina è stata scoperta una targa che dedica un'aula della scuola a Mario Losciale ex allievo delle scuole alberghiere regionali e membro dell'Eham (Associazione europea direttori albergo) recentemente scomparso.

Per commemorare Losciale è stata istituita anche una borsa di studio per allievi di segreteria che prevede corsi di specializzazione all'Istituto alberghiero di Losanna. Per informazioni rivolgersi all'Irlopp di via Vidali 1 a Trieste.

SOLE QUASI PRIMAVERILE E NEVE ABBONDANTE SULLE PISTE

Fiaccolate sugli sci di fine anno contro lo spauracchio della crisi

TRIESTE — Doppio turno di lavoro oggi e domani per i maestri di sci. Dopo le lezioni, quando il sole sarà calato, dovranno ritornare in quota. Accenderanno le fiaccolate e in fila indiana scenderanno per i pendii tra gli «ooh» dei turisti. La tradizione verrà rispettata in ogni località montana di qualche prestigio della nostra regione. Le fiaccolate di quest'anno avranno anche un significato «propiziatore». «Quello di scacciare definitivamente la crisi» affermano quasi all'unisono i responsabili delle aziende di soggiorno.

Dopo la grande paura di fine autunno, quando per trovare la neve era necessario arrampicarsi oltre i tremila metri, ora per albergatori, scialisti, negozianti e maestri di sci, sono finalmente arrivati i giorni dell'euforia. Neve e sole, temperature al di sopra dello zero, piste innevate e battute, strade percorribili quasi interamente senza catene, fanno presagire un Capodanno all'insegna del tutto esaurito.

Unica incognita il «Föhn», il vento caldo e secco che soffia da Nord e che l'altro giorno ha messo a soqquadro la zona di Paularo in alta Carnia. Se dovesse continuare le piste nel fondovalle potrebbero risentirne pesantemente.

CORTINA: neve tra gli 80 cm a fondovalle e i 110 in quota. Temperatura sopra zero anche di notte, soffia il «Föhn», splende il sole primaverile. Le catene possono restare nel bagagliaio. Questa sera fiaccolata dei maestri da «Più Rosa». Domani a mezzanotte gran spettacolo di fuochi artificiali.

FORNÌ DI SOPRA: neve tra i 65 e i 190 cm. Caldo sole, tutti gli impianti aperti ad eccezione dello skilift «Fiemli». Questa sera alle 17 gara di «bikin».

nas», le tradizionali slitte per trasportare legna. Partenza da piazza del municipio. «Ogni equipaggio è composto da 3 persone» affermano dall'azienda di soggiorno. «Una deve restare sempre seduta, le altre possono spingere». Iscrizioni alla sezione del Cai di Forin.

Domani alle 18.30 da Cima Cuta, fiaccolata dei maestri. Alla stessa ora dei deltaplani si staccheranno dal Varmo. C'è anche la possibilità che altri due deltaplani a motore — i Leonardini — si alzino in volo dal paese.

PIANCAVALLO: neve tra gli 80 e i 200 cm. Aperte tutte le piste, compresa quella di fondo. La strada da Aviano è percorribile senza catene. Fa caldo e splende il sole. Domani alle 11, gigante riservato agli ospiti. Alle 18, fiaccolata su 5 piste. Alberghi pieni.

PRAMOLLO: sole e caldo quasi primaverili. 120-130 cm di neve. Piste aperte, anche l'anello di fondo. Obbligatorie le catene. «Ma si può saltare anche con i pneumatici normali» afferma la signora Matolina dell'albergo «Al Forcello».

Domani sera alle 20.30 fiaccolata dei maestri sulla pista «Grande» in territorio austriaco. Per evitare discussioni alla frontiera, munirsi di un documento.

R A V A S C L E T T O - ZONCOLAN: si scia a fondovalle su 30 cm e in quota su 150. Cielo sereno, splende il sole, temperatura superiore allo zero. Aperta anche la pista di fondo. Superflue le catene. Alberghi pieni, quasi al completo.

SAPPADA: «neve stabilissima», affermato alla scuola. Da 65 a 120 cm secondo le quote. A 2000 metri, sui nuovi impianti dei laghi d'Oble ieri si prendeva il sole in camicia. Aperti anche gli anelli di fondo di 3, 5, 8 e 10 km e le tre piste di pattinaggio.

Tre le fiaccolate in programma domani. Partiranno contemporaneamente alle 17 dalla pista del «Siera», dalla «Filomena» e dalla «Nera». Alle 18.30 fuochi d'artificio. Strada innevata negli ultimi tre chilometri prima di Cima.

SAURIS: aperte tutte

GIORNALE DI TRIESTE

CONFERENZA STAMPA DI FRANCO RICCHETTI

Il sindaco: «Non è roseo il futuro che ci attende»

«La ricerca di soluzioni produttive alternative per la nostra città è resa difficile dalla mancanza di reali capacità progettuali dell'Iri»

A due ore di fitte domande sui vari aspetti della vita politica, economica e amministrativa cittadina si è assoggettato il sindaco Franco Ricchetti, ieri mattina al Circolo della stampa, in un incontro con i cronisti locali promosso dal loro stesso Gruppo.

Dopo aver rilevato che i primi tre mesi d'attività della nuova giunta comunale («che non ha una maggioranza preconstituita in aula e che corrisponde all'unica formula politica possibile per evitare il commissariamento del municipio») non sono trascorsi «né nell'inerzia né nel torpore», il sindaco ha ricordato il migliaio di delibere consiliari e il mezzo migliaio di provvedimenti giunti all'approvazione in questo breve frattempo.

«E che si sta portando avanti una politica basata su un confronto quotidiano, e non certo una politica del quotidiano, del giorno per giorno, avendo per obiettivo la realizzazione del massimo possibile, con attenzione e rigore, in una situazione tutt'altro che rosea. E neanche il futuro — ha detto Ricchetti — appare roseo, al punto che mi augurerei che l'84 non fosse peggiore di quest'anno che muore. Dobbiamo ancora sperimentare una vera austerità, giorni severi e duri».

«Tanto più — ha soggiunto — dobbiamo proiettarci verso il futuro, non accontentandoci di difendere i relliti del passato, per cui il confronto e la responsabilità di tutti sono un dovere peculiare». Ma il bilancio è ormai alle porte: come conta la giunta minoritaria di superare tale ostacolo? «Fin dall'inizio questa giunta è disponibile a ridiscutere della propria formula, di chiarimento provvisoria, pronta a un allargamento della propria compagine che tenga presenti le incompatibilità ma anche le compatibilità — ha auspicato il sindaco — oggi esistenti a Trieste — oggi esistenti a Trieste tra le varie forze politiche».

Ed ecco una sintesi dei vari temi affrontati nell'ampia cartellata. Si tratterà di sollecitare la costituzione del gruppo di lavoro stabilito nell'incontro con il ministro delle partecipazioni statali Clelio Darida per la messa a punto, quanto prima, del rilancio produttivo delle industrie pubbliche in crisi e dell'individuazione di nuove e moderne iniziative produttive. «Ma una grossa difficoltà — avverte il sindaco — è data dalla ricerca di soluzioni produttive alternative in mancanza di reali capacità progettuali da parte dell'Iri». L'obiettivo è quello di un polo integrato industria-ricerca che contribuisca a una tenuta globale dell'economia cittadina, altrimenti sarebbe davvero in gioco — secondo Ricchetti — il futuro di Trieste.

Si tratterà poi di sciogliere con la massima urgenza (un incontro con l'Enel è già fissato per i primi di gennaio nella sede della Regione) i nodi che si frappongono all'acquisizione della nuova centrale termica a carbone, iniziativa alla quale è strettamente legato anche il progetto per il terminal carbonifero.

Quanto alle difficoltà del commercio locale che derivano dalle restrizioni confinarie attuate dalla Jugoslavia, nessuno si aspetta realisticamente una liberalizzazione dei transiti ma è da confidare su misure che comunque favoriscano i rapporti tra le aree frontaliere; in questo caso si tratterà però — secondo il sindaco — di prepararsi per un'accoglienza diversa, sia gli enti locali sia le stesse categorie economiche.

Si tratterà infine di affrontare — tra i problemi più spinosi — una soluzione per i parcheggi, la cui ricerca è diventata per decine di migliaia di concittadini un dramma quotidiano. «Possiamo contare già per gennaio — ha annunciato il sindaco — sull'assegnazione degli appalti per il Siles, ma ugualmente non risolverà il problema. Entro la primavera dovrebbero essere acquistati i nuovi piani per il traffico urbano, quello comunale procedendo in parallelo con quello commissionato dall'Act. Intanto si cercherà di snellire al massimo la circolazione dei mezzi pubblici. Se la gente usasse di più i bus certo il problema dei parcheggi si farebbe meno drammatico».

E i problemi della minoranza slovena? «Qualsiasi legge di tutela, per buona che sia, scontenterà tutti, perché ciascuno si attende, a seconda dell'ottica, qualcosa di più o qualcosa di meno che essa potrà dare. Un argomento sul quale siamo tutti impensabili, per cui ciascuno deve evitare forzature ed enfaticizzazioni».



Il sindaco Franco Ricchetti e, alla sua sinistra, il presidente del Gruppo cronisti, Giorgio Cesare, durante la conferenza stampa di ieri mattina con i giornalisti triestini (Itafoto)

DELIBERA IN GRAN PARTE DA RIFARE

Primo «stop» al progetto dei residence a Grignano

Il comitato di controllo ha eccepito numerose clausole

Primo «stop» al progetto edilizio che prevede la costruzione di due file di «residence» e una strada pedonale sulla costiera, nel tratto tra il secondo bagno di Grignano e l'albergo Riviera. Il comitato provinciale di controllo ha infatti annullato tre dei quattro punti di cui era composta la delibera che il consiglio comunale aveva approvato in luglio non senza polemiche.

Sono stati cancellati i paragrafi che riguardavano lo schema di convenzione tra il Comune e la società costruttrice (la «Società riviera triestina»); tali punti stabilivano che tutte le spese fossero a carico di questa società e descrivevano gli interventi di modifica a quanto previsto invece, in quella zona dal Piano urbanistico regionale.

Il comitato di controllo, al quale il Wwf aveva indirizzato un reclamo, ha lasciato in piedi solo la prima parte della delibera, che riguarda il progetto di lottizzazione edilizia su questo tratto della costiera. Anche per questo punto però c'è un'altra barriera da superare ed è quella dell'assessorato regionale ai lavori pubblici che dovrà dare, dopo il nulla-osta giuridico, il nulla-osta tecnico. E' probabile che il Comune sia invitato dalla Regione a votare una variante al Piano urbanistico regionale prima di riformulare la delibera.

I tempi, come appare chiaro, si allungeranno di molto. E' da tener anche presente che nel frattempo alla giunta comunale guidata dalla LpI, che aveva votato sì al progetto, è subentrata una giunta

guidata dalla Dc, che si era astenuta.

L'annullamento di gran parte della delibera viene infatti definito dal Wwf «un risultato incoraggiante che dimostra come certi meccanismi di tutela degli interessi comuni non siano completamente arrugginiti e che il semplice cittadino non è, come talvolta può sembrare, completamente inerme». Il Wwf ha definito il progetto un «attentato alla natura», denunciando anche un altro pericolo, quello che i «residence» divengano non richiamo per i turisti, ma seconde case per i triestini benestanti.

Il parere negativo del comitato di controllo deriva anche dal fatto che la delibera non assegnava tassativamente a quel residence una funzione turistica.

CALENDARIETTO

Oggi: San Eugenio — Il sole sorge alle 7.46 e tramonta alle 16.25; la luna si leva alle 3.51 e cala alle 13.49.

Ieri: temperatura massima gradi 7,3, minima gradi 4,6; pressione millibar 1029,6 in lieve aumento; umidità 81 per cento; vento calmo; mare quasi calmo con temperatura di gradi 9,3. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 6.29 con cm 46 e alle 20.03 con cm 17 sopra il livello medio; bassa alle 0.00 con cm 15 e alle 13.38 con cm 47 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 - 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Orsini 2, piazza Venezia 2; via Paolo Severo 112; via Balamonti 50; Opicina, Muggia, viale Mazzini 1, (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Orsini 2, tel. 727055; piazza Venezia 2, tel. 767466; via Paolo Severo 112, tel. 571088; via Balamonti 50, tel. 812325; via Roma 15, tel. 69042; via Giustiniana 44, tel. 795417; Opicina, tel. 213718; Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): via Roma 15; via Giustiniana 44; Opicina; Muggia, viale Mazzini 1, 3 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 9171.

Aeroporto Ronchi del Legonari: telefono 0431 777001.

Automobile club d'Italia (socio stradale): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.

Carabinieri: telefono 112.

Soccorso pubblico: telefono 113.

Telefono amico: numeri 76666-76667.

NOTA DEL PRESIDENTE

Caro-benzina: l'Acì protesta

«I politici trovano nell'automobilista un soggetto fra i più facili da tassare»

Il presidente dell'Automobile club di Trieste, Sandro Moncini, è sceso in campo contro l'aumento del prezzo della benzina deciso l'altro ieri dal governo. «L'Acì — fa notare Moncini — non può che stigmatizzare la scarsa fantasia della classe politica italiana, che ha sempre trovato nell'automobilista un soggetto fra i più facili da tassare». Secondo Moncini l'ammontare delle tasse pagate dalla categoria sfiorerà quest'anno i 27 mila miliardi. Ogni automobilista paga, infatti, circa un milione e mezzo di tasse, fra oneri sulla benzina, bolli e tassa di circolazione.

«Non contenti di ciò — prosegue Moncini — i nostri governanti sono riusciti a complicare il più possibile il disbrigo di ogni pratica automobilistica. Basterebbe ricordare per tutti il complicato sistema dei pagamenti della tassa di circolazione, che può

essere stato inventato solo da chi non ha mai compilato un modulo in uffici che non prevedono neppure l'aiuto di una mensola per scrivere».

Tornando all'aumento della benzina, il presidente dell'Acì di Trieste mette in rilievo come esso colpisca «ancora una volta le classi meno facoltose che usano la macchina per lavoro». «Cosa succederebbe — si chiede Moncini — se gli automobilisti, per una forma di risparmio o come forma di protesta, lasciassero le macchine ferme? Potrebbero usufruire di mezzi pubblici per arrivare al lavoro? Secondo Moncini «assolutamente no».

«E allora — conclude — consi che comunque in macchina si deve andare, si approfitta per spremere sempre l'automobilista, sicuri che dopo un giorno di mugugno tutto tornerà come prima».

■ ACEGA — Domani gli sportelli dell'Acega chiuderanno alle 9.

INDAGINI DEI CARABINIERI DI TRIESTE

Porta a Voghera una pista dei trafficanti della droga

Già operati tre arresti - Ricerche altre persone del «giro»

Ancora droga nelle indagini che stanno conducendo da qualche tempo i carabinieri nel massimo riserbo. E' un'inchiesta che — a quanto abbiamo potuto apprendere — si sta allargando a macchia d'olio ed interessa non solamente Trieste ma anche altre città e regioni italiane.

Nella rete sarebbero finite finora una decina di persone. Una mezza dozzina è già in carcere; per altre il magistrato inquirente ha già firmato ordini di cattura e diverse sono le persone ricercate. Si tratta di un'operazione iniziata in collaborazione tra i carabinieri di Trieste e quelli di Aursina. Poi l'inchiesta è uscita dai confini provinciali e regionali, raggiungendo anche la Lombardia.

I carabinieri di Voghera hanno infatti arrestato ieri

due fratelli, Paolo e Tommaso Asaro, e il commerciante Francesco Rinella. Pare che i due finiti nella rete dei militari dell'Arma, abbiano rilevato i nomi di alcuni appartenenti ad un'organizzazione, per cui l'inchiesta avrà senza dubbio nuovi sviluppi.

Voghera, secondo quanto sarebbe emerso dall'inchiesta, avrebbe preso il posto di Verona come centro di rifornimento per droghe leggere e alla cittadina facevano capo i

triestini coinvolti in questo «affaire». Ora le indagini sono indirizzate alla ricerca del «grossista» che riforniva i fratelli Asaro e il commerciante. Sotto la lente degli investigatori c'è quel piccolo triangolo di Lombardia che si incontra tra il Piemonte, l'Emilia e la Liguria. E' un punto di transito nel triangolo industriale e ciò fa pensare che dietro al traffico scoperto sinora vi sia qualcosa di più consistente.

In poche righe

Ex Dreher: firmata la convenzione

E' stata sottoscritta in Municipio, firmatari per il Comune l'assessore Lucio Vattovani e per la società Finsepol l'amministratore Quirino Cardarelli (notaio Arturo Gargano), la convenzione attuativa del piano particolareggiato del «Polo Dreher». Con tale atto (col quale vengono regolamentati i rapporti tra la società costruttrice e il Comune, sia per la parte residenziale, pubblica e privata, che per le opere di urbanizzazione) trova pratica esecuzione la deliberazione consiliare n. 585 approvata il 19 luglio scorso. La progettazione delle opere, relativamente a uno dei due lotti di edilizia privata, è già stata presentata dalla Finsepol, anche in conformità alle indicazioni del Comune.

Nel documento è pure previsto l'accordo tra la Finsepol stessa e l'Italpost (concessionaria del ministero delle poste e telecomunicazioni) in vista della realizzazione in loco di un Peep, con coordinamento delle rispettive iniziative. Per quest'ultima opera il ministero delle poste ha già disposto lo stanziamento necessario. Con la firma della convenzione attuativa potrà avere inizio entro tempi brevi, la fase esecutiva di una delle iniziative edilizie di maggior rilievo degli ultimi anni, con la quale la vasta area dell'ex Dreher verrà ad assumere una nuova funzione e un nuovo volto.

Chiuso il Consolato di Jugoslavia

In occasione delle feste di Capodanno, gli uffici del Consolato generale di Jugoslavia a Trieste rimarranno chiusi al pubblico lunedì 2 e martedì 3 gennaio.

Disdetta del canone Rai-Tv

Il Comitato nazionale per la disdetta del canone Rai-Tv avverte gli interessati che la sede di via S. Nicolò 8 (tel. 65373) sarà aperta oggi (ultimo giorno della raccolta delle disdette) con orario continuato dalle 10 alle 20. Il comitato ricorda agli interessati di portare con sé il libretto di abbonamento.

Assemblea delle guardie giurate

Le guardie giurate si riuniranno in assemblea lunedì 2 gennaio, alle 18, nella sede della Cisl di via San Spiridione 7. All'ordine del giorno dell'assemblea — informa un comunicato della segreteria della Fuicsta — l'«andamento negativo della trattativa per il rinnovo dell'accordo integrativo provinciale». Secondo il sindacato, alla base della vertenza c'è «una intransigente chiusura da parte degli istituti di vigilanza privata sui punti più qualificati della piattaforma rivendicativa». All'assemblea sono invitati in particolare i dipendenti dello «Stabilimento triestino di sorveglianza», de «La vigile», dell'«Unitaforlun» e de «La combattenti».

ISTITUTO DI STATO E BANCO DI ROMA

Agitazioni in due banche

Alla Banca d'Italia nessun disagio per il pubblico

Banche inquiete in questo ultimo scorcio dell'anno: agitazioni sono infatti in programma per oggi alla Banca d'Italia e al Banco di Roma. Nel primo caso — come precisa una nota della Uil-bancari — non ci saranno disagi per il pubblico, che potrà regolarmente accedere agli sportelli dalle 8.15 alle 13.30. Lo sciopero sarà effettuato soltanto durante le ore pomeridiane appunto per non recare disagio ai cittadini.

In una nota della Uil-bancari, che ha promosso l'agitazione insieme con la Fabi, si afferma che lo sciopero è «la necessaria risposta alle posizioni irragionevoli assunte dall'amministrazione della Banca d'Italia» e si sottolinea altresì che all'agitazione non

hanno aderito, «per ragioni non note», né la Cgil né la Cisl.

Per quanto riguarda il Banco di Roma, l'assemblea del personale ha deciso l'altro giorno di effettuare uno sciopero dalle 12.30 alle 16.45 di

STATO CIVILE

NATI: Sinkovic Raffaele, Doz Stefano.

MORTI: Libardo Eva ved. Stranacchi 61, Galanina ved. Vidusso Bianca 78, Benedetti Giordana 78, Ribarich Giovanni 85, Lettich Giovanni 85, Zinderste Vittorio 75, Stefani Viola ved. Ovese 78, Manoli Carmen ved. Verde 78, Radman Maria ved. Jaksetic 81, Bastiani Giuseppe 74, Cobal Ludmilla in Oberti 76, Renzetti Maria Concetta ved. Magro 82.

è tempo di pelliccia

Da Novella Pellicceria trovi favolose occasioni:

nuovissimi modelli della collezione 1983-84 confezionati con pelli rigorosamente selezionate.

Certificato di autenticità su ogni singolo capo.

Convenienza nei prezzi bloccati.



Visone Maschio B. G.	3.990.000
Visone Maschio	2.790.000
Visone pelle intera	1.990.000
Visone Tweed	1.290.000
Castorino Lontrato	890.000
Marmotta G.	1.790.000
Volpe Patagonia G.	1.090.000
Rat Visonato	1.490.000
Opossum	890.000
Castorino Spitz	790.000
Lupo Siberiano Rit.	790.000
Agnetto L.P.	395.000
Persiano Z.	590.000
Castoro selvaggio	990.000
Pellicce bambino	139.000
Coperte lapin	120.000
Colli assortiti	40.000

Inoltre vasto assortimento di VISONI selvaggi, zaffiro, violet, black-glama; VOLPI argentate, silverbleu, virginia, rosse - canadesi, shadow; LINCI, FAINE, MURMANSKY, PETIT GRIS, FOCHE, MURMEL.

Novella PELLICCERIA

TI ATTENDE A

TRIESTE	— VIA PALESTRINA, 10
MONZA	— VIA ITALIA, 50
COMO	— VIALE MASIA, 61
VARESE	— VIA CAVOUR, 3 (angolo via Vittorio Veneto)

A tutti gli acquirenti verranno rimborsate le spese di viaggio

GIORNALE DI TRIESTE

IL COMUNE FINALMENTE COMPLETERÀ L'OPERA

Muggia: altri 1,8 miliardi per il Centro culturale

Per il sindaco Bordon la struttura risulterà comunque insufficiente

Olimpia sì, Olimpia no: il centro sociale (o meglio, il centro culturale polivalente) di Muggia centro è il tema del giorno nella cittadina. I lavori, iniziati da parecchio tempo, erano rimasti fermi perché i fondi stanziati (circa 370 milioni) erano subito finiti. Ora il Comune, con un nuovo mutuo da un miliardo e ottocento milioni, completerà finalmente l'opera.

Anzitutto, il terreno va sgombrato da una falsa supposizione, e cioè che il centro sociale sia un «Cim», e cioè un centro d'igiene mentale. Nulla di tutto ciò: sarà un centro destinato ad accogliere solo varie attività culturali.

Il progetto prevede infatti: una biblioteca comunale, oggi mancante; una sala d'arte; una sala conferenze da 150 posti attrezzata anche per traduzioni simultanee; una sala per attività legate alla musica e alla danza per soddisfare le esigenze dei vari gruppi bandistici, dei balletti, ecc.; una sala regia con attrezzature per proiezione e registrazione di audiovisivi; una sala riunioni per le varie società (sportive, culturali, eccetera) e vari uffici per le loro sedi; un capace archivio di tutte le manifestazioni e attività culturali; l'ufficio della circoscrizione comunale e quelli del Festival teatrale. Ed, infine, il bar, che c'era già.

Un bel complesso che però rischia di essere una classica «cattedrale nel deserto» vista la carenza di strutture per il tempo libero (il cinema, per fare solo un esempio) destinato ai giovani.

«Anzi — replica Bordon — credo addirittura che sarà insufficiente: in un recente incontro con molti ragazzi, tutti mi hanno chiesto quando sarà fatto il centro. A Muggia la vita associativa è molto forte, e molti di questi circoli culturali e sportivi non hanno né una sede né strutture adeguate. La domanda è molto forte».

A sostegno della propria scelta, il sindaco tira fuori una lettera: è un documento di vari operatori culturali e artistici, scultori, pittori e grafici di Muggia con cui pareggiano i lavori perché — dicono — manca una vera sala d'arte. In calce, quindici firme, fra cui quelle di nomi conosciuti in tutt'Italia: Da Villibossi, a Negrisin.

In merito alla politica culturale della Giunta, che le opposizioni hanno violentemente criticato (troppe spese non necessarie in momenti di crisi, mentre le tariffe dei servizi locali devono essere aumentate di molto per pareggiare i costi), Bordon ha anche un'altra, prestigiosa pezza d'appoggio. E' una lettera di Sergio D'Osimo, direttore del Teatro Stabile, e riguarda la rassegna «Teatro ragazzi in piazza», il cui bilancio era stato appunto criticato in Consiglio. «Proseguite e siate fieri di ciò che fate — scrive D'Osimo — che avete fatto e che farete. Chi opera saggio. Chi non opera e critica, raglia. Diamogli un cardo».

■ RATEI PENSIONI INPS — La direzione dell'Inps comunica che sono in corso le operazioni per il rinnovo degli ordinativi di pagamento per il 1984 di tutte le pensioni in carico e che, malgrado alcune difficoltà derivate dalle innovazioni introdotte dalla più recente normativa in materia, non si prevedono ritardi o slittamenti di rilievo nel calendario dei prossimi pagamenti. Con alcuni giorni di ritardo rispetto alla normale scadenza del 2 gennaio potranno avere inizio soltanto i pagamenti delle pensioni dei fondi speciali di previdenza, e cioè delle categorie Pm, Pms, Pi, Ci, Ei, Gas, Dz e similari.



Il Centro culturale polivalente Olimpia di Muggia non risolverà tutti i problemi (Ita/foto)

CONDANNATI E SCARCARATI DUE FRATELLI

Rubarono 125.000 lire a due infermiere

Sel mesi di reclusione e 100 mila di multa ciascuno ai fratelli Bruno e Alessandro Franceschini, di 22 e 19 anni rispettivamente, via Tonello 5.

In stato di detenzione e difesi dall'avv. Dario Lunder, essi vengono processati per furto aggravato dal Tribunale presieduto dal dott. Alessandro Brenni e formato dai giudici dott. Trampus e dott. Macchiarella, p.m. il dott. Drigani, cancelliere Marinella Bertosi. Il Collegio accorda ai Franceschini il beneficio della condizionale e ordina, infine, la loro immediata scarcerazione.

Nel pomeriggio del 18 dicembre scorso, Alessandro si recò a visitare il fratello, allora ricoverato nella divisione ortopedica dell'ospedale per la frattura di una gamba, riportata in seguito a una caduta. Conversando, il degente avrebbe fatto intendere al congiunto che c'era la possibi-

lità di perpetrare un furto ai danni delle infermiere Susanna Scher e Maria Genzo, le quali avevano lasciato le loro borsette in un vano del reparto.

Non parlò a un sordo: poco dopo, infatti, Alessandro si impadronì del portafogli delle due donne (contenevano complessivamente 125 mila lire), sfidò il denaro e lo divise equamente con l'infermiera. Avevano appena finito la spartizione del malto quando le derubate scopirono la loro impresa, chiamarono la polizia e i Franceschini furono arrestati.

Censimento del volontariato

Il Comune sta effettuando il censimento annuale delle associazioni ed istituzioni di volontariato esistenti sul territorio comunale. Gli organismi interessati che non siano stati censiti nel 1982, sono invitati a far pervenire entro il 10 gennaio 1984 copia dell'atto costitutivo e copia dello statuto, indirizzando a: «Comune di Trieste - ripartizione VII - assistenza sociale, passo Costanzi 2, Trieste».

ORGANIZZATA DALLA CIRCOSCRIZIONE DI COLOGNA-SCORCOLA

Festa per anziani e bambini

Si è svolta al giardino pubblico «Tommasini» una festa per gli anziani e i bambini della circoscrizione di Cologna-Scorcola. La manifestazione ha avuto inizio con la premiazione di quattro bambini delle scuole elementari e medie vincitori della gara di disegno.

Fra gli applausi del pubblico Cincia De Cesare, Lella Moro, Alessandra Micheli e Dario Stetich sono stati elogiati per i disegni più belli.

Scopo della giornata era quello di avvicinare gli anziani del quartiere ai bambini.

Mostra di lavori artigianali

Si è aperta nella Casa di riposo di via Marchesetti 8/1 una mostra di lavori artigianali eseguiti dagli ospiti. La rassegna rimarrà aperta fino al 6 gennaio con orario giornaliero dalle 9 alle 11.30 e dalle 16 alle 18.

«Inoltre — tengono a sottolineare gli organizzatori della festa — per la prima volta un consiglio circoscrizionale ha chiesto, ed ottenuto, l'autorizzazione dell'amministrazione comunale a spendere parte dei suoi fondi per allietare la popolazione, invece di impiegare per la stampa di manifesti o volantini che, economicamente onerosi, sono sempre risultati poco utili».

Nel corso della festa si sono esibite alcune studentesse della media «Rismondo» che, dirette dalla loro insegnante Lidia Matelli, hanno suonato la chitarra e cantato canzoni

triestine. Sul palco si sono poi avvicinati Sandra Guerrini, Bruno Veronesi, Liviana Martinuzzi e il duo Paradise, e il cabarettista Luciano Bronzi. Infine Dante Fabris, accompagnato dalla chitarra di Mario Pizzolotto, ha recitato alcune poesie di Franco Sal.

La festa si è conclusa con una lotteria a cui tutti hanno partecipato gratuitamente. Molti anziani, solitamente assistiti a domicilio dal Comune, sono stati accompagnati dai volontari del Gruppo di azione unitaria dalle loro abitazioni ai giardini e viceversa. Per quelli che non hanno, invece, potuto partecipare all'incontro, grazie alla Provincia e alle offerte di alcuni commercianti sono stati preparati una trentina di pacchi dono che saranno distribuiti dalle assistenti sociali.

Mutilati e invalidi di guerra esentati dal ticket

La sezione di Trieste dell'Associazione nazionale mutilati ed invalidi di guerra informa che il Parlamento ha di recente approvato la conversione in legge (n. 638) del Decreto n. 463/83 recante misure urgenti in materia previdenziale e sanitaria.

Tra queste ultime, su insistente intervento della presidenza nazionale Annig, è stata sancita l'esenzione totale del pagamento delle quote di partecipazione sulle spese farmaceutiche e di diagnostica strumentale e di laboratorio ai mutilati e invalidi di guerra dalla 1 alla V categoria.

■ DIVIETI — Per garantire il libero svolgimento delle attività dei Centri di salute mentale, sono stati istituiti dei divieti di sosta nei tratti antistanti i Centri stessi e precisamente lungo il viale Miramare, lato dei numeri civici dispari, per un tratto di 15 metri in corrispondenza del civico 111, in via della Guardia, lato dei civici dispari, per un tratto di 15 metri a partire dalla via Caprin in direzione della via Castaldi. I veicoli in sosta abusiva nelle zone divieto saranno rimossi d'autorità.

RINVIATI A GIUDIZIO DUE GIOVANI

La notte di fuoco finita al Coroneo

Fu una notte di fuoco quella di cui sarebbero stati protagonisti i detenuti Ruggero Bozzi, 19 anni, via Crisciani 4, e Roberto Vescevo, 22 anni, via Boito 2, per i quali il sostituto procuratore della Repubblica dott. Claudio Coassin ha chiesto che venga emesso decreto di citazione e giudizio.

Al termine dell'istruttoria sommaria, il magistrato ha imputato entrambi di furto aggravato, e il solo Bozzi, inoltre, di furto di una grossa cecchia e di detenzione di una pistola giocattolo.

Nella notte del 26 novembre scorso, i due dopo aver fracassato con un martello il lucchetto che assicurava la porta della concessionaria «Dino Conti» di Val Rosandra, attraverso una finestra avrebbero raggiunto il tetto e lì si sarebbero calati nel deposito, razziandovi autoradio, pianche per le stesse, autopartori e barattoli di Spray (valore complessivo poco meno di tre milioni), valuta jugoslava corrispondente all'incirca a 150 mila lire, 40 mila lire e due dollari.

Prima di andarsene, con le bombole avrebbero scritto sulle pareti «Lupen», «grazie» e altre amenità. Dopo aver sfondato il compensato di un locale, comunicando con la sede dell'Aci, Bozzi e il socio sarebbero penetrati negli uffici, razziandovi 250 mila lire. Ma la notte del diavolo non sarebbe finita lì: sulla via del ritorno essi avrebbero forzato la serranda e con un legno avrebbero frantumato un vetro del bar «Boris», in via Rosani, entrando indisturbati nel locale. Qui si sarebbero rifocillati e, tanto per concludere la spedizione in allegria, avrebbero tagliato due prosciutti, sparpagliandone i pezzi nella sala dopo averli irrorati di pipì. Poi avrebbero vuotato nel lavandino delle bottiglie di liquore, uno dei due avrebbe scambiato il tavolo verde del biliardo per la «follette», imbrattandolo e, prima di andarsene, avrebbero affatto confezioni di succhi di frutta e di chewing-gum.

I colpi furono denunciati alla Mobile e il maresciallo Scozzari si mise all'opera. Dopo avere perquisito una decina di abitazioni, il suffocante le aprì nella casa di Bozzi, nel cui cantina stava dormendo Vescevo con accanto a sé diversi pezzi della refettoria esportata dalla concessionaria. I due ammisero i colpi e sostennero di essersi lasciati un po' andare nel bar «Boris» in quanto erano piuttosto «allegri».

Manutenzione straordinaria di marciapiedi

Per permettere l'attuazione dei lavori di manutenzione straordinaria dei marciapiedi della zona Sud della città, sarà istituito, a partire dal 2 gennaio e fino ad esecuzione dei lavori, il divieto di sosta nei giorni feriali, dalle 7 alle 17, su ambo i lati delle vie Domenico Rossetti, nel tratto compreso tra la via Revoltella e il piazzale De Gasperi; Giuseppe Simico, nel tratto tra via dell'Eremito e il civico 40; Costalunga, nel tratto tra il civico 113 e il civico 145; Benussi, nel tratto tra via Puccini e via Flavia; via del Carpineto, nel tratto tra via Valmaura e via Cossa; via Besenghi, nel tratto tra via Carpaccio e via De Rini; via Colombo, nel tratto tra via San Marco e via dell'Industria; via Valdirivo, nel tratto tra via Roma e Corso Cavour; via Trento, nel tratto tra via Rossini e via Milano; via d'Alviano, nel tratto tra via Battera e via Lorenzetti; via della Concordia, nel tratto tra via Vespucci e via Marco Polo; via Torbiana, nel tratto tra via Roma e via Trento; ancora su ambo i lati delle vie Carlo Bonelli e Lavatolo, in largo Papa Giovanni XXIII, nel tratto tra il civico 10 e il civico 12, e lungo il lato dei numeri civici pari del viale Romolo Gessi nel tratto tra il civico 4/B e la via Savorgnan.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Bianca Mazzon nell'XI anniversario (30-12) dalle figlie 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 10.000 pro Pro senectute.

In memoria di Francesco Bonmassar nell'anniversario (30-12) dai familiari 150.000 pro Fondo «Francesco Bonmassar» (Ospedale maggiore).

In memoria di Eugenio Goslini per l'onomastico (30-12) da mamma e papà 50.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Roberto Bayer da Guido e Laudomia Giesse 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna Bergeri dalla figlia Elide e Aldo 20.000 pro Ospedale maggiore - Divisione cardiologica.

In memoria di Maria Grazia Bonivento da Nora e Calò 10.000 pro Ass. it. ricerca contro il cancro (Milano).

In memoria di Vittorio Alzetta da Lidia Perlati 5000 pro Gruppi esperienza comunitaria.

Da parte di Vittorio Sahn, via Anzani 3, 20.000 pro Pia Fondazione Scaramanga.

In memoria di Antonio e Maria Dobrovich dalla famiglia 25.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 25.000 pro Anifas, 25.000 pro Missione triestina in Kenya.

In memoria di Anna Debelli da Cornelia Derossi 5000 pro Croce rossa italiana (pronto soccorso).

In memoria di Antonio De Poli dalla famiglia Canazza e figli 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vivian Norma ved. Cassani da Analia De Marchi 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Sparaco Cobaldi da Erna, Mariella, Firmino Bressan ed Emanuele Tagliaferro 20.000 pro Parrocchia S. Vincenzo De' Padri.

In memoria di Giuseppe Lanni ved. Carli da Carolina Sorze 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Vittorio Omar dalle fam. Ursic-Vidoni 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini) Ospedale maggiore; da Mafalda Ugo 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna e Albino Cossetto dai figli Elida e Igino 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Vidulich dalla famiglia Oppenheim 30.000 pro Uldm.

In memoria di Bruno Bastiani da Maria e Giancarlo Stuparich 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Barbo da Brusa, Claudia, Mario, Miriam 50.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo rep. handicappati.

In memoria di Dorina Bidoli da A.G. 20.000 pro Ricovero animali «Astas», 10.000 pro Ente protezione animali.

In memoria di Angelo Avian dal fratello 10.000 pro Pro Senectute (pranzo Natale).

In memoria di Vittorio Alzetta da Olga Kulterer 15.000, da Rita e Guido Fradeloni 20.000 pro Div. cardiocirurgia Ospedale maggiore; da Alberto e Giovanna Oppenheim 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Luisa Ballo 20.000 pro Ass. amici del cuore.

Da parte di Maria Pulz 5000 pro Domus Lucis Sanguineti, 5000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Silvio Stoka da Luigi Sfredo e fam. 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angela Benedetti ved. Raso Zullani dai colleghi della Rsp. XII LL. PP. - Sez. amma - del Comune 75.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini) dell'Ospedale maggiore; dalle famiglie Calucci, Penco, Zennaro 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Maria Russian da Maria D'Agostino 15.000 pro Orfanotrofo S. Giuseppe.

In memoria dei propri cari defunti per il S. Natale da Conchita Monti 10.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria del prof. Vittorio Longo dal dott. Carlo V. de Manzini (Tokyo) 50.000 pro Pamela capodistiana.

In memoria di Dora Rosenkranz ved. Janches dalle famiglie Mirovich, Paoletti e Uicigrai 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Nelda Hirst da Claudia e Stella Hirst 50.000 pro Divisione cardiologica dell'Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Paolo Giorgi dai genitori 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Salvatore Farnelli da Laura e Antonio Riccardi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio - Tom Colic dalla famiglia Spaventi 200.000 pro Consiglio centrale della sec. di San Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Bruno Caracci da Piero Betty Grillon 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Sergio Cheber dagli alunni e professori della classe II C 45.500 pro Divisione cardiologica dell'Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Lucia Croci da Stella e Bruno 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Clara Blasovich da Norma D. Lenardo, Adriana Coretti, Adriana Rosani 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Piero Barbo da Ada e Orietta Barbo 30.000 pro Uldm.

In memoria di Lucilla Rosin Court ed Edda Taueri da Loretta 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei propri cari defunti da Paola Kalin 10.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria della professoressa Ingrid Furlan in Ziganate dall'Istituto pro commercio «Sandrinelli» Trieste 409.675 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo, 409.675 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di tutti i suoi cari defunti per il S. Natale da Silvana Bolich Masella 10.000 pro Associazione volontari ospedalieri.

In memoria di Maria Vidulich dalla famiglia Fiorito 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria dei propri cari defunti da Guido Savadori 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Claudio Vecchiet da Antonia Gregorich ved. March 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei propri cari defunti nella ricorrenza del Santo Natale da Paola Santal 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Emilia Sedmarch da Bruno e Maria Vidulich dallo stabile n. 102 di Campo San Giacomo 35.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Aldo Fabretti ved. Scapellato L. F. 10.000 pro Lista per Trieste.

In memoria dei cari defunti per il S. Natale da Gilda e Giorgio Laneri 25.000 pro Conferenza S. Vincenzo (par. S. Ermacora e Fortunato), 15.000 pro Movimento apostolico ciechi (Mac).

In memoria di Albino Simich da Nives Bruno e Meda 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei propri cari da Bianca Pacini 25.000 pro Comunità S. Martino al Campo (don. Vati), 25.000 pro Uldm.

In memoria di Carlo Umkar Surti dalle sorelle Del Senno 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

Per il Santo Natale da Bianca Moro 30.000 pro Astad, 30.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Oliviero Rolle da Tullio, Nerina e Letimburga e Margherita Gergolet 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria dell'ing. Francesco Quarantotto dalle amiche della sorella Carmen, Evelina, Lia, Maria, Tina, Tony 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Papa Giovanni XXIII da Licia Erzem Richter 20.000 pro Chiesa S. Francesco d'Assisi.

In memoria di Luigi Paolini da G. P. 20.000 pro Itis.

In memoria di Angela Perossa da Pino Salerno e famiglia 50.000 pro associazione donatori di sangue.

In memoria di Bruno Milazzi da Laura e Fabio Marco 30.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Vittorio Maraffa dalle sorelle Bolla 30.000, dalle famiglie Grubelli, Gullini 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Santi Maltese da Sergio Coretti 5000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Enzo Mele per il S. Natale dalla moglie Laura e dalle figlie Antonella e Roberta 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Italia, Linda, Giugni dalle famiglie Silvio, Linda e Karis 40.000 pro Ospedale S. M. Maddalena, III Geriatria (prof. dot. A. Bonini).

In memoria di Giulia ved. Laporla da Silvana ed Enrico Savi 20.000 pro Parrocchia S. Francesco d'Assisi.

In memoria di Albino Lenuzzi da Annamaria Colliari e Aldo Dell'Angelo 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Filomena Meraffa ved. Losappo da Serena, Gianfranco Damilano 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Pietro Zangrando dagli inquilini degli stabili n. 26 e 28/1 di strada per Longera e dalle famiglie Cervi e Sottili 152.000 pro Croce rossa.

In memoria dei propri defunti da Maria Perin 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Aldo Valdiserri da Marina e Claudio 15.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria dei cari defunti da Ludovico Grion 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 20.000 pro Pro senectute (pranzo natale) 20.000.

In memoria di Guerriero Vidal dalle famiglie Rocco e Mori 30.000 pro Unità coronaria Ospedale maggiore (prof. Camerini); da Silvana e Mariuccia Calici 10.000, da Adelia Merigiolli Tomizza 10.000.

In memoria di Aurora Villini da Bianchi, Centa, Iernetti e Rocco 40.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria dei cari defunti da Lina Grion 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Pierina Valdemarin da Angela Tamburini 20.000 pro Centro tumori «Lovenati».

In memoria dei propri cari defunti per il S. Natale da Stella Slunjski Marchesi 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 10.000 pro Chiesa cappuccini di Montezusa.

In memoria di Aurora Villini da Sandro, Gianni, Mario, Walter, Ubaldo, Franco, Flavio 85.500, da Amelia e Pino, Gianni e Pino, Maria, Vittorio, Antonella, Skalamera, Bellodi 20.000, da Gisella e Donatella Gratton 50.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano).

In memoria dei propri cari defunti da Silvia Pistori 10.000 pro Ospedale Burlo Garofolo (div. prof. Panizzon), 10.000 pro Ospedale maggiore (div. cardiologica prof. Camerini), 10.000 pro Orfanotrofo S. Giuseppe.

In memoria di Nino Triglav da Arnaldo Sterza 50.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Anna Ramroth ved. Taueri da Silvana Lega, asperi 30.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; dal Rotary club Trieste 20.000 pro Fondo beneficenza Rotary club.

In memoria del marito Romano Tieni da Argia Tieni 10.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Yole Sardo da ved. Scapellato Ucci 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anteo Stenni dai vecchi e nuovi colleghi del turismo e del commercio 138.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Maria Barini in Solvelli dalla fam. Chinnelli 20.000, da Franco e Romana Uva 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alberto Simich dalla famiglia Leri-Calligaris 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Tarenini ved. Scapellato da Ada e Giuseppe Polak 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Angelina Benedetti Raso Zullani da Isabella Benedetti - Balassa e Stefano 10.000 pro famiglia Umaghesse.

In memoria di Luigi Paolini da G. P. 20.000 pro Itis.

In memoria di Angela Perossa da Pino Salerno e famiglia 50.000 pro associazione donatori di sangue.

In memoria di Bruno Milazzi da Laura e Fabio Marco 30.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Vittorio Maraffa dalle sorelle Bolla 30.000, dalle famiglie Grubelli, Gullini 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Santi Maltese da Sergio Coretti 5000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria del dott. ing. Vittorio Longo da Patrizia e Nico Guerri 25.000 pro Opera della Provvidenza S. Antonio (Sarmela - Padova).

In memoria di Antonio Rosaro da Irene e Aldo Fernan 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria dell'ing. Francesco Quarantotto da Alberto Cambi 10.000 pro Ospedale inf. Burlo Garofolo.

In memoria di Adelaide Pauletti da Annamaria e Giorgio Grison 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

Per il S. Natale da Maria Benedetti 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Papa Giovanni XXIII da Ina 10.000 pro Mani tese.

In memoria di Lorenzo Penso dalla famiglia Lino Fanton 50.000 pro Società S. Vincenzo de' Paoli Ss. Ermacora e Fortunato.

In memoria di Tullio Predonzani dalle scuole di villa Carsia, Villa Opicina, Banne 22.000, dalle famiglie Capuano-Quarantotto 40.000 pro Lega italiana per la lotta contro i tumori «Mani».

In memoria di Maria Palaga dalla famiglia Lino Fanton 50.000 pro Società S. Vincenzo de' Paoli Ss. Ermacora e Fortunato.

In memoria di mamma e papà da Livia 20.000 pro Pro Senectute (pranzo Natale).

In memoria della professoressa Lidia Minervini da Lydia Katomere 40.000 pro Istituto Rittmeyer; da Nela e Guido Nobile 20.000 pro Lega Nazionale; da Anita e Rosetta Escher 20.000 pro Pro Senectute; da Silvana Gigli 10.000 pro Astad.

In memoria di Beatrice Maranzana dalla sorella Jolanda Del Maschio 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Maraffa dai colleghi tutti 215.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano).

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

L'assessore fa il punto sugli asili

Con riferimento alla Segnalazione apparsa sul «Piccolo» di giovedì 22 dicembre dal titolo «Asili: "pochi e cari", l'assessore comunale alla pubblica istruzione Lucio Vattovani precisa:

Il Comune ha assunto la gestione degli asili nido soltanto dopo lo scioglimento dell'Onm avvertito ai sensi della Legge n. 696 del 1975 e da allora oltre ai tre asili nido «ereditati» ha messo in funzione altri due e ne sta per aprire un terzo a Poggi Sant'Anna. Un po' più lontano, invece, sarà purtroppo l'entrata in funzione dell'asilo nido di Rozzol Melara in quanto si è ritenuto opportuno rivedere la situazione generale per evitare di dare il via a megastutture la cui inopportunità e inutilità non hanno bisogno di essere dimostrate, di fronte all'attuale andamento demografico cittadino.

Mettere in funzione tre asili nido in sette anni, tenuto conto della grave situazione economica generale e dei problemi finanziari del Comune, non è certamente indizio di poca volontà e disinteresse per i problemi di cui lavora ed ha bisogno di certe strutture.

Il punto della situazione va fatto, inoltre, con l'indiscutibile calo demografico, con le previsioni del Piano regolatore generale e, non ultima e non meno importante, la limitata

disponibilità finanziaria del bilancio comunale, anche per quest'anno.

Nonostante la carenza di tali strutture in certi rioni cittadini, c'è una certa disponibilità di posti nell'asilo nido funzionante nel comprensorio della zona industriale.

I dati indicati dalla Segnalazione, inoltre, non sono precisi in quanto nel bilancio di previsione 1983 contro una spesa totale di lire 1.584.837.000 le entrate ammontano a lire 798.650.000 dei quali lire 221.746.000 dalle utenze (13,9%) e lire 576.904.000 da altre contribuzioni (36,40%).

I contributi pagati dalle famiglie sono indiscutibilmente alti ma va ricordato da una parte che il personale a servizio dei minori è molto alto (e precisamente puericultrice ogni 6 lattanti o ogni 8-10 divezzati, oltre ovviamente ad un proporzionale numero di inservienti) e dall'altra che nel corso degli ultimi anni i contributi hanno subito variazioni minime, ben minori del forte aumento del costo della vita che si è verificato nel medesimo periodo. Ciò è dovuto alla consapevolezza che si tratta di un servizio sociale tra i più delicati che concorre alla soluzione dei problemi delle famiglie nelle quali anche la donna lavora. Dott. ing. Lucio Vattovani.

Il critico... critica il pubblico

Già due anni fa, durante la stagione di primavera del teatro Verdi, e in numerose altre occasioni, Gianni Gori, nelle sue note di critica alla rappresentazione, approfittò per attaccare il pubblico triestino, il quale a suo avviso avrebbe applaudito in maniera eccessiva in confronto alla qualità scadente delle esecuzioni di direttori, cantanti e artisti.

In pratica, noi del pubblico dovremmo seguire la critica di Gori, la quale paradossalmente dovrebbe essere scritta prima dello spettacolo, e poi applaudire più o meno secondo la sua opinione. Ma non è possibile che una recensione venga pubblicata prima ancora dell'esecuzione. Che fare dunque?

Si è visto che, dopo la prima di «Andrea Chenier», rappresentazione in cui il pubblico ha espresso il suo gradimento, la critica ha messo in pessima

luce gli spettatori. Si leggeva chiaramente tra le righe che a Trieste chi ha applaudito quegli artisti è un ignorante proprio perché si è appassionato per un'opera eseguita in modo scadente. Noi tutti, invece, avremmo dovuto appassionarci e applaudire, a detta del critico, le opere di Puccini e di Mozart messe in scena precedentemente.

Chissà, forse potremo trovare una soluzione chiedendo al Verdi l'istituzione del posto di un secondo direttore: così avremmo un direttore d'orchestra e uno di... pubblico, insomma una sorta di capo classe. Lasciamo da parte lo scherzo e torniamo al nostro problema principale.

Senza dubbio non fu un pubblico rispettabile quello che nel 1913 a Parigi subì la fischia la «Sagra della primavera» di Stravinskij o quello che nel 1873 a Bologna portò in trionfo «I Goti» di

Stefano Gobatti. Certamente gli spettatori non devono essere dei dimostranti di piazza o incivili confusionari. Non ammetto neppure che una combriccola di giovani intellettuali quali Ceriani & Co. (vedi Segnalazioni contro l'orchestra) disturbino una rappresentazione in corso. E' sicuramente incivile che a un direttore vengano gettati ortaggi di dubbia freschezza. Nulla vieta, però, a uno spettatore di applaudire o di tacere.

Chiedo gentilmente, confidando nella comprensione di Gianni Gori, un minimo di rispetto per le persone, ignoranti o no, che accedono al teatro nella speranza di assistere a uno spettacolo che rechi un contributo di cultura e di divertimento. G. L.

Risponde Gianni Gori:

Al lettore non è stata sufficiente la risposta data due anni or sono da analogo obiezione, anche se mostra di ricordarla a memoria, tanto da citare testualmente le mie considerazioni di allora sul «Sacre» e sui «Goti». Ancora una volta, dunque, mi guardo in cagnesco e mi attribuisce pretese di arroganza e di intolleranza assolutamente estranee alle mie intenzioni ed ai miei principi.

Nessuno si è permesso di insediare il pubblico che ha accolto con entusiasmo una modesta edizione di «Andrea Chenier»; ho solo manifestato una personale perplessità ed una amara riflessione su quello che mi è sembrato un errore di prospettiva nell'attuale «gusto» dell'uditorio triestino. E come il pubblico ha tutto il diritto di applaudire o di fischiare chi più gli garba, così rientra nei miei diritti (oltre che nei miei doveri di cronista) riflettere sul comportamento di quel pubblico, magari interpretandolo come indice di un degrado culturale.

E a questo punto dirò di più e di peggio. Il pubblico del Teatro Verdi (ed in particolare quello della platea) sta ormai consolidando un non invidiabile primato: quello di «fuga all'uscita» non appena il sipario è sceso e la sala è ancora al buio. Non c'è ormai teatro in Italia che non abbia acquistato oggi questa coscienza e questo rispetto per gli artisti; un rispetto che suggerisce al pubblico di pazienza al posto almeno qualche minuto alla fine dello spettacolo, per gratificare gli interpreti, e non di voltar loro la schiena, per guadagnare in fretta l'uscita.

Ebbene, troppi frequentatori del nostro teatro (quando non arrivano in sala in ritardo, disturbando la rappresentazione) sembrano ignorare sistematicamente questo elementare principio di educazione. Ringrazio il lettore per avermi consentito di ricordarlo adesso e di formulare l'auspicio che l'anno nuovo porti consiglio a qualche frettoso e importuno spettatore, restituendo al nostro «Verdi» anche quell'immagine di partecipazione degna di un pubblico civile e di un teatro di gloriosa tradizione. Auguri!

Automobilista senza cuore

Sabato 17 dicembre, verso le 15, a Grignano Mare, come ogni giorno, un cigno del luogo dà da mangiare ai gabbiani, che allettano il triste passeggero della baia durante l'inverno.

A un tratto un tale in auto scendendo verso il porticciolo a velocità elevata, senza nemmeno rallentare, investe di sorpresa due gabbiani. E subito, muore subito; l'altro un po' malconcio, viene affidato all'Enpa. Alcuni presenti rilevano il numero della targa e lo segnalano ai vigili urbani.

A questo punto ogni commento è superfluo: una buona multa e una buona denuncia non servirebbero a niente. Resta il fatto che persone come quell'automobilista scaricano i loro nervi sulle povere bestiole. Gigliola Pelin.

La bora ha ucciso un cedro di 11 metri

Il 3 dicembre scorso la bora, fra i tanti danni provocati, ha strappato nel mio giardino un cedro di 11 metri, dell'età di 16 anni. Non so descrivermi il mio dispiacere e quello dei miei familiari, oltre che della gente del rione.

Il giorno dopo sono rimasto colpito da questa poesia che vi allego, scritta da una persona a me ignota, e che vorrei ringraziare dalle colonne del «Piccolo». «Eri bello, rigoglioso, festante / meraviglioso cedro dell'Atlante / cent'anni fa venisti dall'Algeria / per farci gradita compagnia / facemmo amicizia / vivemmo in letizia / rendevi il giardino incantato / eri l'orgoglio del vicinato. / Natura ingrata / perché ti sei adirata? / Che disturbo ti dava? / Che male ti faceva? / La casa abbelliva / il rione ingentiva / con i rami incantati / spargevi pensieri delicati. / «Bora» invidiosa / eri forse gelosa? / Ora in modo inatteso / Sei la lunga distesa / Come un guerriero offeso». Paolo Rovani.

«Paghiamo troppe tasse»

Ho letto nell'ultimo giornale mensile degli «Amici di Papa Giovanni» un aneddoto che mi ha colpito e che mi ha permesso di trascrivere: «Non appena venne eletto, Papa Giovanni aumentò in modo considerevole gli stipendi degli impiegati della Città del Vaticano, cominciando dalla base. Un prelati, trovando esagerato l'aumento dei piccoli salari, gli fece rispettosamente osservare che ciò sarebbe stato un aggravio eccessivo sul bilancio. Allora il Papa rispose sorridendo: non abbiamo aumentato soltanto lo stipendio del più umile, ma anche diminuito quello dei più alti funzionari. Prevedo perciò per la nostra cassa un'economia di circa 20 milioni di lire al mese...».

Il nostro governo ha aumentato i salari e le pensioni solamente in modo differenziale: agli alti funzionari ha aumentato lo stipendio, mentre alla classe più povera ha affibbiato persino la tassa anche sui più piccoli immobili.

Su tale fatto c'è molto da meditare. È ora di finirla con tutte queste tasse. Dovrebbero essere fatti maggiori controlli in alto loco, e allora si che salterebbero fuori i miliardi (anziché le lire) della povera gente per coprire il deficit del governo.

Vi sarei grato se pubblicherete questa mia anche per aprire gli occhi agli italiani che pagano, pagano sempre per riempire delle bocche che non sono mai saziate. Edda Godina.

«Cartellone infelice»

Dopo aver visto il lavoro di Dürrenmatt mi sono detto, l'ennesima volta, che la scelta del cartellone da parte della direzione del nostro Teatro stabile è da anni alquanto infelice.

Sono amante del teatro di prosa sin da quando ho potuto andare e mi reco nelle varie capitali europee quasi esclusivamente per andare a teatro.

Nell'ottobre scorso ho assistito a Vienna a sette serate di prosa delle quali tre erano eccellenti e soprattutto non noiose. Sono d'accordo il teatro è in crisi ma ci sono ancora

lavori vecchi e nuovi che fanno trascorrere una serata di piena soddisfazione e di divertimento.

Faccio degli esempi: Werfel, Hofmannstahl, Schnitzler e vari commedianti moderni inglesi che scrivono lavori intelligenti e divertenti, per esempio Pinter, Simon Grey ecc. E non è certamente questione di spesa perché sono certo che il signor Dürrenmatt da buon svizzero e tuttora vivente si è fatto lautamente pagare i diritti d'autore per la rappresentazione del suo lavoro — molto scarso — a Trieste.

Ritengo quindi che l'idea migliore consista nel far partecipare il pubblico nei prossimi anni alla scelta del cartellone. M. Frankfurter.

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

Da sei anni cerco casa

Care Segnalazioni, rispondo al simpatico ragazzo che imputa alla poca fiducia riposta nei giovani il fatto che non trova alloggio a Trieste. Si rassicuri che non è così.

Io non sono giovane ma nemmeno tanto vecchia perché mi si manchi di fiducia, le mie referenze sono ineccepibili. Per sei anni che cerco disperatamente una casa non badando tanto nemmeno al prezzo.

Ne ho estremo bisogno perché vivo come ospite presso parenti da quando nel 1978 sono stata sfrattata in seguito alla vendita del palazzo dove abitavo. Purtroppo per trovare alloggio a Trieste conta solo essere «non residenti» (leggere gli avvisi economici). I triestini quindi non hanno alcun diritto. Bello, no? Erna Fabretto.

L'appello per la pace

Sul «Piccolo» del 24 dicembre è apparso nella rubrica «In poche righe» la notizia di un appello natalizio per la pace attraverso la distribuzione di un volantino nel rione di Chiadino-Rozzol. Desidererei precisare che i firmatari del volantino, pur facendo parte degli enti e delle istituzioni citati, hanno preso l'iniziativa a titolo personale.

L'aver nominato gli enti e le istituzioni, in cui ognuno dei firmatari è impegnato, aveva lo scopo di far capire, a chi leggeva il volantino, che sul problema della pace uomini di idee e di fede diverse possono incontrarsi per un lavoro in comune senza pregiudizi e necessari distinguo, proprio perché la pace è un bene che tutti indistintamente dovrebbero desiderare di avere. Mariano Ingannamorte, presidente del circolo Acli di San Luigi.

«Quale stortura morale!»

Grazie, signor Emo Ferluga, per la sua bellissima lettera nelle Segnalazioni di sabato 3 dicembre, piena di buon senso, di umanità e serenità; grazie anche da parte degli amici zoofili.

Di fronte a tante brutture provocate dall'uomo quando è crudele, quando non sa eleggere bontà e gentilezza, quando a parlare soltanto di distruzione e morte, quando strappa dalla sua culla, in piena notte, con furia feroce la piccola Elena mentre sogna gli angeli, gli esseri sensibili e buoni soffrono senza speranza.

Chi è sensibile verso gli animali lo è di più verso i suoi

simili che soffrono. Chi ama gli animali ama la natura, ama il creato, coltiva e incrementa la vita di ogni essere vivente e non conosce assolutamente la distruzione.

Ci sono tante cose, ben più importanti e vitali, che non vanno bene nella nostra città, ma nessuno ne parla; ma per i cani, i gatti e i colombi molta gente, invece, monta in cattedra per propinare soltanto malvagità e cattiveria, come se la eventuale soppressione di animali domestici creati prima dell'uomo e per l'uomo potesse risolvere magicamente tutto. Ahimè quale stortura morale! Magda Gherisini.

Ringraziamento al Burlo

Un gruppo di utenti del consultorio familiare di Muggia desidera esprimere i più sentiti ringraziamenti ai medici e al personale del «Burlo» per aver dimostrato con i fatti di comprendere l'importanza del consultorio familiare, dando tutta la loro professionalità e umanità nei confronti dell'utenza. Questo modo di operare è dovuto a tanti anni di lotte sostenute dalle donne con entusiasmo e costanza, affinché il consultorio familiare sia quel servizio rispondente, sotto tutti i profili medici e socio-psicologici, all'esigenza della donna e della coppia.

Auguriamo quindi a tutta l'équipe e al comitato di gestione di Muggia continuità sempre più proficua. Lettera firmata.

Strenne al «Santorio»

Anche quest'anno a cura dell'Uit sono state distribuite all'interno del santorio Santorio le strenne natalizie agli ammalati di t.b.c.

A nome dei degeni ringraziamo commosso l'attivissimo avv. Carbone, il consigliere Conestabo, presidente onorario eletto delle commissioni degeni, e quanti hanno contribuito al successo dell'iniziativa.

In particolare ringrazio l'avv. Aldo Terpin, della Casa di Risparmio, che ha reso possibile la realizzazione dell'iniziativa dell'Uit, nonché la Fissan ed il Lloyd Adriatico che hanno contribuito con prodotti e libri.

Con l'occasione vogliamo manifestare la nostra gratitudine alla Direzione sanitaria, ai primari, ai medici, al perso-

nale paramedico, infermieri, assistenti sociali e personale assistenza ai degeni.

Vi preghiamo, infine, di inviare i nostri auguri più caldi agli ex ammalati stabilizzati e guariti. Mario Vulli, presidente della commissione degeni del Santorio.

Domanda a Richetti sul riscaldamento

Care Segnalazioni, desidero sapere perché quest'anno il sindaco non emana l'ordinanza che consente il funzionamento degli impianti di riscaldamento per 14 ore anziché per 12. So che a Pordenone questa ordinanza è stata emanata da parecchio tempo e non mi sembra che da noi faccia molto più caldo. Spero in una risposta. R.T.

Da Muggia un sollecito alla Regione

Care Segnalazioni, dopo l'adozione ufficiale da parte del Consiglio comunale di Muggia della variante generale al Piano urbanistico regionale, la medesima sta per passare, per la definitiva approvazione, prima di essere resa esecutiva, agli uffici competenti della Regione.

Da queste colonne rivolgo, anche a nome di molti cittadini di Muggia e di Trieste, che attendono ormai dal giugno 1979 di poter realizzare il sogno di costruirsi una casa, un accorato appello affinché gli amministratori e i tecnici preposti esplichino tale compito nel più breve termine possibile, dando così prova concreta di essere al servizio dei loro elettori. Lettera firmata.

Le unità americane non hanno mai bombardato Tripoli

Egregio direttore, in prima pagina del «Piccolo» di lunedì 19 dicembre, nel riquadro «Nelle pagine interne», all'ultima riga è stampato: «Ieri intanto unità israeliane e americane hanno martellato il porto di Tripoli». Le sarà grato se vorrà cortesemente pubblicare che si è trattato semplicemente di un errore in quanto le unità americane non hanno mai bombardato il porto di Tripoli. Un tanto per un principio di

verità e anche di correttezza di cui questo giornale è portavoce. Ferruccio Visintini.

Sfama una famiglia di gattini neri

Care Segnalazioni, riallacciandomi alla Segnalazione della signora Rotteri, vorrei anch'io segnalare e ringraziare pubblicamente (in privato lo abbiamo già fatto) quella favolosa giovane che due volte al giorno, col suo «lupo» al

guinzaglio, porta cibo e acqua ad una simpaticissima famiglia di gattini neri.

Anche il «lupo» è favoloso; si è affezionato al più piccolo dei gattini, tanto che quando anche con la sua padroncina le scappa di mano e corre incontro al gattino, il quale sempre alla stessa ora lo aspetta sul muretto! Le espansioni che ne seguono sono commoventi; carezze del gattino e leccatine del cane a non finire! T. M.

«Vale così poco la vita?»

Da «Il Piccolo» del 23 dicembre 1983: «Romeni rubano carne - Condannati a morte».

La vita vale, dunque, un quantitativo (magari ingente) di carne rubata? Moralità e regole sociali mutano a seconda dei tempi e dei luoghi. Vi fu un periodo della storia dell'uomo in cui la proprietà non esisteva. Agli albori l'uomo era parte integrante della natura e viveva cibandosi dei frutti spontanei della terra (dopo vennero agricoltura e pastorizia) e in natura tutto è di tutti in relazione alle esigenze individuali ed ai quantitativi esistenti.

Mi sorviene un lontano episodio. Mi trovavo in un nego-

zio di frutta e verdura per compere: una signora anziana, vestita decorosamente, prese un frutto e lo fece scivolare nella borsa. Mi trattenni dall'intervenire come sarebbe stato il primitivo impulso. Seppi più tardi che era una signora di buona educazione caduta in miseria. Liliana Passagnoli.

L'avanzata dei turchi in Balcania

Care Segnalazioni, vorrei fare alcune precisazioni in merito all'articolo pubblicato il 24 dicembre, a pagina 3, in cui si afferma la coattività nella natura dell'impero austroungarico.

Certamente l'avanzata dei turchi in Balcania nel periodo 1911-1912 deve aver messo una bella paura ai popoli del Danubio. Infatti perfino l'indipendente Repubblica di Venezia si alleò all'Austria nel tentativo di arrestare questa alluvione (battaglia di Lepanto).

Pertanto è corretto affermare che furono motivi di forza maggiore — cioè la difesa del pericolo dei turchi che cercavano schiavi da incatenare ai remi delle loro galee o da utilizzare per altri lavori — che indussero i popoli ungheresi, polacchi, germanici, italiani e altri a dare origine all'impero austriaco. Ferruccio Höller.

Meglio il pensionato che il vigile urbano

Siamo un gruppo di mamme e vorremmo segnalare quanto segue. Davanti alla scuola «Veneziana», in via del Teatro Romano 1, alle 8.15-8.30 e alle 12.15-12.30 c'è quest'anno un vigile, anzi spesso due, che non fa il buon lavoro che svolgeva invece l'anno scorso il pensionato incaricato della sorveglianza. Egli, anche con la pioggia fitta, si metteva di continuo in mezzo alla strada per far passare alunni e genitori e stava lì finché arrivava anche l'ultimo ritardatario.

Noi genitori non siamo per niente tranquilli. Auspichiamo quindi l'arrivo di un pensionato coscienzioso e bravo come quello dello scorso anno, che cogliano l'occasione di ringraziare pubblicamente per il suo senso del dovere. Seguono venti firme.

ORE DELLA CITTA'

Ricordo di mons. Drius

Gli ex allievi dell'antico oratorio di via Navali, patronato di San Vincenzo, ricordano sempre, con il compianto direttore e padre spirituale, mons. Francesco Drius, nel settantesimo anniversario della morte faranno celebrare in suo suffragio una messa nella chiesa dei salesiani il 2 gennaio, alle 18.30.

Mosaici di Ravenna

Nella sede dell'Associazione Italiana maestri cattolici, in via Mazzini 26, nei primi giorni di gennaio il prof. Sergio Molesti terrà un ciclo di conferenze su «I mosaici di Ravenna». Gli interessati possono rivolgersi alla segreteria dell'ente.

Centro turistico

Il Centro turistico studentesco augura ai propri soci un felice 1984 e ricorda che sono aperte le iscrizioni per il nuovo anno. Il Centro informa inoltre che nella sede di piazza Dalmazia 3b sono in vendita gli abbonamenti della «Contrada».

A Sella Nevea

Domenica 8 gennaio lo Sci Club «XXX» ottobre organizza una gita sciistica a Sella Nevea con ski pass agevolato. Informazioni ed iscrizioni nella sede di via Silvio Pellico 1 (tel. 98795).

Corsi di ballo

La Società Ginnastica Triestina informa che sono aperte le iscrizioni per i corsi di ballo moderno che inizieranno il 1.0 gennaio sotto la guida del maestro Steiner. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla segreteria sociale (tel. 755651).

Crudi e cotti

Gli zamponi crudi e cotti e la brovada triestina sono in vendita alle Formaglierie Lombarde, via Carducci 26.

Nastro azzurro

Per il tesseramento 1984 la segreteria della Federazione dell'Istituto del Nastro azzurro opera ogni lunedì, martedì e venerdì dalle 17 alle 19.

Testimoni di Geova

Domenica, con inizio alle 18.30, nella sede dei testimoni di Geova di viale XX Settembre 10/1, il ministro ordinato Stefano Zanini terrà una conferenza biblica sul tema: «Servite Geova con cuore gioioso». Tutti i partecipanti possono chiedere uno studio biblico a domicilio gratuito. L'ingresso è libero e non si fanno collette.

Cavaliere

Continua la vendita promozionale su articoli posacenere uomo-donna, con sconti dal 10% al 50%. Cavaliere Igo Bartera 1. Com. al Com. 23.11 - 30.11.

Loretta

Assicura alla affezionata clientela Buone Feste, e comunica che è iniziata la vendita promozionale con sconti dal 10% al 50%. Taglie maxi... e prezzi mini. Lga Lazzaretto Vecchio 19, tel. 723282 e via Cicerone 10 tel. 98280. Com. il 14-12-1983.

La profumeria Rosa

Cosmetica, profumeria, articoli da regalo. Via S. Lazzaro 6, tel. 61762, augura un felice anno nuovo.

Mostre d'arte

Galleria

Corsia Stadion

BRUNO FACHIN

Acquerelli

PHILIPS. I GRANDI ELETTRODOMESTICI.

GRANDI PHILIPS

PERCHÉ



RADIOANCONA

VIA F. SEVERO 95 - TRIESTE - TEL. 55303

NEGOZIO SPECIALIZZATO PHILIPS

Black & Decker



Trapani, levigatrici, smerigliatrici, seghe circolari, seghe a catena. Per il lavoro: banchi vici, morsa, compressori, mole da banco ecc.

GUSELLA & Co.

Via Gambini, 26 - Telefono 766300

...e, per il vostro giardino tagliaerba, tagliasiepi, seghe a catena. Per il lavoro: banchi vici, morsa, compressori, mole da banco ecc.

PK publikompass

LINEA

Con la serietà di sempre «Linea» avverte l'affezionata clientela che continua la:

VENDITA PROMOZIONALE

con sconti dal **20%** all'**80%**

riguardanti l'abbigliamento maschile femminile e sportivo

VIA CARDUCCI 4 - Tel. 631188 - Trieste

COM. COM. 5.12.83

SANYO REGISTRATORI DI CASSA

misuratore



La bora ha ucciso un cedro di 11 metri

Il 3 dicembre scorso la bora, fra i tanti danni provocati, ha strappato nel mio giardino un cedro di 11 metri, dell'età di 16 anni. Non so descrivermi il mio dispiacere e quello dei miei familiari, oltre che della gente del rione.

Il giorno dopo sono rimasto colpito da questa poesia che vi allego, scritta da una persona a me ignota, e che vorrei ringraziare dalle colonne del «Piccolo». «Eri bello, rigoglioso, festante / meraviglioso cedro dell'Atlante / cent'anni fa venisti dall'Algeria / per farci gradita compagnia / facemmo amicizia / vivemmo in letizia / rendevi il giardino incantato / eri l'orgoglio del vicinato. / Natura ingrata / perché ti sei adirata? / Che disturbo ti dava? / Che male ti faceva? / La casa abbelliva / il rione ingentiva / con i rami incantati / spargevi pensieri delicati. / «Bora» invidiosa / eri forse gelosa? / Ora in modo inatteso / Sei la lunga distesa / Come un guerriero offeso». Paolo Rovani.

SORA Succ. SNC

di LIVIO CHIRIACO & C.

GALLERIA PROTTI N. 1

TEL. (040) 60201 - 60211

TRIESTE

ECONOMIA E FINANZA

DA SEI ANNI IL COSTO DELLA VITA NON CRESCOVA DI COSÌ POCO

Dicembre: inflazione al 12,8%
È mancato l'«effetto Natale»

Ma la media annuale è superiore al tetto programmato: siamo ancora al 15%

ROMA — Il costo della vita (indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati) in dicembre ha segnato un aumento dello 0,5%, portando dunque al 12,8% sul dicembre del 1982. Un valore così basso (escludendo i mesi anomali di agosto) non si registrava da sei anni: si deve infatti tornare indietro al dicembre del 1977 quando l'indice aumentò esattamente dello 0,5%.

Su base annua, dal dicembre '82 al dicembre '83, l'indice «tendenziale» è aumentato del 12,8%, mentre nella media dei dodici mesi, rispetto alla corrispondente media del 1982 l'aumento è del 13,0%, contro il 16,3%.

I dati nazionali comunicati dall'Istat confermano la frenata dell'inflazione evidenziata dalle prime indicazioni che erano state raccolte dalle città-pilota.

In dicembre gli incrementi percentuali dei singoli capitoli sono stati: alimentazione 0,8% (dovuto per lo 0,2% alle carni e per lo 0,2% alle patate e ortaggi); abbigliamento 0,6% (dovuto per lo 0,2% agli articoli di vestiario e per lo 0,2% alla biancheria personale); elettricità e combustibili 0,2%; abitazione nessuna variazione; beni e servizi vari 0,4%.

Il tasso annuo di incremento dell'indice, vale a dire la variazione rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, ha subito nel corso dell'anno — spiega l'Istat — una progressiva decelerazione, particolarmente sensibile nel secondo semestre, passando dal 16,4% nei primi mesi al 12,8% in dicembre.

Quest'ultima variazione è dovuta per il 3,7% ai prodotti alimentari (che incidono sul 35,0%); per il 4,3% ai servizi (24,5%). L'insieme dei prodotti e servizi a prezzi amministrati o comunque controllati (che incidono per il 23,4% sull'indice complessivo) ha contribuito — specifica un comunicato Istat —

per il 3,1%.

Con riferimento ai singoli capitoli, i tassi annui di incremento dell'indice sono: alimentazione 10,9%; abbigliamento 11,6%; elettricità e combustibili 11,3%; abitazione 27,4%; beni e servizi vari 12,9%.

Con il contenuto aumento di dicembre, che ha portato l'indice (base 1980=100) a quota 187,1 prendono più corpo le ipotesi di uno scatto della contingenza di tre punti, inferiore ai quattro inizialmente previsti.

«Il settore del commercio è tra i pochi, se non l'unico, che sia riuscito a contenere l'incremento dei prezzi entro il tasso programmato di inflazione», è quanto sostiene il presidente della Confindustria Giuseppe Orlando,

ENTRO GENNAIO TUTTI I SERVIZI SUBIRANNO NOTEVOLI RINCARI

Tariffe: stangata alle porte

ROMA — La manovra tariffaria per trasporti e servizi entro il mese di gennaio sarà completata. Gli aumenti non risparmieranno nessun settore: praticamente tutti subiranno ritocchi al rialzo. Ecco una rassegna delle nuove tariffe.

AEREI — La commissione Sangalli ha suggerito al ministro dei trasporti un aumento del 10% dei biglietti aerei nazionali. Spetterà al ministro Signorile fissare le modalità. Tuttavia le nuove tariffe dovranno entrare in vigore dall'1 febbraio.

FERROVIE — Motivi di ordine tecnico non consentono al ministero dei trasporti di procedere all'aggiornamento immediato delle tariffe nell'ambito del programma del governo per il contenimento del deficit pubblico. L'azienda delle ferrovie dello Stato dovrà recuperare 1800 miliardi, che in termini di aumenti del biglietto ferroviario dovrebbe rappresentare un rincasso nell'ordine del 10%. Nel corso del 1983 le tariffe ferroviarie sono già aumentate del 21% in due tranches.

AUTOSTRADE — Il consiglio di amministrazione dell'Anas dovrà esaminare la richiesta delle Società autostrade per la revisione dei pedaggi autostradali che dovrebbe essere del 13%.

AUTOTRASPORTO MERCI — Le tariffe dell'autotrasporto merci sono state aumentate del 12% in base al decreto del ministro dei trasporti del 7 dicembre scorso. Le nuove tariffe entreranno in vigore dall'1 gennaio 1984.

TRASPORTO URBANO — I vari comuni nel corso dell'anno decideranno gli aumenti dei biglietti del trasporto urbano ed extraurbano. Per il momento è difficile stabilire l'entità di tali aumenti perché ogni singolo comune può autonomamente decidere di ripianare il deficit di bilancio ricorrendo o meno alla manovra tariffaria.

TARIFE PORTUALI — In base al recente accordo governativo per reperire 52 miliardi di lire destinati alla 13.a mensilità dei lavoratori portuali le tariffe portuali per lo sbarco e l'imbarco merci sono state aumentate del 5,50%.

TARIFE HANDLING — La commissione Sangalli ha proposto un aumento delle tariffe handling, (il costo del servizio a terra) del 12,50% che le compagnie aeree dovranno pagare alle società di gestione degli aeroporti.

ELETTRICITÀ — Dal primo gennaio scatterà un aumento del 4% per la fascia sociale e del 7% per le altre utenze domestiche.

TELEFONI — La convenzione tra la Sip e il ministero delle poste prevede adeguamenti ogni volta che la fornice fra tariffe e costi superi un certo limite. La Sip ha già inviato una lettera per «l'adeguamento» che si dovrà applicare per far fronte ad un fabbisogno di 700 miliardi per il 1984.

ASSICURAZIONI — Le compagnie di assicurazione hanno chiesto al Cip un aumento delle tariffe della RC Auto da febbraio del 16,5%.

BILANCIO DECISAMENTE NEGATIVO

Ristretto - 19%
Ancora un anno da dimenticare

In rialzo solo 7 dei 36 titoli in listino

MILANO — Tempo di bilanci anche per il mercato ristretto, del quale si è svolta l'ultima riunione del 1983, anno negativo senza possibilità di appello: perdita media delle quotazioni 19%; solo sette titoli su 36 del listino in rialzo; flessione del 35% nel controllo dei titoli scambiati; unica consolazione la minor perdita rispetto al 30% dell'anno precedente.

Nella prima riunione del 1983 (5 gennaio), l'indice Ibi segnava quota 392,82; mercoledì 28 dicembre era sceso a 317,58, con una variazione, appunto, del -19,1%. La partenza era stata ottima, e in appena sette riunioni, a metà febbraio, il listino aveva recuperato mediamente il 16,9% (Ibi a 459,23). Poi la caduta, praticamente inarrestabile se si

escludono due brevi pause in giugno e agosto, fino al minimo annuale del 19 ottobre scorso, con l'indice arretrato a 308,3 e una variazione negativa del 21,5% su inizio d'anno, e addirittura del 32,8% rispetto al massimo di 8 mesi prima. Poi, in quattro settimane consecutive, il ristretto ha recuperato ben 10 punti percentuali, ma lì ha persi quasi tutti nelle successive sedute, con la magra consolazione di chiudere l'anno con la positiva riunione di mercoledì (+2,18%).

Nelle 52 riunioni dell'anno sono state scambiate quasi 9 milioni di azioni (lo stesso numero dell'anno precedente), con una media di circa 173 mila azioni per ogni mercoledì. Di poco inferiore ai 90 miliardi il controvalore (circa 1,7 per riunione, -35% rispetto al 1977 del 1982).

12 gli aumenti di capitale deliberati in corso d'anno, di cui 9 riguardanti titoli bancari, uno gli assicurativi (La Previdente) e due gli industriali (Zerowati, Bognanco e Rol) lo scorso anno erano stati 13. Limitate le variazioni nella composizione del listino: uscite la Banca popolare di Palazzolo, dopo la fusione con analogo istituto di credito, e la Rol, «promossa» al mercato maggiore; un solo ingresso, la Fmc (Fabbria milanese conduttori).

Un secondo indice del ristretto è quello elaborato dall'ufficio statistica della Borsa di Milano (Imr): ha seguito un andamento pressoché coincidente con quello dell'indice Ibi, partendo dalla base 1000 e chiudendo a 810 (-19%), l'IImr consente anche l'analisi per comparto, che premia solo gli assicurativi, mediamente in recupero del 9,9%.

Infatti, La Previdente e l'italiana incendio e vita hanno ottenuto i maggiori rialzi dell'intero listino: +18 e +13% rispettivamente, ha perso invece il terzo titolo assicurativo, l'Unione subalpina (-4,4%).

BORSE E MERCATI

Prezzi in recupero: +0,6%

MILANO — Selettivi recuperi nei prezzi con scambi modesti. Qualche isolata iniziativa e selettivi interventi tonificatori, questi ultimi diretti alla rivalutazione di certi prezzi in occasione della chiusura dei bilanci, hanno consentito alla quota di recupero mediamente lo 0,6 per cento circa.

In questo contesto, caratterizzato oltre tutto dall'attività modesta, scarsa risonanza ha avuto la decisione del governo di aumentare i prezzi dei prodotti petroliferi, tra cui in particolare quello della benzina.

Al listino sono migliorati i valori del gruppo Pesenti (Italmobiliare +5,2, Italcementi +3,2, Ras +2,2, Tosi +1,7%), mentre un rinnovato interesse del denaro si è sviluppato sulle Olivetti (Olivetti risp. non con-

vertibile +3,4, Olivetti ord. +1,8%).

Migliori sono risultate anche le Gemina +3,8, Credit +2,3, Toro, Milano risp., Generali, Italia e Breda +1,5, seguite da Sifa e Fiat priv.

In assestamento invece le Sai -5,3%, e calme le Aedes e Sai -1,4, Credito varesino e Italcable -1,1, Cementir -0,8, Ifi e Fiat ord. -0,4.

Sospese le Nicolay

ROMA — La Commissione nazionale per le società e la borsa ha approvato la delibera urgente concernente la sospensione della quotazione ufficiale presso la Borsa valori di Genova delle azioni della s.p.a. «Acquedotto Nicolay».

Borse Estere

LONDRA — Prezzi deboli dopo una sessione fiacca. La flessione di Wall Street e i fattori stagionali hanno favorito il declino. L'indice del Financial Times è sceso di 4,5 a 771,1 punti. In ribasso gli assicurativi per le preoccupazioni relative ai danni provocati dal maltempo negli Stati Uniti. Eagle Star ha perso 3 pence in attesa dell'esito delle trattative in corso tra Bat Industries e Allianz. Le obbligazioni governative hanno ceduto fino a 1/4 di punto.

FRANCOFORTE — Leggeri rialzi hanno caratterizzato l'ultima sessione di contrattazioni del 1983. L'indice del Commerzbank è sceso di 2,3 a 1041,7 punti, ma ha guadagnato il 36,5% rispetto a 784,3 dell'ultima giornata di attività del 1982. Il fondo di mercato rimane positivo di riflesso al diffuso ottimismo per le prospettive economiche tedesche.

ZURIGO — Prezzi in rialzo in un mercato con un volume di scambi moderato. Stabilità i bancari, poco mossa Derikson Buehrle nei finanziari, deboli gli assicurativi. Alusuisse ha perso 20 franchi, mentre tra i chimici Ciba Geigy e Sandoz hanno ceduto 75,67 e 64,40 franchi. Il mercato obbligazionario, tra gli esteri, i titoli in dollari sono stati trattati attorno ai livelli di Parigi, stabili i tedeschi.

NARICI — Quotazioni da contrastata a in rialzo attraverso scambi attivi, in un mercato caratterizzato da acquisti di fine anno. L'interesse degli operatori, tuttavia, è stato in parte compensato dalla flessione del dollaro contro il franco e dal rialzo del tasso del denaro a vista. Solo i titoli meccanici hanno chiuso deboli con Dassault in flessione di 28 franchi.

Lira al parallelo

MILANO — Il mercato valutario italiano ha oggi registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro Usa 1655/1670, franco svizzero 75/76, marco tedesco 604/612, franco francese 198/200, sterlina inglese 2390/2400.

TRIESTE

	29/12	28/12
Generali	33.800	33.250
Ras	49.500	48.000
Ras gdp	48.500	47.000
Montedison	224	217
Snia BPD	1280	1270
Snia BPD risp.	1280	1290
La Rinascente	348	345
La Rinascente risp.	340	340
Gerolomini e Comp.	410	420
G.L. Premuda	1400	1400
Premuda risp.	1450	1450
Sip	1750	1650
Sip risp.	1850	1840
D. Tripicovich	6440	6440
Basiglio risp.	129	129
Immobiliare	1710	1710
Finisider	50	45
Pirelli	1480	1460
Pirelli risp.	1400	1450
Autos It	510	510
Stet	1740	1730
Gen. Imm. Sogno	800	790
Finat	3350	3350
Finat risp.	2390	2370
Deimline	335	330
Lane Marzotto	1220	1225
Lane Marzotto risp.	1890	1870
Patriarca	380	380

REDDITO FISSO

Titoli di Stato		
B.T. 84 - 12%	99,85	
B.T. 84 II - 12%	98,75	
B.T. 87 - 12%	98,40	
Obbligazioni		
IMI 26 - 6%	83,30	
IMI 27 - 6%	83,30	
IMI 29 - 7%	83,30	
IMI SS 64-84 - 6,5%	80,30	
IMI SS 64-84 - 6,5%	80,30	
Credipio - 7%	87,20	
Credipio I. S. 68-88 III - 6%	78,30	
Credipio I. S. 68-88 IV - 7%	75,35	
Credipio I. S. 68-88 VIII - 6%	76,50	
Impu Venet - 6%	81,30	
Enel 71-86 - 7%	91,10	
Enel 72-87 - 7%	86,90	
Enel 73-83 - 7%	96,40	
Enel 74-84 - 8%	96,75	
Enel 75-85 - 12%	94,50	
Enel 76-84 indic.	145,20	
Enel 77-84 indic.	142,30	
Autos It 68-88 III - 5%	83,70	
Autos It 71-86 - 7%	91,30	
Autos It 72-86 - 7%	87,80	
C. Ris Milano ord. - 6%	58,30	
Città Milano 72-82 - 7%	76,95	
Città Milano 75-85 - 10%	95,40	
Città Milano 78-88 - 10%	91,40	
Montedison ind. - 13,5%	167,50	
Eni 72-82 - 7%	88,80	
Eni 73-83 - 7%	87,30	
Eni 74-84 - 8%	96,75	
Eni 75-85 - 10%	98,35	
Eni 81-88 ind.	99,40	
Eni 81-88 ind.	99,40	
Eni 82-88 convertibili a termine	99,40	
Trenno - 12%	508,30	
Medio-Olivetti - 12%	340,50	
S. Paolo Italcable - 12%	270,50	
Generali 81-88 - 12%	255,30	

FONDI D'INVESTIMENTO

TITOLI	PREZZI
Fonditalia	doll. 19,84
Italfortune	" 9,68 10,26
Italiunion	" 7,65 8,34
Capital Italia	" 11,00
Multinvest	" 10,42
Mediolum	" 12,90 14,02
Int. Soc. Fun.	" 8,13
Europrogr.	fsv. 186,59
Rominvest	doll. 13,19 13,98
Robeco	fsv. 334,00
Rolind	" 321,00
Rasfund	lire 12,08
Fondo Tre R	lire 16,975

EURODIVISE

Tassi d'interesse (in %) del 29-12 validi per transazioni fra banche

1 mese 3 mesi 6 mesi

Doll. Usa 10-12 10-12 10-12

Stari. brit. 9-12 9-12 9-12

Marco ger. 6-12 6-12 6-34

Francia sv. 4-12 4-12 4-34

PREZZI MONETE ORO

147000-153000; sterlina nc (ante 73) 149000-155000; sterlina nc (post 73) 147000-153000; 50 pezzi messicani 77000-80000; oro fino 78000-80000; Kruggerand 84000-86000; oro fino 20450-20650; argento 479-490; platino 22360.

PREZZI MONETE ORO

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

DIFFICOLTÀ ALL'OPEC PER MANTENERE IL LIVELLO DEI PREZZI

Sono finiti gli anni ruggenti
per i produttori di petrolio

ROMA — I Paesi produttori di petrolio sono riusciti, serrando le file e mettendo in sordina i contrasti che si altri terreni arrivano alla guerra vera e propria, a sventare le minacce di un vero e proprio crollo dei prezzi con le quali si era aperto il 1983. Ma, traendo le conclusioni alla vigilia del 1984, non vi è dubbio che resta ormai un ricordo il tempo in cui chi vendeva petrolio dettava legge sul mercato e poteva usarne come di un'arma politica: l'organizzazione dei paesi esportatori, l'Opec, è chiaramente ridotta sulla difensiva.

Questo è il senso delle dichiarazioni di fine anno che vengono dal Medio Oriente e questo è il senso dei ribassi decisi proprio in questi giorni da Unione Sovietica ed Egitto, due paesi che prontamen-

te si adeguano all'andamento del mercato per garantire un sicuro sbocco alla loro produzione di greggio in Occidente.

Il petrolio, si paga in dollari e l'ascesa del dollaro ha imposto a molti Paesi di vedere il ribasso del prezzo sul mercato internazionale tradursi in un parallelo ribasso al distributore della benzina. Diversi governi, poi, come quello italiano, hanno approfittato delle circostanze per caricare di più la mano del fisco sui prodotti petroliferi. Di conseguenza, mentre negli Stati Uniti la benzina costa molto meno di un anno fa, in Italia si sono avuti degli aumenti. Ma anche l'Italia ha goduto dei vantaggi, in quanto il ribasso del petrolio è servito a raffreddare l'inflazione.

Come aveva già detto in occasione della conferenza

dell'Opec a Ginevra il 7-9 dicembre, il ministro del petrolio del Kuwait, Al Sabah, ha ripetuto in questi giorni che i prossimi mesi saranno critici per i produttori di petrolio. Fino alla seconda metà del 1984 non sono prevedibili consistenti aumenti della domanda e gli esportatori dovranno esercitare tutta la loro cautela per difendere i livelli dei prezzi.

In primavera, quando per la prima volta nella sua storia l'Opec decise di ridurre il prezzo del petrolio, portando il prezzo di riferimento da 33 a 29 dollari, i sauditi si addossarono il compito più gravoso per stabilizzare il mercato, cioè ridussero drasticamente la loro produzione, toccando un minimo di 3,5 milioni di barili al giorno, quando nel 1981 era sui 10 milioni.

IERI L'ASSEMBLEA DEGLI AZIONISTI DEL «NUOVO BANCO»

Ambrosiano: approvato il bilancio
chiuso in perdita per 25 miliardi

MILANO — Giorgio Piantini, vicepresidente della Banca Popolare di Milano, è entrato a far parte del consiglio di amministrazione del Nuovo Banco Ambrosiano. Io ha nominato ieri, l'assemblea ordinaria degli azionisti riuniti in via Clerici, a Milano.

Le sette banche del pool hanno approvato all'unanimità il bilancio e il conto economico dell'esercizio chiuso al 30 giugno 1983, rinviando a nuovo la perdita di 25 miliardi.

di, determinata dalla differenza tra ricavi per 829,9 miliardi e spese per 853,9 miliardi.

La relazione, letta dal presidente del Nuovo Banco, Giovanni Bazzoli, ha dato particolare rilievo al recupero dell'operatività dell'istituto e al raggiungimento, per le poste patrimoniali più significative, di valori notevolmente superiori a quelli esistenti al momento della cessione dell'azienda bancaria «Ambrosiano» dalla precedente società,

posta in liquidazione coatta amministrativa.

La raccolta da clientela, che al 30 novembre 1983 ha raggiunto i 3200 miliardi, a fine esercizio ammontava a 2941,5 miliardi, con un incremento del 51,29% rispetto ai valori esistenti all'inizio dell'esercizio; la massa amministrata complessivamente delle altre forme di raccolta, ha superato i 3613 miliardi; gli impieghi con la clientela ordinaria ammontano a oltre 2049 miliardi e presentano un incremento del 25%.

Il totale di bilancio prima dei crediti di firma, dei conti impegni e rischi e dei conti d'ordine ammonta a oltre 5957 miliardi.

L'assemblea ha provveduto ad eleggere sindaco Alessandro Braja, commercialista di Torino.

Brusco calo del dollaro: 1665

ROMA — Dollaro in forte ridimensionamento su tutti i mercati. In Italia, la valuta statunitense ha concluso la seduta a quota 1665,00 lire, vale a dire 17 lire sotto il record fissato appena otto giorni fa. Rispetto a mercoledì, la valuta statunitense ha perso quasi sette lire, e torna sui valori del 9 dicembre.

In rialzo la quotazione dell'oro. Al fixing pomeridiano di Londra il metallo giallo è stato quotato 382,40 dollari l'oncia (pari a circa 20.480 lire il grammo), contro 378 dollari l'oncia

ACCORDO FRIULGIULIA-SMELT (LUBIANA)

FRIULI-VENEZIA GIULIA SETTIMA AREA INDUSTRIALIZZATA DEL PAESE

La prima joint-venture
fra Italia e Jugoslavia

TRIESTE — Il consorzio fra imprese Friulgiulia, di Trieste, e l'azienda Smelt, di Lubiana, hanno siglato un accordo di joint-venture per un'offerta completa ed integrata di

servizi e prodotti per i paesi del Terzo Mondo. Si tratta del primo accordo in questo senso siglato tra organismi imprenditoriali dei due paesi.

L'iniziativa consentirà al consorzio Friulgiulia, che opera soprattutto nell'export, di avere una maggiore penetrazione nei mercati del Terzo Mondo dove la Jugoslavia, quale nazione leader del non allineati, ha più facili opportunità commerciali ed industriali, non sempre però concretizzabili in contratti, per carenze tecnologiche dell'imprenditoria slava.

Tra le regioni contermini di Italia e Jugoslavia, e in particolare tra le camere di commercio sono in atto nove convenzioni di cooperazione a lungo termine e si prevede la realizzazione di sei società a capitale misto.

■ ACCIAIO — Produzione siderurgica in aumento nella Comunità europea. Secondo dati resi noti da Eurostat, l'ufficio di statistica della Comunità, ad ottobre la produzione di acciaio del nove principali paesi della Cee (esclusa quindi la Grecia) è cresciuta del 4,1% rispetto ai livelli di settembre, e mostra inoltre un aumento del 20,7% rispetto ai livelli dell'ottobre 1982.

Aumentano in regione gli addetti all'industria
ma a Trieste e a Gorizia il settore è in flessione

TRIESTE — Nel Friuli-Venezia Giulia gli addetti alle 25.419 «unità locali» (vale a dire, stabilimenti, laboratori, officine) attive nel settore industriale sono — secondo i risultati dell'ultimo censimento economico — complessivamente 182.711 e costituiscono il 14,8% e costituiscono il 14,8% — vale a dire, circa un settimo — della popolazione residente. In altri termini, ciò significa che un abitante su sette è occupato nell'industria.

E', questa, una percentuale lievemente superiore alla media nazionale (nel complesso del nostro Paese, infatti, gli addetti all'industria rappresentano il 12,6% della popolazione), che assegna al Friuli-Venezia Giulia — come si rileva dalla tabella qui riprodotta — il settimo posto nella graduatoria delle venti regioni italiane; graduatoria capeggiata dalla Lombardia (con una percentuale pari al 20,6%) e da Piemonte e Chiusa della Sicilia e dalla Calabria (quest'ultima, con soli 3,4 addetti all'industria per cento abitanti).

Va osservato, a questo riguardo, che — in seguito al processo di industrializzazione che ha interessato in particolare talune aree della nostra regione — nel decennio

intercorrente fra i due ultimi censimenti, l'incidenza degli addetti all'industria nel Friuli-Venezia Giulia è aumentata dal 13,4 al 14,8%.

Tale aumento ha, peraltro, interessato soltanto due delle quattro province che costituiscono la regione: la provincia di Udine (nella quale è stato registrato l'incremento maggiore, essendo salita la percentuale degli addetti all'industria, nel decennio considerato, dal 12,4 al 16,1% della popolazione residente) e quella di Pordenone (dove la frequenza di tali addetti è passata dal 18,7 al 19,0%).

Al contrario, nelle province di Trieste e di Gorizia l'incidenza degli addetti all'industria sulle rispettive popolazioni è diminuita: a Trieste è scesa dal 10 all'8,8%; Gorizia, dal 14,6 al 12,7%.

Ciò considerato, è evidente che le ripercussioni negative — sul tessuto industriale, già indebolito, di queste due province — della crisi e del progettato ridimensionamento dell'industria navalmecanica e di quella siderurgica (che proprio in tali zone avevano raggiunto in passato, lo sviluppo maggiore) sono destinate a farsi sentire in misura massiccia e pesante sulla situazione economica

Giovanni Palladini

ADDETTI ALL'INDUSTRIA
NELLE REGIONI ITALIANE

REGIONI	ADDETTI ALL'INDUSTRIA	
	N.	PER 100 ABITANTI
LOMBARDIA	1.840.619	20,6
PIEMONTE	855.096	19,2
EMILIA-ROMAGNA	695.306	17,6
MARCHE	245.241	17,3
VENETO	750.082	17,2
TOSCANA	578.974	16,2
FRIULI-VENEZIA GIULIA	182.711	14,8
UMBRIA	116.346	14,4
VALLE D'AOSTA	15.541	13,8
TRENTINO-ALTO ADIGE	108.986	12,5
ABRUZZI	125.817	10,3
LIGURIA	181.789	10,1
LAZIO	380.259	7,6
MOLISE	24.292	7,4
PUGLIA	266.680	6,8
SARDEGNA	41.485	6,8
SARDEGNA	103.576	6,5
CAMPANIA	339.861	6,2
SICILIA	216.163	4,4
CALABRIA	71.502	3,4
ITALIA	7.140.326	12,6

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL CINEMA USA HA SUCCESSO NONOSTANTE LA CRISI DI IDEE

E intanto Hollywood continua a fare soltanto buoni affari

Tra gli europei, meglio gli inglesi, che hanno vinto l'Oscar con «Gandhi» di Attenborough

ROMA — Con 3,7 miliardi di dollari incassati, equivalenti a 5 mila miliardi di lire, il cinema americano nel 1983 ha fatto soltanto buoni affari. Il successo di pellicole come «Il ritorno dello Jedi», «Tootsie», «Flashdance», «Staying Alive», con unica eccezione il pregevole «Zelig» di Woody Allen, cela abilmente una crisi di idee che in passato non è mai stata tanto grave. Proprio per questo hanno prevalso i «serial» e i «ritorni» con i vari 007 («Mai dire mai» e «Octopussy»), «Star Trek 2», «Grease 2», «Psyco 2», «Halloween 3», «La stangata 2».

Hanno reso meno uniforme il panorama (dal quale per altro sono scomparsi i western, un genere che fino a ieri non era mai venuto meno) alcune forti storie di donne: «La scelta di Sophie» con Meryl Streep; «Frances», con Jessica Lange, sulla crudele sorte di una star degli anni Trenta; «Silkwood», ancora con Meryl Streep, discussa vicenda di una scienziata morta in circostanze misteriose; e «Yentl», primo lavoro, da un racconto di Singer, di Barbra Streisand come regista.

Ma, come al solito, nel cinema americano sono stati in grande evidenza gli attori, alcuni dei quali con interpretazioni notevoli: Paul Newman nel «Verdetto», Timothy Hutton in «Daniel», Jennifer Beals in «Flashdance», Eddie Murphy in «48 ore» e Shirley McLaine in «Termie of Endearment», appena premiata dai critici newyorkesi come migliore dell'anno.

Più sostanzioso, invece, il cinema inglese, nonostante lo scarso numero di film prodotti. Ha, infatti, vinto l'Oscar come miglior film con «Gandhi» di Richard Attenborough, che si è affermato in tutto il mondo come onesto kolossal sulla figura del Mahatma.

Altri film inglesi imposti all'attenzione sono «Il seme della vita» con i Monty Python (premiato a Cannes), il satirico «Britannia Hospital» di Lindsay Anderson e il raffinato «I misteri del giardino di Compton House» di Peter Greenaway.

Gli inglesi hanno potuto disporre, inoltre, di una loro grande star: il cantante David Bowie che ha riportato un successo personale in «Merry Christmas, Mr. Lawrence» del giapponese Nagisa Oshima.

Il cinema nel 1983 ha pensato soprattutto alle nuove tecnologie, alla rivoluzione dei mezzi di produzione che gli sta di fronte e che certamente muterà i suoi indirizzi. Per questo si è diffusamente parlato di «Tron» di Michael Biehn in cui diverse scene di animazione sono state realizzate con il computer, quale dimostrazione di grafica programmata.

Gassman presidente dei «professionisti»

ROMA — La Cooperativa teatrale di produzione e lavoro «I professionisti», nata in sordina, ma con grandi progetti, lo scorso anno, sta entrando in fase operativa.

Presidente della cooperativa è stato nominato Vittorio Gassman, mentre il vicepresidente e amministratore delegato è Alfredo Bini.

Tra i soci della cooperativa ci sono Gianni Bonagura, Paola Gassman, Nino Manfredi, Mariangela Melato, Orazio Orlando, Ugo Pagliai.

Appuntamenti

Oggi alle 17 «Andrea Chénier»

TRIESTE — Come previsto fin dall'inizio del calendario la replica di «Andrea Chénier» per il turno di abbonamento «S» va oggi in scena alle ore 17. Lo spettacolo avrà quali realizzatori ed interpreti gli stessi applauditissimi precedenti e sarà diretta dal maestro José Colado. Orchestra, coro, corpo di ballo e tecnici del Teatro Verdi. Inizia stamane presso la biglietteria del teatro la vendita dei biglietti per i posti disponibili.

«Bambino tra i bambini» in chiesa

TRIESTE — Oggi alle ore 17 nella chiesa di San Francesco (via Giulia) a cura di Mario Maranzana si rappresenta «Bambino tra i bambini».

L'«ultimo» cabaret all'Auditorium

TRIESTE — Domani con inizio alle ore 21.45 al Teatro Auditorium di via Tor Bandena 4, nell'ambito della serata di fine d'anno, Mimmo Lo Vecchio presenterà un cabaret in dialetto triestino con Livio Cecchin, Eleonora Rosini e Elena Vesnaver.

«La vita è un romanzo» a Capodanno

TRIESTE — Debutta domenica 1.º gennaio al cinema Ariston, nell'ambito del quarto Festival del Festival, l'atteso film di Alain Resnais «La vita è un romanzo» (Francia 1983), che si avvale dell'interpretazione di Fanny Ardant, Vittorio Gassman, Geraldine Chaplin, Ruggero Raimondi e Pierre Arditi.

Primo concerto 1984 al Rossetti

TRIESTE — Domenica 1.º gennaio alle ore 18 al Politeama Rossetti avrà luogo il tradizionale «Concerto di Capodanno» organizzato dall'Associazione commercianti al dettaglio della provincia di Trieste. Protagonista la banda cittadina «Giuseppe Verdi» diretta dal maestro Lidiano Azzopardo.

Mentre il cinema americano sta seriamente pensando alla nuova era elettronica (è diventata materia di studio «Un sogno lungo un giorno» realizzato da Coppola con Vittorio Storaro), in Italia si sono tenuti diversi convegni preparatori. Il «cinema di domani» più che quello di oggi, insomma, ha appassionato addetti ai lavori e critici.

Il vecchio cinema si è espresso principalmente in Europa e in altri paesi grazie al gruppo ancora consistente di buoni autori. Fra questi, Ingmar Bergman con «Fanny e Alexander» (passo d'addio dai teatri di posa del celebre regista svedese); Robert Bresson con «L'Argent»; Andrej Tarkowski con «Nostalgia»; Federico Fellini con «E la na-

ve va»; Alain Tanner con «Dans la ville blanche»; Vilmenz Gueney con «Il muro»; Peter Weir con «Un anno vissuto pericolosamente»; Carlos Saura con «Carmen Story»; Alexander Kluge con «La forza dei sentimenti»; Hans W. Geissendorfer con «Il diario di Edith»; Alain Resnais con «La vita è un romanzo»; François Truffaut con «Finalmente, domenica».

Un segno della stanchezza del cinema si è avuto alle due maggiori manifestazioni festivaliere: quelle di Cannes e Venezia. A Cannes ha vinto senza entusiasmo il giapponese «The Ballad of Maruyama» di Shonai Inamura; mentre a Venezia il «Leone d'oro» è toccato a un consacrato: J. L. Godard, autore che con il pur ammicciante «Premo...».

Più di una delusione: da «Un amore in Germania» di Wajda ad «Hanna» di Costa Gavras, a «I 10 giorni che sconvolsero il mondo» di Bondarjuk, ma su questa strada altri titoli potrebbero essere aggiunti.

Purtroppo nel corso dell'anno ci sono stati anche lutti. La perdita più grave è stata di Luis Buñuel, «maestro del cinema», ma egualmente gravi quelle di Robert Aldrich, David Niven, Ralph Richardson, e Grigory Aleksandrov. Intanto proprio in questi giorni Cary Grant, divo inimitabile della Hollywood di ieri, ha festeggiato i suoi 80 anni.

CONCERTO DI FINE ANNO A GORIZIA

Auguri in musica con una giapponese

GORIZIA — Questa sera alle ore 20.30 all'Auditorium di Gorizia avrà luogo il concerto di «Fine anno» organizzato secondo tradizione da ormai quattro anni dall'associazione culturale «M.O. Rodolfo Lipizer» con il patrocinio del Comune.

Il concerto augurale straordinario vedrà impegnata l'Orchestra da camera «R. Lipizer» in collaborazione con l'Orchestra giovanile di Trieste e la partecipazione della violinista giapponese Takumi Kubota, classificata quest'anno seconda al concorso internazionale di violino «R. Lipizer» di Gorizia.

Il programma proposto si articola in due specifici periodi: barocco e classico. Nella prima parte verrà eseguito l'ottavo Concerto grosso dal-

l'op. 6 «Per la notte di Natale» di A. Corelli e il Concerto in re min. per due violini, violoncello, archi e cembalo F.V. n. 11 di A. Vivaldi.

Nella seconda parte, che vedrà impegnata la violinista Takumi Kubota in qualità di solista: il Concerto II in mi maggiore per violino e orchestra d'archi di J. S. Bach e il Concerto n. 5 in la magg. per violino e orchestra da camera (KV 219) di W. A. Mozart.

Fuori programma sono previsti alcuni pezzi virtuosistici per violino solo.

■ AUDIOVISIVI — È nata a Roma (piazza Adriana 15) l'Associazione nazionale produttori audiovisivi Anpa, alla quale hanno aderito fra gli altri Renzo Rossellini e Giovanni Bertolucci.

È MORTO WILLIAM DEMAREST

Addio «zio Charley» burbero cuor d'oro

Protagonista della serie «I miei tre figli»

PALM SPRINGS — William Demarest, l'attore americano ben noto ai critici come uno dei migliori caratteristi di Hollywood ma ancora di più ai telespettatori come lo «Zio Charley», burbero dal cuore d'oro, l'attore di «I miei tre figli», è morto due giorni fa all'età di 91 anni nella sua villa di Palm Springs.

Demarest aveva la sua popolarità specialmente al ruolo di mentore della voce roca dei ragazzi Douglas in «I miei tre figli». La serie debuttò nei programmi della rete Abc nel 1960 con McMurray protagonista. Passò poi alla Cbs nel 1965, e in quello stesso anno Demarest entrò, televisivamente parlando, in casa Douglas come lo zio Charley.

Nato a St. Paul, nel Minne-

sota, il 27 febbraio 1892, Demarest, come del resto lo stesso Al Jolson, entrò in carriera nel 1928 a livello di Vaudeville formando un apprezzatissimo trio con i due fratelli.

Dopo «Il cantante di jazz» e «Fingerprints», ambedue girati nel 1927, l'attore tornò sul set solo nel 1936.

Il miglior elogio funebre per Demarest è venuto da un suo grande amico, il regista Frank Capra con cui lavorò in molti film: «Era uno dei migliori comici di questo secolo — ha detto Capra — pochi come lui riuscivano a far ridere tanto la gente. Faceva il bistecchino sul set, ma nella realtà era tutt'altra pasta d'uomo. Non aveva nemici e questa è una cosa importante quando si può dirlo di qualcuno».

CONSUNTIVO DI UN ANNO FATTO DAL PRESIDENTE DELL'AGIS FRANCO BRUNO

«Lo spettacolo in Italia è andato male ma è riuscito a evitare la catastrofe»

ROMA — «Nell'83, si calcola, il teatro ha avuto 10 milioni di spettatori paganti, 7 milioni la musica, meno di 190 milioni il cinema (erano 1 miliardo nel 1956 e 454 nel '76), mentre la tv ha raggiunto 5 miliardi di telespettatori con 1.000 miliardi di fatturato pubblicitario».

Lo ha affermato il presidente dell'Agis Franco Bruno: «Lo spettacolo in Italia nell'83 è andato peggio di quanto si sperava nel preventivo di fine '82 — ha detto Bruno facendo il consuntivo per quest'anno — ma meglio di quanto poteva essere specie per la doppia coincidenza dell'esplosione della concorrenza televisiva tra network privati e Rai e degli effetti psicologici negativi provocati dai morti dell'incendio del cinema «Statuto» di Torino».

Il presidente dell'Agis rileva che «non sarà stato Berlusconi a far appiccare l'incendio al cinema Statuto di Torino, né a scatenare gli organi di vigilanza sulla sicurezza dei locali di spettacolo in una specie di caccia alle streghe di prescrizioni anche asseverate, comunque, onerosi, che hanno inciso profondamente sulle strutture quindi sull'attività dello spettacolo pubblico. Comunque, anche per il rilievo dato da certa stampa, tanta gente fu indotta a chiedersi — dopo il tragico rogo al cinema di Torino, un pomeriggio di domenica 13 febbraio — se davvero fosse il caso di mettere a repentaglio la propria incolumità recandosi in un cinema o in un teatro, o sotto la tenda di un circo».

Il tutto mentre tv pubbliche e private portavano lo spettacolo in casa gratis, a base di centinaia di film al giorno, anche recentissimi, anche vietati ai minori o addirittura porno, di riviste alla Errepi degli anni '50, quiz (a un milione al minuto), strappalacrime, sceneggiati e telenovelas importate dal Brasile.

Dal doppio effetto di questa congiuntura che ha caratterizzato l'83, calata in una fase seriamente recessiva dell'economia italiana, non potevano certo trarre beneficio — ha spiegato Bruno — le attività dello spettacolo «tradizionale», ancora in mezzo al guado verso la sponda delle riforme organiche, verso cui si protendevano (invano) da anni le «leggi ponte».

Secondo Bruno «si deve all'imprendenza, al coraggio di tante imprese pubbliche e

private, all'esistenza di quadri artistici, tecnici e organizzativi se i consuntivi dell'83 non sono peggiori, catastrofici addirittura».

Negli anni '60 in Usa lo sviluppo della tv, in dimensioni e tempi inferiori rispetto all'ormai modello italiano (si ricordi che dal '76 le tv private operano in regime di cosiddetta eleggibilità), provocò la chiusura del 50 per cento del cinema. In Italia se ne sono chiusi il 30 per cento cinque anni fa e si è perduta la metà di spettatori in quattro. Qualsiasi altra industria, soprattutto se non sostenuta da strumenti legislativi e normativi, riportati alla situazione, sarebbe crollata sotto questi colpi invero micidiali.

Se di fronte a tali dati e raffronti ancora si punteranno indici accusatori sulla

BERGMAN IN CONCORRENZA CON «ANNA DEI MIRACOLI»

«Sussurri e grida» da psicanalizzare

Il film offre argomenti a iosa per un interessante dibattito

ROMA — Bergman è — o meglio è stato — un ospite abituale della Rai-Tv. Crediamo che tutti i suoi film siano stati trasmessi, anche più volte dalle emittenti pubbliche. Tutti, tranne uno: «Sussurri e grida», il suo maggior successo, che il cinema ha trattato da solo: si preferisce inserirlo in un programma composito come «La camera dell'inconscio», che è un «film-dossier» di taglio psicanalitico.

Infine, siccome la mano destra della Rai-Tv non sa quello che fa la mano sinistra, lo si mette in concorrenza con un altro film inedito per lo schermo televisivo, l'interessantissimo «Anna dei miracoli» di Arthur Penn, trasmesso pressappoco alla stessa ora da Rai 1.

sere adatto alla bisogna, preferendo a lui dei prodotti più popolari, da «Via col vento» a «Trinità».

Poi, finalmente, il film fu acquisito dalla Rai 2 e ora lo si manda in onda. Ma, siccome non si nutre molta fiducia in esso, si evita di mandarlo da solo: si preferisce inserirlo in un programma composito come «La camera dell'inconscio», che è un «film-dossier» di taglio psicanalitico.

Entrambi i film hanno tra i loro temi principali, quello della morte, e Simona Argentieri che, in veste di psicanalista, parteciperà al dibattito successivo alla trasmissione, di ha anticipato che insisterà su questo tema.

Noi, a suo tempo, avevamo visto nell'articolazione del film, incentrato sulla morte di una donna afflitta da male incurabile, assistita dalle sue due sorelle e dalla (una sorta di) tolstoliana «Ivan l'Id» visto al femminile), avevamo visto — dicevamo — anche una costante ricerca del grande della mammella materna, di una sessualità ancora indifferenziata a uno stadio che esclude ogni forma di lotta e di trasgressione. E avevamo collegato questa autentica opera di poesia a un famoso libro dell'etologo Desmond Morris, «Il comportamento intimo», poiché mai come in questo film Bergman ha messo a nudo la nostra sfera intima, andando a ricercare le radici prepuberali o, addirittura, prenatali dell'uomo. Insomma, materia per un dibattito che non è a iosa. A coloro che interverranno il compito, non facile a dire il vero, di porgerla con un certo ordine.

Callisto Cosulich

■ CONCESSIONARIA — La «Creazioni Walt Disney» ha annunciato di essere la concessionaria dei diritti per l'Italia del «licensing» (licenza) per la commercializzazione dei personaggi del nuovo film «Gremlins» di Steven Spielberg.

■ «BOHEME» DI RUSSEL — Il 19 luglio 1984 l'Arena Sferisterio di Macerata inaugurerà la XX stagione lirica con la «Bohème» di Puccini per la regia di Ken Russell.

QUESTA SERA CON IL GRUPPO TEATRALE FARIT ALL'AUDITORIUM

Torna il dramma «Marinella»



Trieste — Questa sera alle 20.30 al Teatro Auditorium di via Tor Bandena 4 nell'ambito delle «manifestazioni natalizie» il Gruppo teatro adulti «Farit» presenta il dramma «Marinella» di Mario Frascilla e Domenico Pitacco, che ha debuttato in novembre (Foto di G. Ranni)

DISCHI NOVITÀ / SPECIALE FESTE

Rettore: bella voce sprecata Successi degli anni Quaranta

Ultima vetrina di novità discografiche dell'anno, ancora in versione speciale in occasione del periodo festivo.

Si comincia con DIONNE WARWICK, da anni fra le interpreti più valide della musica soul. Il suo nuovo album si intitola «How many times can we say goodbye» (Arista-Cgd), e continua il buon periodo di questa artista, già apprezzata nel precedente «Heart-breaker».

Otto canzoni che sembrano scritte su misura per le caratteristiche vocali e interpretative della Warwick, e fra le quali spiccano quella che dà il titolo all'intero album (eseguita in duetto con Luther Vandross, che è anche produttore del disco) e l'intramontabile «Will you still love me tomorrow», vecchio classico scritto una ventina d'anni fa da Carole King e Gerry Goffin.

Cambio di casa discografica per la RETTORE, che ne approfitta per cambiare per l'ennesima volta anche «look» e moda. Il suo nuovo album si intitola «Far West» (Cgd), e ce la propone questa volta come «cantante del saloon» (che è anche il titolo di uno dei brani).

Una bella voce sprecata, quella della Rettore, che andrebbe probabilmente indirizzata verso operazioni meno discuibili di quelle degli ultimi suoi lavori a 33 giri. Fra le selezioni: «Io ho te» (anche su 45 giri) e «Sweetheart on parade» (scritta da Elton John).

Un bel disco è invece sicuramente quello di NINO BUONOCORE, che alcuni ricorderanno al Festival di Sanremo dell'anno scorso. Il suo album si intitola «Nino in copertina» (Rca), e si avvale della presenza di alcuni validi musicisti inglesi (Mel Collins, Jeremy Meek, Jerry Marotta...), oltre che della produzione di Simon Boswell.

Dieci belle canzoni, per fare la conoscenza con questo pregevolissimo interprete e autore napoletano, al quale non è difficile pronosticare un meritato successo. Fra i brani, anche quel «Nuovo amore» presentato a Sanremo.

Una vecchia conoscenza è CRISTIANO MALGIOGLIO, apprezzato autore di canzoni portate al successo da Mina e da molti altri cantanti. Adesso ha inciso un album che si intitola «Bellissime» (Wee italiana), e che è una specie di compilation formata da canzoni scritte da lui stesso negli ultimi anni.

Riascoltiamo «L'important è finire» (affidata in passato a Mina), «L'angelo azzurro» (Alberto Balsano), «Ho fatto l'amore con me» (Amanda Lear), ed altre ancora, tutte

nella personale interpretazione di Malgioglio.

Concludiamo con un disco doppio, uscito in concomitanza con il kolossal televisivo «VENTI DI GUERRA». Il disco si intitola appunto «I grandi successi americani dei tempi di Venti di guerra», esce per la Fonit Cetra, e comprende brani di Glenn Miller, Woody Herman, Duke Ellington, Benny Goodman, Count Basie, Bing Crosby, Frank Sinatra e altri ancora. Una grande occasione per ascoltare i classici americani degli anni Quaranta.

Ca. M.

■ COMEDIE ITALIENNE — «La commedia italiana» è il titolo di un libro dello studioso francese Jean A. Gill, specialista del cinema italiano, pubblicato dall'editore Henri Veyrier di Parigi.

ECCELLENTE ESIBIZIONE IN CONCERTO DEL COMPLESSO VOCALE

Le «voci bianche» di Edda Calvano alla riapertura del «Ferdinando»

TRIESTE — Con qualche giorno di ritardo, causato anche dalla sospensione natalizia, registriamo il successo ottenuto dal coro delle «Voci bianche della Città di Trieste» diretto da Edda Calvano, che si è presentato all'appuntamento del concerto di riapertura del «Ferdinando» con puntigliosa preparazione tecnica e stilistica e grande slancio e spontaneità di esecuzione.

Forti di ben cinquanta elementi di età variabile tra i 15 e i 15 anni d'età, il complesso dimostra di sapersi muovere

CONCERTO DEL TENORE PINO BOTTA

Musica per gli anziani



Il tenore Pino Botta e la «seconda voce» Walter Coppola durante una recente esibizione del duo (foto Gardone Rubesa)

TRIESTE — Oggi pomeriggio alle ore 18 all'itis (ex Eca) di via Pascoli avrà luogo un concerto del tenore Pino Botta, accompagnato al pianoforte da Anna Maria Ferluga. Mercoledì scorso Pino Botta era stato protagonista assieme a Walter Coppola di un altro applaudito concerto nel «salotto» di Trieste, la Galleria Tergesto. Il duo Botta-Coppola è attivo ormai da un quindicina d'anni e propone un repertorio che varia sia storicamente (dal Medioevo al nostro secolo) che culturalmente.

Ca. M.

quello dell'esecuzione dell'Agus Dei di Bizet con una giovanissima violinista solista e del «Panis Angelicus» di Franck con voce baritonale solista. La prima parte si è conclusa con il travolgente «Elena Magyar» di J. Strauss.

L'appassionata professionalità e l'innata sensibilità artistica di Edda Calvano si sono rivelate nella seconda parte in cui ha mirabilmente accompagnato e diretto brani di Offenbach, Zeller e J. Strauss.

B. G.

SI DANZA VORTICOSAMENTE IN TAGADA

TUTTI I GIORNI FIERALI 14-23 • FESTIVI 11-24

LUNA PARK - TRIESTINO

CHIARBOLA - PALASPORT

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 12.00 *Tg 1 - Flash*
 12.05 *Pronto... Raffaella?*
 13.25 *Che tempo fa*
 13.30 *Telegiornale*
 14.00 *Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata*
 14.05 *Sulle strade della California, telefilm*
 15.00 *Primo piano, attualità culturali del Tg 1*
 15.30 *Dse: Vita degli animali*
 16.00 *Utile 31, cartone animato*
 16.25 *Pantera rosa special*
 16.45 *Avventure, disavventure e amori di Nero, cane di leva, cartone animato*
 17.00 *Tg 1 - Flash*
 17.05 *Forti fortissimo tv top*
 18.30 *Taxi, telefilm*
 19.00 *Italia sera*
 19.45 *Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa*
 20.00 *Telegiornale*
 20.30 *Loretta Goggi in «Quiz»*
 21.45 *«Anna dei miracoli», film, regia di Arthur Penn, con Anne Bancroft e Patty Duke (1.0 tempo)*
 22.45 *Telegiornale*
 22.50 *«Anna dei miracoli», film (2.0 tempo)*
 23.40 *Tg 1 - Notte - Che tempo fa*
 23.45 *Storie di abbandono e di adozione*

RAIDUE

- 12.00 *Che fai, mangi?*
 13.00 *Tg 2 - Ore tredici*
 13.30 *Capitol, serie televisiva*
 14.15 *Tandem... in partenza*
 14.30 *Tg 2 - Flash*
 14.35 *Tandem. Nel corso del programma: attualità, giochi, ospiti, videogames e Raidue, gioco a premi - D'Arca, cartoni animati - Videogames, gioco a premi - Camberetto, gioco a premi - Paroliamo, Musichiamo e Playtime, giochi a premi*
 16.30 *Dse: Follow me*
 17.00 *Visite a domicilio, telefilm*
 17.30 *Tg 2 - Flash*
 17.35 *Vediamoci sul due: Oggi, il Sistemone*
 18.30 *Tg 2 - Sportsera*
 18.40 *Una storia del West: I Chisholm*
 19.00 *Previsioni del tempo*
 19.45 *Tg 2 - Telegiornale*
 20.30 *«Sussurri e grida», film, regia di Ingmar Bergman, con Harriet Andersson, Ingrid Thulin e Lito Ullmann*
 22.15 *Picoanatti del film*
 22.30 *Tg 2 - Stasera*
 23.40 *Tg 2 - Stanotte*

RAITRE (regionale)

- 16.10 *Dse: Scienze della Terra*
 16.40 *Dse: Una difesa nel nostro sangue*
 17.10 *A luce rock: Elton John - The Fox*
 17.55 *Sorretto: incontri internazionali del cinema XX*
 18.25 *L'orecchiccio*
 19.00 *Tg 3*
 19.10 *Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia*
 19.30 *Pubblicità*
 19.35 *Dolce Roma: quando di notte ruggivano i leoni*
 20.05 *Dse: Viaggio nel paesaggio pittorico del 1300*
 20.30 *Artisti con Peppe e Concetta Barra*
 21.30 *Tg 3*
 21.45 *Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia (replica)*
 22.05 *Il film della settimana: Giudicello voi*

Telebarbora

- 11.50 *Telefilm: «Quella casa nella prateria»*
 12.50 *Telefilm: «Cosa dolce casa»*
 13.30 *Novel: «Maria Maria», con Nivea Maria, Claudio Cavalcanti, Roberto Bonfatti, Gilberto Martinelli, 17.00*
 14.00 *Novel: «Aqua Viva», con Reginaldo Faria, Betty Faria, Raul Cortez, Lucelia Santos, 15.20*
 15.20 *puntata; 14.50*
 15.50 *Film: «Arrivano i dollari», Italia, 1987, comm. Regia di Mario Costa, con Alberto Sordi, Nino Taranto, Isa Miranda, Mario Riva, Riccardo Billi, 16.20*
 16.20 *«Caccia al 13», replica; 16.50*
 16.50 *«Siamone»*
 17.20 *Cartoni animati: «Il magico mondo di Giti», 17.50*
 17.50 *Telefilm: «James», 18.50*
 18.50 *Novel: «Marron glacé», con Yara Cortez, Paulo Figueiredo, Louise Cardoso, Susa Bende, 19.30*
 19.30 *«Mama non m'ama», gioco a premi ideato e realizzato da Steve Carlin, scene di Ada Legori, regia di Lella Azzola, presentato da Sabina Ciuffini e Marco Fredolini, 20.25*
 20.25 *«Gli sposi dell'anno Secondo», Francia, 1971, comm., col. Regia di Jean Paul Rappennau, con Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Laura Antonelli, Pierre Brasseur, 22.30*
 22.30 *Concerto di Jorge Ben, 23.30*
 23.30 *Film: «Il lattaio bussa una volta», Usa, 1955, comm., col. Regia di Charles T. Barton, con Jimmy Durante, Donald O'Connor, Piper Laurie, 19.30*
 19.30 *Film: «L'insegnante viene a casa»*

Telepadova

- 11.00 *Sceneggiato: I Sullivan*
 12.00 *Telefilm: Agente Pepper con Angie Dickinson; 13.00*
 13.00 *Cartoni animati: 14.00*
 14.00 *Sceneggiato: I Sullivan; 15.00*
 15.00 *Telefilm: «Cuore selvaggio con Martin Cortes, Susana Dosamantes, Angeli, Maria, Fernando Allende; 16.00*
 16.00 *Telefilm: Medical Center con James Daly e Chad Everett; 17.00*
 17.00 *Cartoni animati: 18.30*
 18.30 *Telefilm: L'uomo invisibile; 20.30*
 20.30 *Film: Sida a White Buffalo, regia di Lee Thompson, con Charles Bronson, Kim Novak; 23.00*
 23.00 *Telefilm: Medical Center; 24.00*
 24.00 *Film*

Telefriuli

- 19.30 *Telegiornale; 20.00*
 20.00 *I falciatori di margherite; 20.30*
 20.30 *Film: I pirati del fiume rosso; diretto da John Gilling, con Kevin Matthews, Glenn Corbett; 22.15*
 22.15 *Film: L'arbitro; diretto da Luigi Filippo D'Amico, con Lando Buzzanca, Joan Collins, Massimo Mollica; 24.00*
 24.00 *Abat-jour; 0.05*
 0.05 *Il virginiano, telefilm*

Triveneta

- 14.30 *Parliamo di pesca; 16.00*
 16.00 *Cineprogramma; 16.30*
 16.30 *Salut Champion; 17.30*
 17.30 *Cartoni animati; 18.00*
 18.00 *The Flintstones; 18.30*
 18.30 *L'ispettore Bluey; 19.30*
 19.30 *Tutto motori; 20.10*
 20.10 *Film; 22.00*
 22.00 *Q.P. coupon*

Telecapodistria

- 17.30 *La grande festa d'estate, cartoni animati della serie I tre orsetti; 18.00*
 18.00 *Il prezzo della vendetta, telefilm della serie La grande vallata; 19.15*
 19.15 *Cartoni animati; 19.30*
 19.30 *Tg - Punto d'incontro; 19.50*
 19.50 *Primeras - Informazioni e curiosità; 20.00*
 20.00 *Temel d'attualità; 20.30*
 20.30 *Buona fortuna maggiore Bradbury, film con David Niven, Toshio Mifune, Hardy Kruger, regia: Ken Annakin; 22.05*
 22.05 *Tg - Tutti oggi; 22.15*
 22.15 *Alta pressione, musica, notizie e antepremi del mondo musicale*

Radiouno

- Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21.07, 23.00
 23.00 *Onda verde: messaggi, consigli, notizie e musica per chi guida, viene trasmessa alle ore 6.30, 6.55, 7.55, 11.55, 12.55, 16.55, 18.55, 20.55, 21.55*
 21.55 *Notiziario Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Adi; 6*
 6 *Segnale orario; 6.15*
 6.15 *Autodisco flash per i camionisti; 7.45*
 7.45 *Gr1 lavoro; 7.50*
 7.50 *Edicola del Gr1; 9*
 9 *Radio anch'io con D. Cimigalli; 10.30*
 10.30 *Canzoni nel tempo; 11*
 11 *Gr1 spazio aperto; 11.10*
 11.10 *«Il demone meschino» (14) di Fedor Solovjov, regia di G. Umberto Visintini; 11.35*
 11.35 *Ciak, si gira, cinevarieta; 12.00*
 12.00 *Viaggia Tenda: con S. D. Formica e A. Sten, ospiti le «Piccole voci» di M. De Maio e il coro A.N.A.; 13.30*
 13.30 *Onda verde week-end, settimanale del Gr1 per chi viaggia; 13.30*
 13.30 *La diligenza, di O. Bevilacqua; 13.35*
 13.35 *Master, con M. Pizzola; 13.55*
 13.55 *Onda verde Europa; 14.30*
 14.30 *Dse: «L'antiquario» (9), di F. Cimmino; 15.03*
 15.03 *Radiouno per tutti: Homospies; 16*
 16 *Il pagone; 17.30*
 17.30 *Radiouno jazz 85; 18*
 18 *Obiettivo Europa; 18.30*
 18.30 *Di rettori d'oggi: Eucchio Pido; 19.15*
 19.15 *Gr1 mondo motor; 19.25*
 19.25 *Ascolta si fa sera; 19.30*
 19.30 *Audiodisco, Lucina, di F. Fava; 20*
 20 *La tua devota Olivia, racconto di R. Manarbi; 20.30*
 20.30 *Gli anni d'oro della musica americana; 21.03*
 21.03 *dal Sender Freies Berlin, direttore H. von Karajan; 22.30*
 22.30 *Orchestra nella sera; 22.45*
 22.45 *Autodisco flash per i camionisti; 23.05-23.28*
 23.05-23.28 *La telefonata di P. Cimatti; 23.28*
 23.28 *chiusura*

Stereouno

- Trasmissione in Fm dalle 15 alle 24; 15: Tu mi senti...; 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30
 6.02: I giorni, con Corrado Augias; 7.00
 7.00 *Bollettino del mare; 7.20*
 7.20 *Al primo chiarore del giorno; 8*
 8 *Giochi con noi: 1-2-3 alla radio; 8.05*
 8.05 *De la salute del bambino; 8.10*
 8.10 *Radiodue presenta, sintesi quotidiana dei programmi; 8.45*
 8.45 *«I racconti del Vangelo» (14.4*
 14.4 *lettura); 9.10*
 9.10 *«Tanto è un gioco» di G. Clerici, D. Neri, R. Starnice, regia di R. Zanetti; 10*
 10 *Speciale Gr2; 10.30*
 10.30 *Radiodue 3131; 12.10-14*
 12.10-14 *Trasmissioni regionali - Onda verde regione; 12.45*
 12.45 *Acide Gammone: Dispargame; 15*
 15 *Radio tabloid, scritto e diretto da M. Matteoli; 15.30*
 15.30 *Gr2 economia e bollettino del mare; 15.35*
 15.35 *V. Cappelli e L. F. Perari: Due di pomeriggio, quotidiano giovane di musica; 8.32*
 8.32 *Concerto a quattro anni (12)*
 12 *Buson-Bartok, di P. Gargiulo; 19.50*
 19.50 *Gr2 cultura, di V. Ronzani; 19.57*
 19.57 *Vite la sera, in concerto con il melodramma; 21*
 21 *Radio sera jazz; 21.30-23.28*
 21.30-23.28 *Radiodue 331 notte; 22.30*
 22.30 *Bollettino del mare; 23*
 23 *chiusura*

Radiodue

- Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30
 6.02: I giorni, con Corrado Augias; 7.00
 7.00 *Bollettino del mare; 7.20*
 7.20 *Al primo chiarore del giorno; 8*
 8 *Giochi con noi: 1-2-3 alla radio; 8.05*
 8.05 *De la salute del bambino; 8.10*
 8.10 *Radiodue presenta, sintesi quotidiana dei programmi; 8.45*
 8.45 *«I racconti del Vangelo» (14.4*
 14.4 *lettura); 9.10*
 9.10 *«Tanto è un gioco» di G. Clerici, D. Neri, R. Starnice, regia di R. Zanetti; 10*
 10 *Speciale Gr2; 10.30*
 10.30 *Radiodue 3131; 12.10-14*
 12.10-14 *Trasmissioni regionali - Onda verde regione; 12.45*
 12.45 *Acide Gammone: Dispargame; 15*
 15 *Radio tabloid, scritto e diretto da M. Matteoli; 15.30*
 15.30 *Gr2 economia e bollettino del mare; 15.35*
 15.35 *V. Cappelli e L. F. Perari: Due di pomeriggio, quotidiano giovane di musica; 8.32*
 8.32 *Concerto a quattro anni (12)*
 12 *Buson-Bartok, di P. Gargiulo; 19.50*
 19.50 *Gr2 cultura, di V. Ronzani; 19.57*
 19.57 *Vite la sera, in concerto con il melodramma; 21*
 21 *Radio sera jazz; 21.30-23.28*
 21.30-23.28 *Radiodue 331 notte; 22.30*
 22.30 *Bollettino del mare; 23*
 23 *chiusura*

Stereodue

- Trasmissioni in Fm dalle 15 alle 24; 15: Studiando in diretta: notizie, personaggi e musica ad alta qualità; nel corso del programma alle 16, 17, 18, 19: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Disconforti, il dj, ha scelto per voi; 22.30: Gr2 ultime notizie; chiusura

Radiotre

- Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 16.45, 20.45, 23.53; 6.02: I giorni, con Corrado Augias; 7.00
 7.00 *Bollettino del mare; 7.20*
 7.20 *Al primo chiarore del giorno; 8*
 8 *Giochi con noi: 1-2-3 alla radio; 8.05*
 8.05 *De la salute del bambino; 8.10*
 8.10 *Radiodue presenta, sintesi quotidiana dei programmi; 8.45*
 8.45 *«I racconti del Vangelo» (14.4*
 14.4 *lettura); 9.10*
 9.10 *«Tanto è un gioco» di G. Clerici, D. Neri, R. Starnice, regia di R. Zanetti; 10*
 10 *Speciale Gr2; 10.30*
 10.30 *Radiodue 3131; 12.10-14*
 12.10-14 *Trasmissioni regionali - Onda verde regione; 12.45*
 12.45 *Acide Gammone: Dispargame; 15*
 15 *Radio tabloid, scritto e diretto da M. Matteoli; 15.30*
 15.30 *Gr2 economia e bollettino del mare; 15.35*
 15.35 *V. Cappelli e L. F. Perari: Due di pomeriggio, quotidiano giovane di musica; 8.32*
 8.32 *Concerto a quattro anni (12)*
 12 *Buson-Bartok, di P. Gargiulo; 19.50*
 19.50 *Gr2 cultura, di V. Ronzani; 19.57*
 19.57 *Vite la sera, in concerto con il melodramma; 21*
 21 *Radio sera jazz; 21.30-23.28*
 21.30-23.28 *Radiodue 331 notte; 22.30*
 22.30 *Bollettino del mare; 23*
 23 *chiusura*

Stereonotte

- Musica e notizie per chi vive e lavora di notte; 24: il giornale della mezzanotte; al termine: Onda verde; 5.45: Il giornale d'Italia; Notturno italiano: programmi culturali, musica e notizie; 23.31: L'Italia in trasformazione, la cultura e lo sport di P. Valente; 24: Il giornale della mezzanotte; Onda verde musica e notizie; 0.20: Informo al gradischi; 1.05: Piccola discoteca; 1.35: Gli autori cantano; 2.05: Giro del mondo; 2.35: Confidenziale; 3.05: Pagine romantiche; 3.35: Musica, ancora musica; 4.05: Discoteca sound; 4.45: Napoli ieri e oggi; 5.05: Canzoni da ricordare; 5.35: Un buon giorno; 5.45: Il giornale d'Italia; Notiziario italiano; 1, 2, 3, 4, 5; in inglese; 1.05, 2.05, 3.05, 4.05, 5.05; in francese; 0.30, 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30; in tedesco; 0.33, 1.33, 2.33, 3.33, 4.33, 5.33.

Radio regionale

- 7.30-7.55: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Undicetrenta; 12.35-12.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.30: Spettacolo, come, dove, quando; 14.45-14.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 15.35-15.58: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Tvm

- 18.30: Pentagramma, spazio musicale e cura dell'ist. di Musica A. Vivaldi; 19.10: Film: Django sfida Sartana; 20.30: Film: Il magnifico avventuriero; 22.00: Telefilm della serie L'ispettore Bluey; 22.50: Film: Scusi è vergine?

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1983/84. Oggi alle ore 17 quarta rappresentazione di «Andrea Chénier» di U. Giordano (turni S). Direttore José Collado, regia di Beppe de Tomasi. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1983/84. Martedì alle ore 20 quinta rappresentazione di «Andrea Chénier» di U. Giordano (turni B/C). Direttore José Collado, regia di Beppe de Tomasi.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30, II sabato, ultima rappresentazione, il Teatro Stabile del F.V.G. presenta Mario Scandola in «Romolo il grande» di F. Dürrenmatt, regia di G. Pampiglione. In abbonamento: tagliando 3. Prenotazioni e informazioni Biglietteria centrale.

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Ore 20.30 il Gruppo teatro adulti F.A.R.I.T. in «Marinella» di Mario Fracchiella e Domenico Piccotto.

TEATRO COMUNALE di Monfalcone. Ore 20.30, turno libero. Il Teatro Stabile del F.V.G. presenta: «Il pianeta indecente» di Renzo Rosso, regia di R. Guicciardini con Giulio Brogi, Leda Negroni, Anna Teresa Rossini. Prenotazioni biglietti Agenzia Universal, piazza Unità 2, Monfalcone, tel. 0481/40064-72435. Biglietteria del teatro ore 20.

RISTORANTI E RITROVI

LA PIZZERIA «2000» rimane aperta domenica 1° gennaio.

RISTORANTE DA LIDIA - Monfalcone Prenotazioni cenone fine anno. Tel. 0481/41861.

MANIFESTAZIONI NATALIZIE Sabato 31 dicembre dalle ore 21: AUDITORIUM. Spettacolo e Festa di Fine Anno. Musica, prosa, canto, e... allegria. Sarà servito un buffet (bibite a parte). Prezzi: L. 15.000 interi, L. 12.000 ridotti, tutto compreso. Prenotazioni e vendita Biglietteria Centrale, Galleria Protti 2, tel. 0481/40064-72435.

DISCOTHEQUE LES NUITS Stada per Lazzaretto 302 - Muggia. Luciano Bronzi vi aspetta per il veglione di San Silvestro. Prenotazioni: telefono ore negozio 796762 escluso domenica e mercoledì. Aperto tutte le sere. Sabato e domenica pomeriggio dalle 15 alle 19. Seralmente dalle 21 alle 03.

PIANO BAR HOTEL EUROPA Umberto Lupi al pianoforte. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

TRATTORIA «AL GELSO» Poggio III Armata Prenotazioni per cenone di S. Silvestro. Tel. 0481/69351.

RISTORANTE DISCOTECA LA BORA Gran cenone con ballo di Fine Anno. Prenotazioni tel. 212618-227311.

RISTORANTE TERZO MONDO (ex Ermada) Cenone di fine anno con ballo. Prenotazioni tel. 299146.

TRATTORIA «LA BORA» via San Giacomo in Monte 22. Prenotazioni cenone di fine anno. Informazioni al 796717. Auguri a tutti da RICKY & WALTER.

DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA Veglione di Capodanno. Telefono 229434 - 299028. Aperto venerdì, sabato, domenica.

BAITA «DA FRANCESCO» Orignano. È stata riaperta.

PRINCEPS Strada Costiera - Grignano - Tel. 224346. Prenotazioni ultimi posti veglione di fine anno.

SAN SILVESTRO - DISCOTECA SIMON'S Alleterà la serata il cabaretista «MOMO». Prenotazioni presso la discoteca.

ALLE CAVE Prenotazioni cenone San Silvestro. Tel. 54555.

RISTORANTE DA FRANCO Viale XX Settembre 59, tel. 54536. Ancora prenotazioni per Capodanno. Telefonare seralmente giovedì e venerdì.

ALLA TRATTORIA ALLA META ROTONDA DEL BOSCHETTO - 3112 Cenone di San Silvestro con specialità gastronomiche internazionali. Per prenotazioni tel. 55413.

AL CASONE - GRADO Eccellente San Silvestro con cenone, musica, cottoloni. Prenotazioni 0431/81565; 0481/729215.

DISCOTECA BOWLING DUINO Prenotazioni San Silvestro, telef. dopo ore 21 040/208362.

CENONE DI SAN SILVESTRO Al ristorante Grifone alla carta. Barcola. Tel. 41427.

La Trattoria AL FARO DELLA VITTORIA Chiude dal 1° gennaio a tutto febbraio. Augura Felice 1984 a tutta la sua gentile clientela.

LA BOTTEGA DEL VINO Rimarrà chiusa per ferie dal 1° al 27/1/1984.

RISTORANTE PUNTA OLMI Prenotazioni pranzo Capodanno tel. 271995.

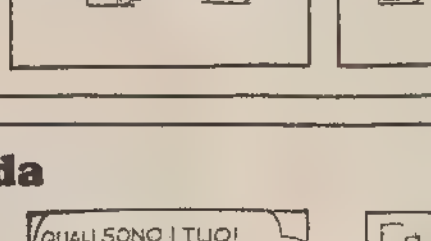
RISTORANTE DA LIDIA - Monfalcone Prenotazioni cenone fine anno. Telef. 0481/41861

DISCOTECHE Backgammon (Grado) tel. 0431/81455, 0481/76439 e Tiffany's (Pieris) tel. 0481/79472 e 76439, accettano prenotazioni per Veglione Capodanno.

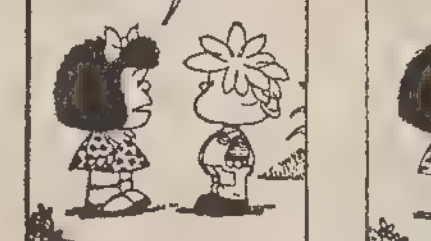
Andy Capp



Mafalda



Tvm



GRATTACIELO. Ore 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: Il più grande successo nella storia del cinema: «Il ritorno dello Jedi» con M. Hamill, H. Ford, C. Fisher. Regia di R. Marquand.

MIGNON. Ore 15, ultima 22. «Il libro della Jungla». L'indimenticabile capolavoro di Walt Disney. Seguirà il primo nuovo cartone animato di Topol dopo 30 anni.

NAZIONALE. 1. 16, 18, 20, 22.10: «Sapore di mare 2 un anno dopo» con Eleonora Giorgi. Sospese tutte le tessere.

NAZIONALE. 2. 15.30, 17.45, 20, 22.10: «Il tassinaro» con Alberto Sordi. Sospese tutte le tessere.

NAZIONALE. 3. 16, 18, 20, 22.10: «Questo è quello» con R. Pozzetto e N. Manfredi. Sospese tutte le tessere.

AURORA. 16.30: L'attesissimo, in-contrastato campione d'incasso in tutto il mondo: «Flashdance» con J. Beals e M. Nduri. Successo senza precedenti. Technicolor.

CAPITOL. (Tel. 726813). 16.30. Avevano scambiato i ruoli: lei era diventato lui, lui era diventato lei... con «Mani di Pazza». Pazzesche risate nella divertentissima interpretazione di R. Pozzetto e E. Giorgi. Per tutti. Technicolor.

MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giustino). 15.30, 18, 19.30, ult. 21: in anteprima per le Tre Venezie un eccezionale avvenimento: una deliziosa figurina di animazione, un'adorabile topina in cerca d'aiuto

CRONACHE DELLO SPORT

Il campionato promette un finale con i botti

IL TOTOCALCIO ENTRO STASERA

Così in campo per S. Silvestro

ROMA — Queste le probabili formazioni delle squadre per la quattordicesima giornata del campionato italiano di calcio di serie «A» in programma sabato.

ROMA-CATANIA

Arbitro: Bergamo di Livorno. Roma: Tancredi, Nela, Righetti, Bonetti, Falcao, Maldera, Conti, Cerezo, Pruzzo, Di Bartolomeo, Graziani (12 Malgoglio, 13 Nappi, 14 Oddi, 15 Strukelj, 16 Chierico).

Indisponibile Ancelotti, dubbio Bonetti.

Catania: Sorrentino, Sabatini, Giovanelli, Mosti, Chinellato, Ranieri, Torrisi, Mastali, Cantarutti, Luvonor, Carnevale (12 Onorati, 13 Bilardi, 14 Ciampoli, 15 Morra, 16 Gregori).

Precedenti 1982-83: la Catania era in «B».

ASCOLI-LAZIO

Arbitro: Redini di Pisa. Ascoli: Corti, Mandorlini, Anzolino, Menichini, Bogoni, Nicolini, Novellino, De Vecchi, Borghi, Grego, Juary (12 Murolo, 13 Trifunovic, 14 Perrone, 15 Pochesi, 16 Citterio).

Lazio: Cacciatori, Filisetti, Miele, Manfredonia, Vinazzani, Spinosi, Piga, Cupini, D'Amico, Laudrup, Piracini (12 Orsi, 13 Della Martira, 14 Pisciotta, 15 Marini, 16 Meluso).

Indisponibili: Giordano, Podavini e Batista.

Precedenti 1982-83: la Lazio era in serie «B».

PISA-MILAN

Arbitro: Lo Bello di Siracusa. Pisa: Mannini, Azzali, Longobardo, Vianello, Garuti, P. Sola, Bergreen, Giovannelli, Criscimanni, Occhipinti, Gozzoli (12 Buso, 13 Scarnecchia, 14 Armesini, 15 Sorbi, 16 Mariani).

Indisponibile: Massini.

Milano: Piacenti, Tassotti, Evani, Taccioni, Spinosi (Galli), Berardi, Battistini, Blisset, Verza, Damiani (12 Nucari, 13 Galli (Spinosi), 14 Manzo, 15 Carotti, 16 Innocenti).

Indisponibile Gerets (infortunato), dubbio Galli (contusione al costato).

Precedenti 1982-83: il Milan era in «B».

AVELLINO-JUVENTUS

Arbitro: Barbacore di Corone.

Avellino: Zaninelli, Osti, Vullo, Schiavi, Favero, Biagini, Barbafoglio, Tagliarini, Diaz, Colomba, De Napoli (12 Paradisi, 13 Majellaro, 14 Bertoni, 15 Bergossi, 16 Salomone).

Juventus: Bodini, Caricola, Gabrini, Bonini, Brio, Scirea, Penzo, Tardelli, Rossi, Platini, Boniek (12 Graziani, 13 Tavola, 14 Furino, 15 Vignola, 16 Frandelli).

Indisponibili: Taccioni e Gentile (infortunati).

Precedenti 1982-83: Avellino-Juventus 1-1; Juventus-Avellino 4-1.

GENOVA-FIORENTINA

Arbitro: Benedetti di Roma. Genova: Martina, Romano, Testoni, Benedetti, Facenda, Onofri, Bergamaschi, Viola, Antonelli, Peters, Briacchi (12 Favaro, 13 Corti, 14 Elói, 15 Policano, 16 Canuti).

Indisponibile Milioti (infortunato), dubbi: Peters e Corti.

Fiorentina: Galli, Pin, Contratto, Orioli, Ferroni (Massaro), Passarella, D. Bertoni, Pecci, Monelli, Antognoni, Iachini (12 Alessandrini, 13 Milani, 14 A. Bertoni, 15 Cuccheddu (O. Ferroni), 16 F. Rossi).

Incerto: Massaro.

Precedenti 1982-83: Fiorentina-Genova 2-1; Genova-Fiorentina 0-3.

TORINO-SAMPDORIA

Arbitro: Casarin di Milano. Torino: Taraneco, Corradini, Beruatto, Zaccarelli, Danova, Galbati, Schachner, Caso, Selvaggi, Dossena, Hernandez (12 Coppardini, 13 Benedetti, 14 Ferri, 15 Pileggi, 16 Corti).

Sampdoria: Bordon, Pellegrini, Galia, Pira, Vichowood, Renica, Zanone, Scanziani, Mancini, Brady, Casagrande (12 Rosin, 13 Bellotto, 14 Guerrini, 15 Marochino, 16 Francis).

Indisponibile: Chirotti (infortunato).

Precedenti 1982-83: Torino-Sampdoria 3-0; Sampdoria-Torino 0-0.

INTER-VERONA

Arbitro: Altobelli di Roma. Inter: Zenga, Ferri, Bergomi, Pasinato, Collovati, Baresi, Sabatini, Bagni, Altobelli, Beccalossi, Sereno (12 Recchi, 13 Bini, 14 Marini, 15 Meazza, 16 Murolo).

Indisponibili: Ciolek (infortunato), Müller (squalificato).

Verona: Garella, Ferroni, Marangon, Guidetti, Fontolan, Tricella, Fanna, Sacchetti, Jordan, Di Gennaro, Galderisi (12 Spuri, 13 Storgato, 14 Brunetti, 15 Guidolin, 16 Zmuda).

Indisponibili: Iorio (squalificato), Volpatti (per infortunio).

Precedenti 1982-83: Verona-Inter 1-2; Inter-Verona 1-1.

UDINESE-NAPOLI

Arbitro: Pairetto di Torino. Udinese: Brini, Galparoli, Cattaneo, Gerolin, Edinho, Marchetti, Causio, Mauro, Miano, Zico, Viridis (12 Borin, 13 De

Agostini, 14 Pradella, 15 Dominissini, 16 Masolini).

Indisponibili: Tesser e Pancheri (per postumi di infortunio).

Napoli: Castellini, Bruscolotti, Frappampina, Ferraro, Krol, Dal Fiume, Caffarelli, Celestini, De Rosa, Dirce, Pellegrini (12 Asante, 13 Palanca, 14 Casale, 15 Della Pietra, 16 Boldini).

Precedenti 1982-83: Udinese-Napoli 0-0; Napoli-Udinese 0-0.

Totopronostico

Ascoli-Lazio	1
Avellino-Juventus	2 x
Genoa-Fiorentina	1
Inter-Verona	x
Pisa-Milano	x
Roma-Catania	1
Torino-Sampdoria	1 x
Udinese-Napoli	1
Atalanta-Triestina	1 x
Como-Lecco	1
Empoli-Campobasso	2 x 1
Padova-Varese	x 1
Pistoiese-Cremonese	x 1 2

DICHIARAZIONI DELL'ALLENATORE SONETTI ALLA VIGILIA DELL'INCONTRO

L'Atalanta teme gli alabardati «Sono giocatori molto rapidi»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BERGAMO — Finite le feste natalizie, finita la sosta del campionato di calcio, il calcio di serie B come quello di serie A riprende il suo cammino. E alla sedicesima di campionato per la serie B, ultima del 1983 una partita tra due squadre che sono un po' ai «poli» opposti. Una l'Atalanta, che è in serie positiva da ben otto giornate (tre vittorie e cinque

La tradizione è contro gli alabardati

TRIESTE — Atalanta e Triestina si sono incontrate a Bergamo diciassette volte, sedici quando le due compagini militavano in serie A, e una soltanto a livello di serie C. Nessun precedente, quindi, per quanto riguarda il campionato cadetto.

Il bilancio dei diciassette incontri è il seguente: dieci vittorie per l'undici orobico, tre per quello alabardato e quattro pareggi. L'ultimo strappato dalla Triestina a Bergamo è stato conquistato il 7 novembre 1954, quando entrambe militavano in serie A, e fu uno a uno. L'ultima vittoria giuliana in terra bergamasca risale a quattro anni prima (0-1).

E' in partita, invece, il conto relativo alle due Buffoni e Sonetti. Due pareggi 0 a 0 nella stagione 1980-81 nel campionato di serie C. Allora il tecnico alabardato allenava la Reggina e Sonetti era alla guida della Sambenedettese.

Coppa Italia dilettanti Promosso il Monfalcone

Monfalcone-Liventina 5-1

PRIMO TEMPO 2-1

MARCATORI: al 19' Brugnolo, al 25' Trevisan, al 35' e al 47' Vrech, al 73' e al 74' Biasinutto. MONFALCONE: Calligaris, Fedel, Meden (75' Paronchi), Raneochi, Giotta, Del Frate, Brugnolo (72' Caiffa), Zanetti, Favre, Biasinutto, Degrossi.

LIVENTINA: Potente, Fantoni, Girotto (33' Zanin); Perissinotto, Tinello, Vecchiato; Dalla Mora, Trevisan, Mioli, Garutti, Rocco. ARBITRO: Chesi di Pistoia.

MONFALCONE — Una splendida giornata di sole ha fatto da cornice ad un piacevole pomeriggio calcistico nel quale Monfalcone e Liventina si sono affrontate nel recupero della gara di ritorno del quarto turno di Coppa Italia. Come era nelle generali previsioni è stato il Monfalcone a guadagnare l'accesso al turno successivo di questo che ha riservato sino ad ora numerose soddisfazioni alle compagne del presidente Meneghin.

Anche in questa occasione gli azzurri si sono imposti con ampio margine nei confronti di una formazione volenterosa e qualche buona individualità, ma chiaramente inferiore sul piano del gioco.

Il risultato finale del resto sintetizza in modo quanto mai eloquente il divario dei valori in campo anche se punisce forse in misura eccessiva l'undici di Lazzari.

Sul punteggio ha indubbiamente pesato la condotta tattica dei veneti votati sin dall'inizio ad una gara d'attacco che ha messo in evidenza carenze piuttosto vistose nell'assetto difensivo. Di ciò hanno evidentemente approfittato i padroni di casa che hanno sfruttato con abilità gli ampi spazi a loro disposizione nella fragile retroguardia avversaria.

E' stato un bel gol di Brugnolo a sbloccare la gara dopo una ventina di minuti. Con caparbità i veneti si sono riportati in parità nel giro di pochi minuti con un'ottima esecuzione di Trevisan. Prima della fine del tempo però Vrech ha riportato in vantaggio la sua squadra sfruttando un servizio di Zanetti. In apertura di ripresa ancora Vrech ha praticamente chiuso l'incontro scagliando di prepotenza in rete un cross dalla sinistra di Degrossi. Il terzo gol infatti ha messo definitivamente in ginocchio la Liventina che ha lasciato via libera alle iniziative degli azzurri. Poco dopo la mezz'ora comunque è iniziata la doppietta di Biasinutto il quale nello spazio di un minuto ha realizzato due splendide reti che hanno portato a cinque il bottino finale del Monfalcone.

Ivano Gon

DOPO ATENE L'ALLENATORE FERRARI SI RITROVA CON GLI UOMINI CONTATI

Udinese preoccupata per il Napoli anche se così non dovrebbe essere

UDINE — Trasferta sfortunata quella dell'Udinese ad Atene, e non solo per il risultato negativo, ma anche perché è rientrata con De Agostini infortunato, a causa di una ginocchia che ha rimediato sopra il ginocchio destro e che rimette in discussione la sua disponibilità per la partita di domani contro il Napoli.

Atene a parte, infatti, tutta l'attenzione è già concentrata a questo impegno di campionato, che Ferrari affronterà con gli uomini più che mai contati. Dodici giocatori a disposizione, in pratica, se De Agostini dovesse dare forfait, più il secondo portiere Borin che ha fatto il suo rientro in squadra proprio ad Atene, e Domisiani, Danelutti e Sesto: tre giocatori questi ultimi di sicura qualità, ma che pagherebbero l'inevitabile

scotto di giocare nella prima squadra qualora dovessero venire impiegati.

Si capisce perfettamente a questo punto come il confronto con il Napoli assuma contorni non del tutto ottimistici: può apparire addirittura assurdo, eppure l'Udinese è arrivata al punto (ma in pratica sarebbe lo stesso se non ci fossero tante assenze) da temere di non farcela a battere un Napoli tutt'altro che eccezionale e che solo con tanta buona volontà può assurgere al ruolo di spauracchio.

Perché questa situazione? Chiederlo ai giocatori o all'allenatore è un po' come sentire delle risposte abbastanza scontate, come quella appunto dell'organico fattosi improvvisamente quasi deficiente, della perdita di De Agostini, anche se obiettivamente sor-

rette da dati di fatto reali. «In questi frangenti — afferma a questo proposito Enzo Ferrari — più che andare a cercare giudizi, bilanci o previsioni bisogna soltanto stringere i denti per cercare di superare non dico indenni, ma almeno con il minor danno possibile, situazioni di vera e propria emergenza».

Però andando avanti di questo passo il danno attuale, sommato a quelli precedenti, pur determinati anche da sfortuna, potrebbe far sentire il proprio peso alla resa dei conti. «Questo è innegabile, ma d'altra parte non ci si può fare proprio nulla. Oltretutto lo spirito di squadra lo si vede proprio nelle circostanze più difficili, e da questo punto di vista sono certo che i giocatori risponderanno con il massimo impegno ai solleciti che

derivano loro dalla necessità di conquistare la posta piena. Nell'ambito dell'attesa che si è creata per questo incontro, e che forse è oltretutto un'attesa in... negativo, nel senso di aspettarsi una specie di liberazione dall'incubo di non riuscire a vincere neppure contro il Napoli (la compagine friulana non assapora la gioia della vittoria dall'ormai lontano 6 novembre, giorno della «storica» affermazione sulla Roma), c'è pur sempre un pizzico di attenzione particolare per Zico».

Sarà davvero servita l'aria del Brasile a rinfancarlo, a rimetterlo in sesto dal punto di vista fisico? L'ho assicurato di sì, ora bisognerà vedere sul campo se in effetti sarà di nuovo in condizione di esprimersi ad altissimi livelli.

Giorgio Verbi

RESTA IN CARCERE PER IL TENTATO OMICIDIO WANNINGER

All'interista armato condanna di 19 mesi

MILANO — Una condanna ad un anno e sette mesi, più un milione e settecento mila lire di multa, è stata inflitta al «boy nerazzurro» Franco Caravita, di 28 anni, arrestato il 19 dicembre scorso per detenzione d'armi.

Franco Caravita non lascerà comunque il carcere. A San Vittore gli è stato notificato un mandato di cattura per concorso in tentativo di omicidio, emesso dal giudice istruttore che indaga sul ferimento di Gerhard Wanninger. Il giovane tifoso interista non potrà così godere del provvedimento di libertà provvisoria concessogli dal tribunale milanese che lo ha giudicato ieri mattina per il reato di detenzione di armi.

Caravita era stato catturato nel corso delle indagini sul ferimento di Gerhard Wanninger, il tifoso dell'Austria Vienna aggredito dopo la partita di Coppa Uefa del 7 dicembre scorso. Il tribunale ha ieri giudicato il tifoso solo per le armi trovate nella sua abitazione e nell'automobile: una pistola calibro 38, munizioni, un coltello, una bomba anticarro. Per il ferimento dell'austriaco, Caravita ha ricevuto solo una comunicazione giudiziaria per concorso in tentativo di omicidio.

Non c'è stata nessuna intemperanza durante l'udienza, ma l'arrivo dell'imputato in aula accompagnato dai flash dei fotografi, ha provocato le proteste della madre e del fratello.

L'udienza si è svolta in modo rapido. Il presidente Giovanni Pescaroli ha ricordato che Caravita è stato identificato dopo la confessione di Massimo Marini che, ammettendo di aver partecipato all'aggressione a Wanninger, ha detto che con lui c'era un tale «Francino». Il giudice ha però precisato che del ferimento non si sarebbe parlato e si è limitato ad elencare le armi trovate in possesso dell'imputato.

Caravita, chiamato a deporre, ha ammesso di aver tenuto le armi. La pistola, calibro 38 con matricola abrasa e munizioni, gli sarebbe stata venduta per cinquantamila lire da uno sconosciuto, «uno sudato, che mi sembrava drogato», ha raccontato. La bomba anticarro invece l'avrebbe presa durante il servizio militare in un campo d'addestramento e la teneva in casa come soprammobile. Il coltello infine, trovato sull'auto, doveva servire «a vari usi» e Caravita ha detto di non sapere che non era «regolamentare».

NESSUN PROBLEMA DI FORMAZIONE PER BUFFONI

Sarà la stessa Triestina che pareggiò con l'Arezzo

TRIESTE — La Triestina si appresta a raggiungere Bergamo con l'obiettivo di non perdere. «Dobbiamo fare risultato a tutti i costi — ha ribadito ieri Buffoni — e sono sicuro riusciremo a centrare l'obiettivo. L'ho detto e ripetuto almeno mille volte ai giocatori. Per raggiungere questo traguardo pretendiamo da tutti, in quest'ultima trasferta del 1983, il massimo impegno e la massima concentrazione. Voglio che ognuno si batte con estrema determinazione su ogni pallone come fosse quello decisivo. E' questa la sola possibilità che abbiamo per uscire con almeno un pareggio dallo stadio bergamasco. Certo, sarà estremamente difficile ripetere l'impresa di Cremona, però abbiamo il dovere di riprovarci e se tutti renderanno al massimo, non è

compreso quelle che oggi stazionano al polo opposto, rispetto a noi, della classifica».

Buffoni non è certo il tipo che può passare per uno spacccone. Chiede solamente ai suoi giocatori di dimostrare, come hanno già fatto in altre circostanze, tutto il loro valore. «Dobbiamo a tutti i costi risalire, e in fretta anche, la classifica. L'Atalanta, per certi aspetti, è uno dei clienti più difficili in quanto l'undici orobico ha il morale alle stelle e potenzialmente è in grado di esprimere, un gioco capace di mettere sotto qualsiasi squadra. Anche noi, però, attraverso un periodo di forma ottimale e dobbiamo sfruttare lo. Certo, sarà estremamente difficile ripetere l'impresa di Cremona, però abbiamo il dovere di riprovarci e se tutti renderanno al massimo, non è

escluso che riusciamo nel colpo».

Ieri pomeriggio gli alabardati hanno svolto un buon lavoro sul campo del Villaggio del pescatore. Un allenamento che è servito a Buffoni per taskare meglio ancora polso ad ognuno dei suoi ragazzi. Stamani la squadra si ritroverà allo stadio per la consueta seduta di rifinitura e quindi, in pullman, si trasferirà a Bergamo.

Per quanto riguarda la formazione, Buffoni preferisce mantenere ancora il massimo riserbo. E' comunque molto probabile che il tecnico triestino conti l'Atalanta lo stesso undici che nel primo tempo ha affrontato l'Arezzo nella partita casalinga prima della sosta natalizia.

C. N.

Incidenti di Firenze: prosegue l'inchiesta

FIRENZE — Novità nell'inchiesta per gli incidenti di Fiorentina-Roma. L'inchiesta, condotta dal sostituto procuratore Gabriele Chelazzi, sarà formalizzata in quanto dovranno essere compiute le perizie medico-legali per stabilire la gravità delle ferite riportate dai romanisti Roberto Balocco, che rischia di perdere un occhio, Roberto Callara e Francesco Roscioli, accoltellati in piazza Nobile.

Inoltre il magistrato ha precisato che l'accusa per i 10 imputati che si trovano detenuti nel carcere di Sovico, non è di lesioni plurigravemente, perché l'uso del coltello si estende a tutti come aggravante.

Palermo-Perugia: agibile la Favorita

PALERMO — La commissione provinciale di vigilanza dei pubblici spettacoli allo stadio comunale di Palermo e la partita di calcio con Perugia si svolgerà regolarmente.

Economicamente, abbiamo constatato una lievitazione negli ultimi cinque mesi rispetto allo stesso periodo del 1982 sul fronte delle scommesse. Abbiamo raggiunto percentuali maggiori in agosto (7 e 1/2 per cento), settembre (10 e 1/2 per cento), ottobre (19,9 per cento), novembre (22,2 per cento) e in dicembre, con ben 34,9 per cento in più rispetto lo scorso anno.

Domenica sulle due «trio» locali, che abbiamo voluto aggiornare come unità di scommessa a quelle degli altri podroni nazionali, sono state scommesse oltre 15 milioni, 7 invece sono stati puntati sulle due «doppie accoppiate». Ci sembra che la «trio» abbia incontrato il favore del pubblico.

Per il 1984 il monte premi, per le corse in programma a Montebello ha avuto un incremento del 18 per cento, e ciò dovrebbe soddisfare i proprietari. Quindi premi buoni, il che potrebbe autorizzare l'acquisto di qualche cavallo altrettanto buono da parte delle nostre scuderie, se non altro per tenere testa validamente ai cavalli provenienti da fuori.

Così Augelli nella sua disamina. Montebello resiste sul piano economico relativo alle scommesse perché il pubblico risponde discretamente, e forse risponderà ancora meglio se lo spettacolo agonistico sarà migliore. Certo ci vogliono i cavalli buoni, oltre a campi con parecchi partenti e soprattutto omogenei. Ora che abbiamo finalmente una pista competitiva si può puntare su degli spettacoli di valida stesura con interpreti appropriati.

Mario Germani

CONSUNTIVO DI FINE ANNO SULL'ATTIVITÀ IPPICA TRIESTINA

Montebello: alle spalle il 1983, si guarda al domani

Dal record della pista di Sperlak (1.16.1) a quello delle scommesse (150 milioni) - Bertuz, Atod Mo, Granado, Sinfiorosa, Bogli, Cimateo Mo e Quadri gli altri protagonisti - Considerazioni e progetti del presidente della Società Roberto Augelli

TRIESTE — Con il convegno di Santo Stefano, il trotto triestino ha detto addio al 1983, un anno questo abbastanza ricco di novità, alcune buone, vedi l'abbattimento del record della pista, che durava dal 1968, ad opera dell'indigeno Sperlak che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.

Proprio da Sperlak, e dal suo favoloso exploit, il trotto triestino ha ricavato lustro e orgoglio. Sperlak, che in 1.16.1 ha polverizzato il precedente limite di Be Sweet (1.16.6), altre meno buone, vedi la riduzione da parte dell'Unire delle giornate di corse portate da 80 a 72.



Cimateo Mo, guidato dal campione italiano Antonio Quadri. Il figlio di Meadow Excellant, con 53.300.000 lire è il più «ricco» cavallo dell'anno a Montebello

(1.21.1 con Angelo Nuti in sella) e davanti a Fanaka. La quale Fanaka, vincitrice lunedì, ha concluso l'attività agonistica per sopravvenute lesioni d'età, come del resto l'altra femmina Palacca, e i maschi Sagittarius, Pindaro, Valtanaro e Audio che tanto hanno dato in questi anni di proficua carriera a favore dello spettacolo agonistico.

Il trotto triestino ha salutato in Antonio Quadri il campione italiano guidatori, titolo che il big delle «frustate» locali (primo anche nella classifica di Montebello, con sole 53 vittorie però, mentre gli altri anni toccava immancabilmente quota 100) si è aggiudicato in estate sulla pista marchigiana di Montegiorgio. Un'ennesima dimo-

strazione delle qualità professionali del «number one» della pista triestina, il cui ex allievo Cimateo Mo (anni 3 da Meadow Excellant e Adalberto, Scuderia del 32) è stato, con 53.300.000 lire, il cavallo che ha guadagnato di più quest'anno a Montebello.

Fra le altre novità a Montebello una, importante senz'altro, ha riguardato il cambio della guardia alla presidenza della Società Triestina Corse al Trotto. Proprio in occasione del «Memorial Giorgio Jegher» ha passato il testimone al dott. Roberto Augelli il quale ci ha tracciato, a grosse linee, il quadro relativo alla situazione in seno all'apparato organizzativo.

«In linea di massima non possiamo lamentarci di come vanno le cose, visto il momento difficile, e quello che Trieste, città per certi versi in crisi, priva di un retroterra, può offrire di questi tempi. L'afflusso, rapportato ad altre città che contano popolazioni ben maggiori e retroterra che danno il loro contributo economico non indifferente, non è affatto male. Una media di 900 paganti non è certo spregevole. Certo in futuro ci batteremo, per quanto possibile, per convogliare più gente all'ippodromo, servendoci precipuamente della pubblicità sui giornali, che

rientrano al veicolo trainante di maggior impulso, ma anche cercando di portare, specialmente all'inizio dell'estate, guidatori e cavalli da fuori, sia per aumentare il numero dei cavalli partenti, sia per elevare il tasso tecnico delle competizioni».

Particolarmente in giugno e luglio, cioè all'inizio del ciclo delle notturne, quando si cor-

re due volte la settimana, Montebello in precedenza ha mostrato la corda in fatto di partenti. In quel periodo i box rigurgitano di puledri di 2 anni, in più c'è la concomitanza con Ponte di Brenta, e correre due volte la settimana, con il materiale che c'è (non esorbitante), si è dimostrato, almeno in passato, problematico. Pertanto cercheremo di invitare in quel periodo guidatori e cavalli di altre piazze che possano arricchire i campi di partenti».

Quest'anno sono arrivati Alessandro Milani, Genaro, Ilario Bertini, e poi Sciarallo, a stagione più avanzata però, per il 1984 vorremmo iniziare le notturne con qualche driver di fuori già sul posto.

Sempre all'inizio dell'estate, dal punto di vista propagandistico siamo intenzionati ad allestire presso il ristorante dell'ippodromo — che si presta bene alla bisogna — delle serate musicali con qualche big della canzone. L'avvento delle formazioni

Tris: l'intramontabile Cantica?

TRIESTE — Tris di fine d'anno questo pomeriggio sui grossi ostacoli di Capannelle. Al premio Volpetto hanno aderito quattordici saltatori che si misureranno in un cross-steeple su 4000 metri. Indicativa in questa corsa la presenza dell'intramontabile Cantica, saltatrice provetta, in grande evidenza nel passato sul tracciato merinese, ma forse più a proprio agio sulla pista di Capannelle dove cercherà, pur gravata dal top weight (in ...complicità con Jokari) di ottenere l'ennesimo ris

CRONACHE DELLO SPORT

Basket: la Bic si aggiudica il derby degli auguri

NELLA SQUADRA DI DE SISTI UN LANZA IN MIGLIORAMENTO

Fuori LaGarde o Mayfield la S. Benedetto dà via libera

Bic - San Benedetto 73-59

PRIMO TEMPO 40-31

BIC: Bobichio, McNealy 10, Tonut 19, Palumbo 2, Gotti 12, Lanza 14, Cenderelli, Jones 12, Fabricatore 4; n.e. Floridan, Zarotti e Colmani. SAN BENEDETTO: Biaggi 2, Valentini 4, LaGarde 24, Sfiligoi 5, Bon, Ardesi 6, Pieric, Mayfield 14, Nobile 2, Turel, Bullari, n.e. Garofoli.

ARBITRI: Cozzolino e Gilleri. NOTE: tiri liberi Bic 17 su 22, San Benedetto 13 su 21; usciti per cinque falli: McNealy (11' 41-45), Jones (17'48" 69-53).

TRIESTE — Il derby degli auguri ha confermato il verdetto del campionato. Ma più che altro l'incontro amichevole di ieri sera a Chiarbola è stato un allenamento a porte aperte per vagliare alternative su quali poter lavorare bene. Per quanto riguarda De Sisti l'inedito quintetto iniziale con Palumbo, Bobichio, Lanza, Jones e McNealy ha dato esito positivo e l'esperimento sarà seguito probabilmente domenica a Napoli. «Così posso contare su una panchina di esperienza con Tonut e Gotti primi cambierà al termine De Sisti.

Al 10' il risultato è fissato sul 21 a 16 per la Bic con i triestini che avevano condotto anche di nove lunghezze (14 a 5). A quel punto De Sisti dà il cambio a Palumbo con Gotti. Sull'altro fronte Giancarlo Pizzo ha invece avuto la conferma, se ce ne fosse stato bisogno, di avere una squadra del tutto «Usadipendente».

Nella prima frazione sotto di cinque (25-20), il tecnico goriziano è stato costretto a richiamare in panchina un Mayfield (6 su 10 conclusivo) gravato di tre falli sostituendolo con Pieric. Palumbo, Gotti, Tonut (ha rilevato McNealy), Jones e Lanza infliggeranno un break di 9-2 portandosi sul 34 a 22 contro Valentini (dovrà scendere il posto a Biaggi). Bullari, LaGarde, Pieric e Bon che sarà avvicinato da un Ardesi indebolito dai postumi di un'influenza. Primo tempo 40-31 grazie ai centri di LaGarde e nonostante tutto di Ardesi nel finale.

Nella ripresa stesso discorso con LaGarde in panchina per quattro falli al 6' (48-39) con Trieste avanti di 9. Sotto le incursioni di Tonut e Gotti la San Benedetto è nel frangente affondata a meno 16 (37-41) e a quel punto Primo ha rimesso ovviamente l'ex pro di Dallas. Ma la partita ormai era decisa, con i ragazzi di De Sisti che arriveranno anche a un margine di 20 al

Sul piano dei singoli nella Bic una prestazione generale sufficiente, con Lanza (7 su 10 al tiro) in progresso e naturalmente attesa alla riconferma, un Tonut in ripresa (7 su 10 e 5 su 6 ai liberi), un Gotti intelligente in alcune penetrazioni (5 su 7 e 2 su 3 ai liberi), un Jones ancora sufficiente (3 su 5 e 6 su 7 ai liberi) e basta. A Napoli il 5 gennaio contro il cannoniere del campionato Johnson (27,9 di media) e Woods l'ex Lakers dovrà veramente mostrare finalmente di più. Onesta la prova di Palumbo (poco impiegato), McNealy e Fabricatore. Bobichio è apparso determinato ma non si è perso giustamente eccessive licenze.

Nella San Benedetto discreto LaGarde in azione (8 su 15) ma piuttosto impacciato dalla lunetta. Per gli altri a parte Mayfield (6 su 10) poca cosa, con Ardesi giustificato dal certificato medico. Osservati speciali Mayfield, LaGarde e Ardesi — come sostiene l'ex città azzurro — è ovvio che

qualcosa di più dovrebbe arrivare soprattutto a Valentini, Sfiligoi e da Bullari. Ma quest'ultimo dopo un buon inizio campionato si è inceppato, Bon lamenta difficoltà in Al (fare il salto dalla C2 non è uno scherzo), Turel ha fatto solo una fugace apparizione, Biaggi è apparso opaco. Morale triestini più frizzanti degli isontini attesi a una ripresa del campionato difficilissima con la trasferta a Bologna il 5 gennaio, l'arrivo della Simac a Gorizia nel turno successivo e la trasferta a Varese. Se Sparta piange, Atene comunque non ride. A Napoli per la Bic non sarà certo una passeggiata.

Fabio Cescutti

La Rocca vince con un fulmineo k.o.
CAPO D'ORLANDO — Nino La Rocca ha battuto lo statunitense Jack Torrance per k.o. alla prima ripresa. L'incontro tra i due pesi welter era previsto sulle dieci riprese.

COPPA KORAC
Maccabi Ramat G. 98
Carrera 81

LA CLASSICA CORSA SU STRADA CHE CHIUDE L'ANNO

Maratona di San Silvestro domani nel centro di Roma

ROMA — Nella mattinata di domani si svolgerà la 19.ª edizione della maratona di San Silvestro, l'ormai classica corsa su strada che a Roma chiude o apre l'anno. È il fiore all'occhiello dell'attività sportiva promossa dal Cus Roma, che per l'edizione di domani, si avvale della collaborazione del quotidiano «Paese Sera».

Come hanno detto gli organizzatori nella presentazione, idealmente la «San Silvestro» del Cus Roma è la progenitrice di tutte le maratone italiane, anche se non ha mai voluto avere l'etichetta della numero uno e come tale sfruttare i benefici. Diventare una corsa sul tipo delle consorelle di New York, Boston, Rotterdam, non è mai stato nei progetti degli organizzatori che hanno sempre voluto proporre un prodotto genuino, ben lontano da sponsorizzazioni e

così del genere. L'ideale è da sempre quello di smuovere l'ultimo giorno dell'anno una città che è ritenuta pigra come Roma e portarla, quasi per mano, a correre. Finora il Cus Roma è sempre riuscito nell'intento, avendo al via almeno nelle ultime edizioni, una media di 7-8 mila partecipanti e anche quest'anno spera sia così. Il giorno feriale non aiuta certo ad avere un grande numero di partenti, benché le iscrizioni fino a questo momento siano poco più di 3500.

Tra gli iscritti, Alessandro Rastello, primo lo scorso anno, Ugo Scorzari, Michele Ieva, già primo due volte, Nello Amendola, poi Gianpaolo Messina e anche Stefano Tili, che si limiterà a correre i 10 chilometri.

Tre infatti saranno i traguardi della San Silvestro: chi

è più preparato si cimenterà sull'intero percorso di 42 chilometri e 195 metri, gli altri invece possono optare di correre 10 o 20 km.

Per tutti i partecipanti — atleti e amatori — il «via» sarà dato alle 10, di fronte al teatro delle Terme di Caracalla, l'arrivo dei più bravi è previsto intorno alle 12.20, nello stadio delle Terme.

La Rai registrerà domani mattina un ampio servizio della corsa che andrà in onda nel pomeriggio di Capodanno sulla Rete 3, dalle 15.10 alle 15.35.

■ **SIDNEY-HOBART** — Lo yacht Americano Nirvana ha vinto la classica Sidney-Hobart svoltasi su un percorso di 628 miglia. Nirvana ha tagliato la linea del traguardo davanti a Condor (Bermude), sua avversaria irriducibile.

Ciclismo e vela a settembre

Settembre: Mese storico per ciclismo e vela. Per la prima volta un ciclista non europeo conquista il titolo mondiale su strada per professionisti. Si chiama Greg Le Mond, ventiduenne statunitense interprete della «nouvelle vague» del ciclismo che nell'anno vive il trapasso generazionale dei suoi valori e delle sue tradizioni. Oltre a Le Mond, infatti, il mondo del pedalista porta alla ribalta l'occhiale francese Laurent Fignon, vincitore del Tour, e l'irlandese Kelly (in novembre si aggiudicherà il Lombardia). Tra gli italiani «tiena» Saronni, mentre Moser difende il proprio prestigio annunciando un sofisticato assalto al record mondiale dell'ora.

Nel 1983, peraltro, nasce il giro ciclistico degli Stati Uniti a conferma che lo sport della bicicletta cerca nuove arie. Settemila storico anche per la vela: dopo 132 anni, infatti, la «Coppa America» lascia la costa statunitense, è l'Australia a infrangere il mito Usa in una lunga competizione che infiamma anche l'Italia con le imprese di «Azzurra». Fa storia anche il grande balzo del saltatore in alto cinese Zhulan Uha che il 22 del mese a Shanghai fissa il record mondiale a 2,38 migliorandosi di un centimetro. L'atletica è il simbolo dello sport cinese che inserisce gradualmente nel gota mondiale.

Il dopo Helsinki è propizio anche per un altro saltatore, l'astista francese Thierry Vigneron che al «Golden gala» di Roma si catapulta oltre metri 5,83 riprendendosi il record dopo due anni e il britannico Overt torna sul trono dei 1500 (3'30"77). E anche storico l'avvio del campionato italiano di calcio che «apre» con la girandola primato 3-0.

Giochi Mediterraneo: dal 3 al 17 si svolgono a Casablanca, manifestazione preolimpica quadriennale. Dopo il tonfo di quattro anni prima a Spalato, l'Italia riprende la «leadership» mediterranea facendo man bassa di medaglie (52 d'oro). È comunque un'edizione sylvita dei giochi che trovano sempre maggiori difficoltà di allestimento per via dell'intensificarsi dei calendari internazionali delle varie discipline.

Pugilato: il ring fa un'altra vittima. Il 4 muore a Los Angeles il messicano Bejines, entrato in coma dopo il confronto con Davila per il titolo mondiale del gallo. Si infrange il 10 a Las Vegas il sogno di Aquelino di conquistare una quarta corona iridata, battuto da Pryor al 10.º round. E un mese pieno di pugni, tra questi alcuni fasulli. È il caso della farsa Holmes-Frank (mondiale massimi Wbc) con lo sfidante «out» dopo cinque riprese il 10 ad Atlantic City. Il 15 al Madison di New York «Boom Boom» Mancini conserva il titolo contro Romero nella notte in cui La Rocca entusiasma gli americani battendo Chatham. Il 23 a RITfield il bianco sudafricano Coetzee conquista il mondiale massimi Wba stroncando il nero Dokes ed entrando nella storia della boxe.

Canottaggio: il 4 a Duisburg si concludono i mondiali con la delusione del bronzo per i fratelli Abagnale.

Motociclismo: A Imola il 22.º anno americano Freddie Spencer (Honda) è il più giovane campione del mondo delle moto di litro.

Calcio: il 9 muore a Buenos Aires l'azzurro campione del mondo '34 Luis Monti.

Automobilismo: A Monza, nel G. P. d'Italia, il 10 vince il brasiliano Piquet (Brabham) candidandosi per il titolo. Nel G. P. d'Europa a Brands Hatch, il 25, disfatta della Ferrari e nuovo successo di Piquet.

Basket: Bird per 24 miliardi

Basket: Crolla il record Usa del più alto ingaggio: Larry Bird firma per sei anni col Boston Celtics per 24 miliardi di lire. Record precedente di Moses Malone con 21 miliardi.

Ottobre: la prima volta del turbo e l'addio azzurro all'Europa. A metà mese i fatti salienti, tutti domenica 15. A Kyalami champagne a fiumi nel box Brabham-Bmw al termine del Gran Premio del Sud Africa che pone fine all'estenuante campionato mondiale di Formula Uno. Al termine di una prova ricca di colpi di scena il brasiliano Nelson Piquet si aggiudica il suo secondo mondiale piloti che sancisce la prima vittoria di un motore turbo. È doppietta per la Brabham che si aggiudica anche il Gran Premio con l'italiano Riccardo Patrese, il quale precede il suo connazionale De Cesaris (Alfa). Per la Ferrari resta la

consolazione di avere rivinto il mondiale costruttori.

Soltanto tre i gran premi vinti dal brasiliano (Brasile, Italia ed Europa a Brands Hatch) ma numerosi i suoi piazzamenti in «zona punti» a conferma della sua regolarità. I francesi Prost (Renault) e Arnoux (Ferrari) ne vincono sette in due (rispettivamente quattro e tre), ma devono accontentarsi di reggere lo strascico al sudamericano.

Nella stessa giornata la nazionale italiana di calcio è matematicamente esclusa dal campionato europeo perdendo a Napoli contro la Svezia per 3-0. La rinnovata squadra di Bearzot cancella così l'illusione generata dal brillante 3-0 inflitto alla Grecia nell'amichevole di Bari dieci giorni prima. Perché l'Italia stoppata mondiale colga la prima vittoria ufficiale nell'europeo occorre attendere Cipro per fine anno.

Sempre il 15 l'irlandese Sean Kelly vince il giro di Lombardia, classica d'autunno del ciclismo su strada, e lo statunitense Le Mond aggiunge al titolo indito il premio Superprestige che conquista davanti al sorprendente irlandese e a Saronni. La stagione su due ruote si conclude il 22 con il tradizionale Trofeo Baracchi a coppie che va al tandem Contini-Gisiger.

York dove Laura Fogli, Alba Milana e Paola Moro si piazzano rispettivamente seconda, quarta e ottava a fine mese.

Velocità: a Gerlach, nel Nevada, l'inglese Richard Noble milagrosamente conquista il primo posto su un'automobile azionata da motore a razzo: raggiunge la media oraria di km 1.019.700 (limite precedente dello statunitense Gary Gabelich che nel '70 aveva corso alla media di km 1.001.600).

Rugby: a fine mese a Kiev, dopo deludenti prestazioni contro l'Australia, l'Italia debutta in Coppa Europa con un passo falso: è sconfitta dall'Urss per 16-7 e compromette le sue aspirazioni continentali.

Novembre: è un autunno di polemiche e di violenza per il calcio. Mentre Nino La Rocca ottiene finalmente la cittadinanza italiana (grazie anche all'intervento del Presidente Pertini) dopo le continue richieste del pugile nato nel Mali da padre africano e madre italiana, l'Inter e il Verona cercano di attrezzarsi per i miracoli. All'andata del secondo turno di Coppa Uefa la prima aveva perso 2-0 a Groningen, la seconda aveva pareggiato in casa con lo Sturm Graz. Mercoledì 21 la Verona pareggia 0-0 in Austria ed è eliminata, mentre la Lazio è eliminata.

mente tagliata fuori dalla qualificazione per Los Angeles, il 16 la nazionale maggiore perde 2-0 a Praga con la Cecoslovacchia. E la quinta sconfitta dopo il trionfo nel Mundial. Il 23, nel terzo turno di Coppa Uefa, l'Inter perde 2-1 con l'Austria Vienna dopo aver condotto per 1-0. Il 30 la Romania (pareggiando 1-1 a Bratislava) si qualifica per la fase finale degli europei.

Basket: il 3 Jollycolombani e Bancoroma accedono al girone finale della Coppa dei Campioni. L'11 Earl Cureton, americano negli anni Sessanta, è fermata per spaccio di droga, il 3 due giocatori del Lecce, Lorusso e Pezzella, muoiono in un incidente d'auto mentre vanno a Bari per prendere il treno che li avrebbe portati a Varese: avevano paura dell'aereo. Il 4 Carlo Ancelotti subisce il secondo grave infortunio della carriera (lesione ai legamenti e alla capsula meniscale del ginocchio sinistro): verrà operato il 10, potrà ricominciare ad allenarsi soltanto la prossima estate. L'8 Linda Rocchetti cade nella «libera» di Coppa del Mondo in Val d'Isère e si frattura i femori, il giorno dopo subisce un intervento chirurgico di tre ore.

L'11 il peso gallo Salvatore Laserra vince ai punti a Rozzano un combattimento con Maurizio Lupino, dopo essere stato proclamato vincitore però si accascia sul ring ed entra in coma profondo. Il 16 una ginnasta di 11 anni muore in una palestra di Milano dopo essersi scontrata in aria con una compagna durante l'esecuzione di un volteggio. Il 18 un pullman della Marina militare precipita in un burrone sull'autostrada per Torino: muoiono 34 marinai, stavano andando a Torino per assistere a Juventus-Inter. Il 20 due rabinieri fanno irruzione nella sede della Federcalcio brasiliana e rubano la Coppa Rimet.

tato da questi fatti emerge un piano: 1) premi ai club che segnalano i violenti; 2) sanzioni ai giocatori per atteggiamenti provocatori; 3) proibiti gli striscioni negli stadi; 4) indagini di polizia sui club di tifosi «ospettivi»; 5) stretta applicazione del codice penale; 6) divieto di assistere alle partite ai tifosi riconosciuti «pericolosi».

A dicembre altri fatti rattristano il mondo dello sport: il primo Giorgiana Ghezzi, figlia di Giorgio portiere della nazionale, del Milan, dell'Inter e del Genoa negli anni Sessanta, è fermata per spaccio di droga, il 3 due giocatori del Lecce, Lorusso e Pezzella, muoiono in un incidente d'auto mentre vanno a Bari per prendere il treno che li avrebbe portati a Varese: avevano paura dell'aereo. Il 4 Carlo Ancelotti subisce il secondo grave infortunio della carriera (lesione ai legamenti e alla capsula meniscale del ginocchio sinistro): verrà operato il 10, potrà ricominciare ad allenarsi soltanto la prossima estate. L'8 Linda Rocchetti cade nella «libera» di Coppa del Mondo in Val d'Isère e si frattura i femori, il giorno dopo subisce un intervento chirurgico di tre ore.

L'11 il peso gallo Salvatore Laserra vince ai punti a Rozzano un combattimento con Maurizio Lupino, dopo essere stato proclamato vincitore però si accascia sul ring ed entra in coma profondo. Il 16 una ginnasta di 11 anni muore in una palestra di Milano dopo essersi scontrata in aria con una compagna durante l'esecuzione di un volteggio. Il 18 un pullman della Marina militare precipita in un burrone sull'autostrada per Torino: muoiono 34 marinai, stavano andando a Torino per assistere a Juventus-Inter. Il 20 due rabinieri fanno irruzione nella sede della Federcalcio brasiliana e rubano la Coppa Rimet.

Sei azzurro in difficoltà

Comincia la stagione dello sci. L'esordio non è felice per l'Italia. Il primo nello «speciale» femminile di Kranjska Gora (Jugoslavia) vinto dalla svizzera Herika Hess, la Quario si ritira, mentre la prima delle azzurre è Paola Magoni, 14.ª. Il 2, sempre a Kranjska Gora, si svolge il primo speciale maschile: vince Andrea Wenzel del Liechtenstein, primo degli italiani è Ivano Edlini, decimo. Per il primo successo azzurro bisogna attendere il 14, quando Maria Rosa Quario si impone al Sestriere in speciale. La neve di casa porta fortuna alla 22.ª milanese che il 17 dicembre è terza a Piancavallo. Ma la Coppa del Mondo questa stagione non è il massimo appuntamento dello sci, visto che febbraio a Sarajevo si disputeranno i Giochi olimpici invernali.

Pallanuoto: il 3 il Recco conquista la Coppa dei Campioni battendo nella partita di ritorno della finale gli olandesi dell'Alphen per 8-5. Si tratta della seconda Coppa vinta dai liguri.

Calcio: il 5 comincia la vicenda della «dama bionda» di Falco, 30 e 15 anni dopo le storie delle «dame» di Fausto Coppi e Gigi Riva. La presunta «bionda» di Falco è la signora Maria Flavia Frontoni.

Vela: il 2 la barca italiana Linda, condotta dal monfalconese Pelaschiar (che fu il timoniere di Azzurra), vince la «One Ton Cup» in Brasile. E con lui il triestino Dani De Grassi, già componente l'equipaggio di Botta Dritto nel mondiale Three Quarter Ton svoltosi a Trieste nel giugno 1983.

Sel: il 3 Michael Mair cade a oltre 100 chilometri orari di velocità durante le prove della «libera» di Coppa del Mondo di Schladming.

Basket: il 5 Antoine Carr decide di firmare il contratto con la Simac Milano. Carr — uno dei migliori giocatori giovani americani — prende il posto di Cureton. L'8 il Bancoroma vince a Limoges la prima partita del girone finale di Coppa dei Campioni, mentre la Jollycolombani batte a Cantù il Maccabi Tel Aviv. Il 15, nella seconda partita, i romani perdono a Barcellona, i canturini sono sconfitti a Sarajevo. Il giorno prima la Simac aveva perso in casa con gli inglesi di Southampton per 61-67.

Calcio: il 21 si completa il quadro delle finaliste degli europei 1984. Gli jugoslavi si qualificano battendo 3-2 la Bulgaria, ma la vera «impresa» è quella degli spagnoli, che eliminano l'Olanda battendo Malta per 12-1. A Parigi quindi andranno, oltre alla Francia paese organizzatore: Belgio, Danimarca, Rfg, Jugoslavia, Portogallo, Romania e Spagna.

Tennis: il 28 l'Australia conquista per la 25.ª volta la Coppa Davis battendo a Melbourne in finale la Svezia 3-2.

SI ANNUNCIA UN 1984 RICCO DI APPUNTAMENTI

Cinque i campioni triveneti della Squadra corse Trieste



Vallinieri e Milosевич in azione durante il Rally del Carso e Colli orientali

TRIESTE — Sei titoli triveneti e una Coppa Csa di classe sono stati vinti nel 1983 dai piloti triestini che hanno dunque consegnato agli archivi un'altra buona stagione. Nella velocità Luciano Mozan su Talbot 2200 gruppo B (Scuderia Friuli) e Alberto Camozzi su Escort 2000 gruppo B si sono aggiudicati il titolo irpromettendosi di fare il bis nel 1984, quando il campionato sarà ancora più impegnativo per il maggior numero di gare in calendario. Guglielmo Vallinieri nel settore rally ha vinto invece il quinto «triveneto» della sua carriera e la Coppa Csa nella classe 1600 gruppo N con l'Alfasud quadrifoglio verde. Favento, compagno di scuderia, si è imposto invece nel gruppo A su Renault Alpine 1600. Il 1984 potrebbe essere un anno importante per entrambi: Vallinieri sarà al via nel Trofeo Opel corso mentre Favento

to tenterà l'avventura nell'internazionale open. Una menzione ovvio è legittima per i copiloti di Vallinieri e Favento: Saverio Milosевич e Marco Santangelo. Escluso Mozan tutti fanno parte della Squadra corse Trieste (sezione giuliana di quella padovana) che grazie a questi risultati ha conquistato il titolo triveneto assoluto. È stata una buona stagione anche per Paola Alberti, la pilota triestina che da tempo si sta mettendo in luce a livello nazionale. Con la navigatrice patavina Maria Grazia Vittadello ha vinto infatti il tricolore femminile e per il 1984 si presenta più agguerrita che mai, dopo aver lasciato la Fiat, come pilota ufficiale della Citroën. Guiderà una Visa a quattro ruote motrici.

Due parole ancora sul nuovo calendario che vedrà il Rally del Carso e dei Colli Orientali assurgere al ruolo di

prova valida per l'internazionale, quest'anno open. Si svolgerà nella notte fra il 26 e 27 maggio, cosa che costringerà sicuramente gli organizzatori della Verzegnis-Sella Chianzutan, classica regionale della velocità in salita, a spostare la data.

Il 15 aprile sarà invece la volta della Sagrado-Monte San Michele mentre, novità assoluta, il primo luglio dovrebbe svolgersi la Cividale-Castelmonte. Non più due dunque, ma, autorizzazioni permettendo, saranno tre le prove regionali di questa specialità per la gioia dei tanti appassionati.

Altra nuova infine, il rally di II serie che l'8 luglio è in calendario a Gorizia e che, assieme a Trieste e Piancavallo, porta pure in questo settore a tre le corse in regione. È un 1984 che si presenta insomma sotto i migliori auspici. F.C.

Pallanuoto: cessioni e prestiti

TRIESTE — Sono stati raggiunti in questi giorni gli accordi di cessione e prestito dei pallanuotisti delle società triestine. Alla prima operazione, che era stata portata a termine già un mese fa e cioè lo scambio tra l'alabardato Franco Pino e il portiere ederino Furio Cusani, si sono aggiunte in questi ultimi giorni le cessioni a titolo di prestito per un anno di Piero Bertazzoli e Piero Bonetta, che passano dalla Triestina al Cus.

All'Edera sono ritornate un paio di «vecchie glorie» ancora affamate di pallanuoto e perciò la situazione si può considerare completata in maniera definitiva. Chi è uscito meglio dal «mercato» è senz'altro il Cus che potrà schierare oltre ai due forti giocatori citati prima, Zanotto in porta, Boli nella duplice veste di allenatore-giocatore, Degras e Maurizio Ferro.

Il settimo uomo potrebbe essere Scapini che quest'anno ha ripreso in pieno l'attività e i progetti degli universitari sono e devono essere ambiziosi: un sette formato nella sua maggioranza da ex alabardati di indubbio valore non può puntare decisamente alla promozione in serie C. L'Edera si è rinforzata con l'arrivo di Franco Pino, che allenerà oltre a giocare, ma in porta dovrà optare per soluzioni di ripiego non avendo un portiere di ruolo: sarà probabilmente Dario Edera a stare tra i pali e con i rinforzi del «redivivo» la società del presidente Fragiacoantonio di ritorno quest'anno in C sul campo o forse già d'ufficio.

Sembra infatti, ma si tratta ancora di ipotesi che non hanno trovato conferma ufficiale, che con il rispecchiaggio della Triestina in serie B e del Brescia in serie C anche l'Edera faccia parte di questo puzzle. Fatto sta che per Cus ed Edera il campionato di serie D è ancora lontano, inizierà a maggio. A. B.

Calcio: su sconcertante denuncia di un professore milanese l'Inter, che attraversa il periodo più cupo della sua storia, è messa sotto inchiesta per il calcio-commesse. Il caso verrà archiviato, ma per la società nerazzurra si preparano altri guai che esploderanno in novembre con la denuncia Apollonio. Frattanto la nazionale olimpica pareggia in Romania, a Brasov, per 0-0 il 28 e continua a sperare nella qualificazione per Los Angeles, sogno che si infrangerà a novembre a Fiume contro la Jugoslavia. Con un gol di Vignola in Romania la «under 21» azzurra si rilancia nel campionato europeo. Salta la prima panchina di serie «A» (vinicio per Pace a Pisa dopo cinque giornate) e il mercato di ottobre si chiude senza grossi colpi.

Auto: il 7 la Lancia conquista in anticipo il mondiale Rally con il successo nel «Sanremo». È il quinto titolo per la casa torinese. In Formula Uno da segnalare l'ingaggio di Alboreto per la Ferrari; dopo dieci anni un pilota italiano torna alla guida di una macchina di Maranello: l'ultimo era stato Merzario.

Pugilato: Alessandro Duran figlio dell'ex campione Carlo, è squalificato dalla Fpi per avere combattuto in Usa da professionista. Patrizio Oliva conserva l'europeo dei superleggi battendo ai punti Gimenez il 14 a Milano e il 22 si conclude a Roma la Coppa del mondo per dilettanti che mette sul gradino più alto del podio tre italiani (Stecca, Bruno e Damiani).

Lotta: il 12 la Federazione prende la clamorosa decisione di squalificare per un anno l'olimpionico di Mosca Polio.

Atletica: conferma della maratona femminile italiana a New

mentre l'Inter batte il Groningen per 5-1 sul «neutro» di Bari.

Roma e Juve passano il turno di Coppa Campioni e Coppa delle Coppe. La vittoria dell'Inter segna da una parte la rinascita sportiva della squadra milanese e dall'altra il suo ennesimo coinvolgimento di una vicenda poco chiara. Il 3, infatti, il presidente del Groningen, René De Vries, denuncia un tentativo di corruzione: «Un emissario dell'Inter ha offerto 15 milioni di lire al nostro allenatore, Jan Berger, perché favorisse la rimonta dei nerazzurri». Successivamente viene chiarito che l'emissario è Apollonio Konijnberg. Il caso finirà all'Uefa. Il 14 comunque Berger — dopo aver dichiarato di avere le prove (bobine registrate e testimonio — afferma di non poter dimostrare il tentativo di corruzione subito.

L'Uefa il 18 decide di ampliare l'inchiesta, ma assolverà l'Inter il 15 dicembre.

Nel frattempo la violenza nel calcio si fa sempre più frequente. Il 2 a Rotterdam, per Feyenoord-Tottenham di Coppa Uefa, si scatena una vera e propria battaglia con decine di feriti e di arresti.

Calcio: il 6 l'arbitro Paolo Casarini torna a dirigere dopo dieci mesi di squalifica una partita in serie «B» Cremonese-Varese. Nello stesso giorno la Roma subisce la seconda sconfitta di campionato, il 7 la moglie di Giancarlo Antognoni minaccia di lasciare Firenze insieme col marito «Se De Sisti non smette di danneggiare Giancarlo». De Sisti era «re» di aver sostituito Antognoni. Tra il 9 e il 16 novembre si consumano le ultime delusioni azzurre, il 9 a Fiume la nazionale olimpica perde per 6-1 con la Jugoslavia (ed è praticata

Scuri ottiene il bronzo nel fioretto maschile.

Pugilato: l'11 Marvin Hagler conserva la corona mondiale unificata dei pesi medi battendo ai punti in 15 riprese Roberto Duran. I due si spartiscono circa 20 miliardi di lire di borsa.

Moto: il 17 Franco Uncini torna in pista. Sono passati cinque mesi dal terribile incidente di Assen.

Wanninger accoltellato

Dicembre: La violenza negli stadi diventa un problema di tale gravità che il 21 si svolge una riunione tra il ministro degli Interni Scalfaro, il presidente del Coni, Carraro, e il presidente della Federcalcio, Sordillo. Gli episodi più gravi del mese avvengono a Milano e Firenze: il 7, dopo Inter-Austria Vienna (partita di ritorno del terzo turno di Coppa Uefa) finita 1-1 con l'eliminazione dei nerazzurri, i teppisti si scatenano con una fitta sassaiola in campo e con una «caccia all'austriaco» fuori dallo stadio.

A farne le spese sono il 23enne viennese Gerard Wanninger e il frate cappuccino Angelo Elli. L'austriaco è ridotto in fin di vita da due coltellate trapassanti, il frate che si era gettato nella mischia per salvare il giovane ne ha per 15 giorni. Wanninger, dopo sette giorni viene dichiarato fuori pericolo. Il 18 a Firenze, prima di Fiorentina-Roma, si scatena una nuova «caccia». Stavolta oggetto delle attenzioni dei teppisti sono i romani. Venti i feriti, dei quali uno gravemente (rischia di perdere un occhio) è il bilancio della giornata. Dal vertice antiviolenza susci-

ATTUALITÀ

LO STATO SI È RIATTEZZATO CONTRO LA DELINQUENZA DEL SUD

Mafia e camorra fiaccate
1983 nero per i criminali

La fine del mito di Cutolo - Frenata la corsa agli appalti «privilegio» delle cosche

ROMA — I camorristi arrestati con tanto di «patente» sono 1181; i mafiosi all'Ucciardone 764; se non si può cantare vittoria è tuttavia lecito dire che per la criminalità organizzata campana e siciliana il 1983 è un anno che si chiude nettamente in perdita.

Lo Stato, insomma, si è riattrezzato. Nei dieci anni precedenti, gli anni di piombo, era stato chiamato a fronteggiare il terrorismo che attentava direttamente al cuore delle istituzioni. Gli sforzi erano stati concentrati contro «Br» e «Prima linea» e le tante polizie che fiorivano tinte di rosso attorno ai santuari dell'eversione. La delinquenza organizzata meridionale aveva goduto, se non certo di impunità, quanto meno di una disattenzione che le aveva consentito di occupare nuovi spazi nella società.

I colpi inferti al terrorismo — e la pur discussa e discutibile legge sui pentiti ha svolto un ruolo importante — hanno consentito di distogliere attenzioni e risorse prima finalizzate soltanto contro l'eversione.

La situazione in Campania. L'83 coincide con la fine del mito Cutolo. Attorno al mito si era allargata, a dismisura, un fenomeno indicativo del basso profilo della credibilità complessiva delle istituzioni locali — l'area del consenso che rendeva più difficile il lavoro investigativo. Un consenso soltanto in parte fondato sulla paura, sull'omertà.

Cutoliani ed anticutoliani «hanno continuato a darsi battaglia durante tutto l'anno», osserva un investigatore tra i più attenti della polizia — «mentre si sforzavano a distribuirsi reciprocamente la morte non si rendevano conto di come i dividendi andavano progressivamente riducendosi».

In questa crisi della camorra hanno un ruolo preciso le grandi operazioni della Guardia di finanza che nel giro di dodici mesi han sequestrato in tutta l'area campana oltre 1100 chili di stupefacenti pesanti e leggeri; le operazioni hanno anche tallonato il contrabbando di sigarette.

Quest'ultima battaglia è stata condotta per il termine accennato, in modo selettivo: mano dura con quelle centrali che sono certamente collegate alla grande impresa criminale, una sorta di compressione per l'aspetto del fenomeno dove la violazione della norma tributaria appare quasi bilanciata dal «segno» dell'attività indotta; un venditore di sigarette in più a Forcella è non di rado, uno scappatore in meno al Vomero, un taglieggiatore in meno dei grandi mercati nonali.

Il danno maggiore all'organizzazione camorristica di Cutolo e da quella che si rivale l'hanno comunque provocato i cosiddetti «pentiti». Il blitz di giugno, che ha portato alla più massiccia emissione di ordini di cattura contestuali — furono oltre 600 — con le sue luci e le sue ombre (tante ombre: dalle decine di casi di arresti per omicidio al capitolo Torretta, che ha diviso il paese fra innocenti e colpevoli) ha comunque — provocato un dislocamento — sottratto i carabinieri — che ha consentito di vedere in profondità nel fitto della macchina camorristica.

La dura azione amministrativa perseguita dalla prefettura, con il ritiro di centinaia di licenze a chi era in odore di camorra ha agevolato un avvio di profilassi che resta il vero obiettivo dell'anno che inizia.

Fin troppo ovvio, per la situazione napoletana, osservare come magistratura ed apparati investigativi costituiscono soltanto uno dei punti di riferimento dell'azione dello stato. Napoli continua a declinare.

Il porto e le attività marinarie sono in crisi: l'acciaccio di Bagnoli è fermo, l'Alfa non è in grado di riprogettare la cassa integrazione a meno ore, meno che mai di rispondere alla domanda di nuovi posti di lavoro. Con l'Alfa tirano soltanto le officine dell'Aeritalia. Non basta: il livello di gestione politica della città e del territorio, al tempo stesso, denunciano limiti enormi che, per quanto riguarda il comune sono sottolineati dal ricorso alle elezioni anticipate.

La situazione in Sicilia. Il rapporto contro i 162 mafiosi voluto nel 1982 da Carlo Alberto Dalla Chiesa, pagato con la vita, ha dato i suoi frutti più copiosi nell'anno che si chiude. E li ha dati nel bene e nel male. L'assassinio di Rocco Chinnici e della sua scorta costituisce — in modo drammatico — la testimonianza della validità di quelle intuizioni.

La mafia è oggi allo sbando. Chi non è in carcere è latitante, incalzato ad un tempo

stesso dallo stato e dalla rivalità tra le famiglie. Boss di prima grandezza hanno abbandonato la corsa ai subappalti delle grandi opere pubbliche.

L'opera svolta da De Francesco ha mirato da un canto a recidere tutti i collegamenti sommersi tra società civile e società mafiosa dall'altro a ridare trasparenza al rapporto tra la pubblica amministrazione e il cittadino.

Grazie alla legge Rognoni-La Torre i rapporti di concessione e di pubblico appalto sono stati ampiamente rivisti. I mafiosi — tanto per fare un esempio — sono stati estromessi dalla gestione delle acque pubbliche necessarie a dissetare Palermo; hanno visto annullare le licenze che consentivano loro di gestire i

bar della stazione o dell'aeroporto; sono stati costretti ad abbandonare la corsa ai subappalti delle grandi opere pubbliche.

Il quesito centrale per l'anno '84 è relativo alla capacità dello stato di approfittare della condizione di stallo complessivo della mafia. Per raggiungere questo obiettivo c'è anche chi sollecita un provvedimento legislativo sulla falsariga del pentimento agevolato dei terroristi; c'è chi lo ostacola convinto che l'etica dello stato non possa venire a patti con l'etica di un delitto privo di una qualsivoglia attenuante, pur aberrante come quella «rivoluzionaria». Ma soprattutto, quasi a tagliar corto, c'è la mafia che strutturalmente è incapace di produrre un pentimento dello

spessore di quelli che hanno consentito di battere il terrorismo degli anni di piombo. Chi è disposto a pentirsi nelle carceri dell'Ucciardone è, in fin dei conti, l'ultima ruota del carro; le informazioni di cui dispone non attingono mai al cuore del nodo mafioso. De Francesco ha fissato nel 2000 la data per un bilancio rivolto ad accertare che la mafia sia stata o meno sconfitta.

Intende dire che al doppiaggio del millennio probabilmente la società siciliana sarà radicalmente mutata. Ed è l'augurio e il segno di come, più che a Napoli, il fenomeno mafioso sia problema che investe complessivamente tutta la vita di relazioni in Sicilia.

Rino Farneti

Aspirante suicida



St. Louis — Steven T. Wongam, accusato di omicidio, viene trattenuto da un agente e da un vigile del fuoco; per un'ora aveva minacciato di buttarsi dal terzo piano (Telefoto Ap)

SCHIACCIANTI PROVE CONTRO IL NAZISTA DETENUTO IN FRANCIA

L'SS Barbie in Olanda
fece strage di ebrei

Mandò in campo di concentramento 725 giovani: tutti morirono

AMSTERDAM — Entro pochi giorni il governo olandese esaminerà i risultati di una indagine ufficiale nella quale è dimostrato che il criminale nazista Klaus Barbie, attualmente detenuto a Lione in attesa di processo, si rese responsabile ad Amsterdam nel 1941 dell'arresto e della successiva deportazione a Mathausen e nelle camere a gas ancora sperimentali di Hartheim in Austria, di almeno 725 giovani ebrei, nessuno dei quali sopravvissuto.

Secondo quanto affermano le recenti indagini, quale agente della Gestapo di Amsterdam dal maggio del 1940 al marzo del

1942, prima di essere trasferito in Francia, Barbie si rese principale responsabile dell'arresto di 425 ebrei ordinato da Himmler nel febbraio del '41. A questo primo arresto fece poi seguito nel giugno dello stesso anno una successiva retata di altri 300 ebrei iscritti nella lista degli emigrati dalla Germania, in attesa di raggiungere la Palestina.

Tutto questo avvenne un anno prima che cominciassero le deportazioni in massa di ebrei olandesi nei campi di concentramento polacchi. Alcuni testimoni hanno infatti riconosciuto in Klaus Barbie il «poliziotto tedesco» che,

con la menzogna, si fece consegnare dal «Jewish Council» le liste complete degli ebrei che a quel tempo vivevano ad Amsterdam. Altri testimoni sono in grado di provare che Barbie cominciò il macabro rituale delle torture agli ebrei olandesi fin dall'autunno del 1940.

La recente inchiesta sui crimini di guerra compiuti da Klaus Barbie, è stata portata avanti dall'olandese Paul Brilman, da anni alla ricerca di criminali di guerra tuttora in libertà, e da David Barnouw, membro dell'Istituto olandese che raccoglie documenti di guerra. Secondo quanto afferma Barnouw le nuove schiaccianti prove in possesso contro Barbie, saranno un duro colpo per la difesa del criminale che fino a oggi ha descritto il proprio cliente come «semplice esecutore di ordini provenienti dall'alto».

E, aggiunge Barnouw, «il tentativo della difesa di Barbie di imputare i suoi successi e gli esecutori criminali di guerra a una sorta di esaurimento nervoso che avrebbe reso le sue funzioni cerebrali, appare sempre più privo di ogni fondamento».

Ora il governo olandese dovrà decidere se procedere contro Klaus Barbie e chiedere la sua estradizione all'indomani del processo francese o se, più semplicemente, inviare l'intera nuova documentazione alle autorità competenti.

Ben Braber (c) 1983

del «Guardian»

■ POSTE LENTE — Una cartolina illustrata, spedita dalla provincia di Latina a una famiglia di Gubbio ha impiegato 15 anni, 4 mesi e 20 giorni prima di giungere a destinazione: la media è stata di 16 chilometri all'anno, considerando la distanza tra Gubbio e Latina (circa 240 km).

SOTTO INCHIESTA DELLE MEDICINE VENDUTE ANCHE IN ITALIA

Gli Usa: oltre diecimila morti
per due farmaci antireumatici

La casa produttrice svizzera replica che i decessi imputabili ai due prodotti sono 1182

WASHINGTON — Il Dipartimento della Sanità americano ha posto sotto inchiesta due farmaci antireumatici diffusi in tutto il mondo (Italia inclusa) che, secondo la denuncia avanzata dal Movimento per la difesa del consumatore guidato da Ralph Nader, nel corso degli ultimi trent'anni avrebbero causato la morte di oltre diecimila persone.

Secondo la denuncia, i farmaci, prodotti dalla casa farmaceutica svizzera «Ciba-Geigy», sono il Butazolidin e il Tandearil. Il primo farmaco (venduto in Italia col nome di «Butazolidina») è un antireumatico e antiflogistico a

base di fenilbutazone. Il secondo (venduto in Italia col nome di «Tandearil») è un antiflogistico e antipiretico a base di ossifenbutazone.

Sul mercato mondiale, rispettivamente, il primo dal 1952 e il secondo dal 1961, i due farmaci sarebbero finora responsabili di 10.400 decessi: 3100 negli Stati Uniti e 7300 in altri paesi occidentali.

Gli scienziati e i legali della «Ciba-Geigy», oppongono naturalmente le affermazioni contenute nella denuncia ma concedono tuttavia che il numero dei decessi imputabili ai due farmaci può essere stabilito su 1182.

Un numero non «ecce-

sivo», osservano alla «Geigy», se si considera che il Butazolidin è stato usato finora da 50 fino a 100 milioni di pazienti, e che il Tandearil è stato usato da 40 fino a 80 milioni di pazienti.

L'effetto letale dei due

farmaci avrebbe quattro cause principali, e cioè anemia, granulocitosi, leucemia ed emorragia gastrointestinale. La tossicità colpirebbe il midollo osseo, il fegato e i reni.

Morton Mintz

Del Washington Post

Normativa Cee sui prezzi
dei medicinali importati

BRUXELLES — Il trattato Cee vieta che i prodotti farmaceutici importati da uno stato membro siano sottoposti a un regime di prezzi riferito a quello in vigore nello stato membro esportatore, quando quest'ultimo sia basato sul semplice congelamento dei prezzi a una data di riferimento.

In pratica la sentenza significa che, se nel paese d'origine certi prezzi di medicinali sono bloccati o calmerati, ciò non ha influenza sui prezzi cui possono essere venduti nei paesi in cui sono esportati.

NELL'ANNIVERSARIO DELLA INVASIONE SOVIETICA

Gli afgani preparavano
un assalto contro Kabul

È stato evitato da eccezionali misure di sicurezza

ISLAMABAD — Straordinarie misure di sicurezza decise e poste in atto dai comandi sovietici in Afghanistan avrebbero impedito al combattente per la libertà afgani di dar vita a un grande assalto che questa settimana aveva per obiettivo la conquista della capitale Kabul.

La notizia è stata riferita ieri da diplomatici occidentali accreditati a Islamabad, con la precisazione che nessun incidente di rilievo è stato registrato a Kabul o nella sua immediata periferia durante l'anniversario dell'invasione sovietica dell'Afghanistan.

I leader del Moujaddin, cioè dei combattenti per la libertà afgani, avevano annunciato nel corso delle precedenti settimane l'intenzione di sferrare «uno spettacolare assalto».

Come si ricorderà, un anno fa, in occasione del terzo anniversario dell'invasione sovietica, i guerriglieri afgani avevano fatto saltare tutte le linee elettriche di Kabul, provocando nella capitale un «black out» durato diverse settimane.

Quest'anno, invece, le vie della capitale afgana sono state invase da forti contingenti di truppe, notevoli forze sovietiche hanno pattugliato Kabul sventando ogni possibile attacco. Inoltre, il governo filo-sovietico del dittatore Babrak Karmal ha ispirato una contro-dimostrazione nel corso della quale, nel giorno di Natale, migliaia di dimostranti filogovernativi hanno marciato davanti alla sede dell'ambasciata degli Stati Uniti per protestare l'invasione americana a Grenada.

Lo stesso Karmal, in una

insolita dimostrazione pubblica di fiducia, durante questa settimana ha visitato un ospedale militare e una caserma di Kabul. Pesanti le perdite che in questi quattro anni di guerra i guerriglieri afgani avrebbero inflitto ai sovietici.

William Eaton

del «Los Angeles Times»

Murales di luce a Roma



Roma — Automobilisti incuriositi dalle immagini proiettate sulla facciata di Palazzo Venezia in piazza Venezia. Le immagini sono state realizzate dal Comune e dal Teatro di Roma

OGGI CON RITO RELIGIOSO LE NOZZE DEL VENTIDUENNE SVIZZERO

Sposa in carcere un'infermiera
il matricida detenuto a Pianosa

COMO — Si sposa oggi nel carcere di Pianosa Andreas Jacobs, il giovane svizzero di 22 anni che il 13 settembre 1981 a Fino Mornasco (Como) uccise la madre, la ginevrina Francesca Bertschinger. Si sposa, con rito religioso, con Mariagrazia Comi, 25 anni, un'infermiera dell'ospedale Sant'Anna di Como.

Andreas Jacobs è stato condannato dai giudici di Como nell'aprile scorso a dodici anni e mezzo di reclusione.

I due si erano conosciuti dopo che l'infermiera, avendo letto la tragica vicenda del giovane, gli aveva scritto ripetutamente in carcere. «È stata — ha detto la ragazza — una storia molto bella. Avevo seguito il dramma di Andreas

dai giornali. Per questo gli ho scritto ripetutamente. Andreas è un ragazzo molto sensibile e ha bisogno di affetto e di qualcuno che gli stia vicino, che lo aiuti a superare i momenti di sconforto. So che vado incontro ad una vita dura, ma io lo aspetterò».

Il delitto avvenne la sera del 13 settembre del 1981 nella villa in mezzo alla campagna che Francesca Bertschinger aveva trasformato in un allevamento di cani. Quella sera il giovane raggiunse la villa della madre, in quanto voleva chiedere il permesso di andare a vivere con i nonni a Ginevra. Ma lei si oppose.

Andreas le rinfacciò la relazione che la donna aveva con un giovane universitario del

posto e la madre lo picchiò con un manico di scopa. Andreas perse la testa: afferrò un bastone, e si scagliò contro la donna.

Tornato in sé e resosi conto di quanto aveva fatto, il giovane caricò la madre sull'autovettura di lei per trasportarla all'ospedale di Como. Strada facendo però si accorse che la madre era morta. Abbandonò così l'auto con dentro il cadavere in un bosco.

Per una settimana il ragazzo tenne testa agli inquirenti cercando di far credere che il delitto era stato commesso da un rapinatore sorpreso dalla madre, poi crollò, confessando il suo crimine.

Dopo la condanna a dodici anni e mezzo i difensori hanno interposto appello.

ANCHE ITALIANI TRA I PASSEGGERI

Turisti salvati sul Nilo
dal fuoco di un vaporetto

IL CAIRO — Dramma a lieto fine per 92 turisti europei, fra cui anche degli italiani, imbarcati su un vaporetto in crociera lungo il Nilo: il battello ha preso fuoco ma il capitano ha rapidamente accostato a riva consentendo lo sgombero dei passeggeri senza danni per nessuno.

Il portavoce della polizia di Luxor, tenente col. Adel Abdel Satter, ha dichiarato per telefono all'Associated Press che l'incendio è scoppiato mentre il «Concorde», questo il nome del vaporetto, si trovava nei pressi di Nagada, un villaggio 40 chilometri a Nord del famoso centro archeologico di Luxor e 700 chilometri a Sud del Cairo.

«Tutti i passeggeri sono sta-

ti portati in salvo e non si sono avute vittime», ha detto Adel Abdel Satter, aggiungendo che oltre ai 92 passeggeri di nazionalità spagnola, francese, tedesca, italiana, il vaporetto portava 54 uomini di equipaggio.

Abdel Satter ha dichiarato che è stata aperta una inchiesta sulle cause dell'incendio. I turisti sono stati trasferiti immediatamente a Luxor.

L'anno scorso si erano verificati vari incidenti del genere a bordo di vaporetti in servizio sul Nilo e in tutti i casi erano state denunciate carenze a livello di servizi di emergenza.

Ultimamente, il ministero del turismo ha imposto norme molto rigorose.

È GIÀ STATA SPERIMENTATA IN 41 PAESI

In arrivo la medicina
contro l'arteriosclerosi

ROMA — Dall'1 gennaio sarà possibile reperire anche nelle farmacie italiane un nuovo farmaco contro l'arteriosclerosi. Si tratta del «Benzafibrato», una sostanza che è già stata sperimentata da tempo e con successo in 41 paesi.

Il nuovo farmaco (che non è un derivato del cloridrato, già in commercio) ha effetti collaterali (ed è questa la novità) e negli esperimenti condotti

in tutto il mondo ha dato ottimi risultati a dosaggi relativamente bassi riducendo il tasso di colesterolo e il livello dei trigliceridi.

Il nuovo farmaco interesserà il 25 per cento della popolazione adulta del nostro paese che, secondo recenti indagini scientifiche, è colpita dalla «epidemia» dell'arteriosclerosi. Questa malattia provoca anche il 50 per cento dei decessi attraverso malattie cardiovascolari a tutti i livelli: cerebrali, cardiaci, periferici.

Il prof. Gaetano Crepaldi, direttore dell'Istituto di gerontologia dell'Università di Padova ha affermato che attraverso il «Benzafibrato» si interviene nel «metabolismo della lipoproteina», cercando di prevenire quelle forme ereditarie di iperlipemia che più facilmente inducono alla comparsa dell'arteriosclerosi.

PER LA LEGISLAZIONE SOCIALE CHE ELARGISCE AIUTI

Ad Amburgo, Berlino e Brema
la gente «ringrazia» il fisco

BONN — I cittadini della Germania federale, sono tartassati dal fisco o, per lo meno, sono convinti di esserlo.

Da un'indagine svolta da un istituto demoscopico su un campione rappresentativo della popolazione, risulta infatti che solo il 22 per cento giudica equo il carico fiscale che è chiamato a sopportare; gli altri, cioè la grande maggioranza, ritengono eccessive le tasse e imposte contemplata dall'attuale legislazione.

Questo risultato non ha comunque destato sorpresa e anzi appariva scontato. Ha stupito invece il fatto che nelle grandi città, in particolare in quelle a statuto regionale autonomo come Amburgo, Berlino e Brema, gli interpellati si siano espressi, sia pure a stretta maggioranza, in maniera del tutto diversa.

Per l'esattezza, il 43 per cento si è detto in pace con il fisco, nel senso di non considerare troppo gravose le gabelle da esso imposte, contro il 41 per cento di malcontenti. Si è pensato in un primo tempo alla possibilità che questo consenso maggioritario fosse

da attribuire a una larga fascia di evasioni, ma l'ipotesi è stata successivamente scartata.

La singolare discordanza è stata spiegata con un altro

Rft: in aumento
le vittime
della droga

BONN — Nei primi 11 mesi del 1983 la droga ha fatto 430 vittime nella Repubblica federale tedesca. Si tratta di un dato particolarmente preoccupante se si considera che in tutto il 1982 i decessi dovuti a consumo di stupefacenti erano stati 383.

Secondo il ministero della sanità federale, questa allarmante tendenza si spiega con l'incremento dell'offerta e il calo dei prezzi.

L'aumento del traffico è confermato dai rilevanti quantitativi di droga confiscati nel corso dell'anno. Le forze di polizia si sono impadronite di 3820 chili di hashish, di 264 di eroina e di 100 di cocaina.

fattore: la presenza in questi grandi centri di una massa di persone che beneficiano della legislazione sociale. Si tratta in particolare di giovani che godono di borse di studio e di indigenti che percepiscono pensioni sociali o integrazioni sul canone di affitto.

In sostanza, per tutti costoro lo stato appare in una veste di dispensatore di aiuti piuttosto che in quella di avido patrigno mirante ad appropriarsi di una buona parte delle loro entrate. È perfettamente logico pertanto che essi approvino l'operato del fisco e che anzi siano portati a vedere in un aumento dei cessi erariali una garanzia in loro favore. Chi deve pagare è malcontento, chi deve ricevere è soddisfatto di ciò che gli altri devono pagare.

Si deve perciò concludere — osserva la «Frankfurter Allgemeine» — che le nostre opinioni personali anziché da valutazioni obiettive: è giusto ciò che fa il nostro tornaconto, mentre tutto il resto è solo una cortina fumogena a sfondo intellettuale.

i telegrammi

Riassunto pilota
che cambiò sesso

CHICAGO — Al termine di una lunga battaglia giudiziaria, Karen Ulane, 42 anni, un reduce del Vietnam divenuto donna in seguito a un intervento chirurgico l'ha vinta. La magistratura ha imposto la sua riassunzione alle Eastern Airlines dove lavorava come pilota.

Miss Karen Ulane (prima dell'operazione si chiamava Kenneth) venne licenziata dalle Eastern nel 1981 dopo il cambio di sesso. Ora riavrà anche gli arretrati.

Miss Francia '84
è una giornalista

PARIGI — Miss Francia 1984 è una giornalista: si tratta della 19 enne Martine Robine eletta nella finale del concorso svoltosi l'altra sera a Parigi. Martine, che scrive di vari argomenti e in particolare di sport per un settimanale in Normandia, ha raccontato che la sua scalata al titolo cominciò per caso.

Vinse un concorso di bellezza a livello locale cui si era iscritta con la sola intenzione di realizzare un servizio per la sua rivista.

Suicida il nipote
di Benjamin Spock

BOSTON — Si è suicidato il nipote ventiduenne del dott. Benjamin Spock, un'autorità in America e non solo in America in tema di puericultura: tanto ha stabilito il medico legale chiamato a pronunciarsi sulle cause della tragica fine di Peter Spock morto dopo fratture riportate cadendo dal quarto piano del museo pediatrico di Boston.

Salvati
da un igloo

ALBUQUERQUE — Grave mente feriti dopo che l'aereo sul quale volavano si è schiantato sulla vetta del monte Canjilon (3.326 metri) del Nuovo Messico, un uomo e suo figlio sono — miracolosamente — sopravvissuti ben 5 giorni in un igloo da loro stessi costruiti.

«A un incidente aereo si sopravvive, feriti, dalle 4 alle 6 ore; non feriti, circa 24; sopravvivere in quelle condizioni è un vero miracolo», hanno detto i soccorritori.

Heineken: rapitore
si consegna

AMSTERDAM — Uno dei tre principali sospetti ancora ricercati dalla polizia per il loro ruolo nel rapimento di Freddy Heineken si è consegnato alla polizia di Amsterdam. Si tratta di Franz Meyer di 30 anni.

Il re della birra e il suo autista vennero rapiti il 9 novembre scorso da 5 uomini e liberati il 30 novembre dopo il versamento di un «favoloso» riscatto: la maggior parte del quale venne comunque ritrovato dalla polizia.

«O Sarracino»
tra le fiamme

SORRENTO — Uno dei più noti ristoranti della penisola sorrentina «O Sarracino» a Marina di Acqua, è stato distrutto da un incendio divampato, sembra, per un corto circuito nell'impianto elettrico. Non ci sono state vittime.

I danni però sono considerevoli. Sono andati distrutti il deposito, l'attrezzatura ricettiva e la cucina. Nulla hanno potuto fare i vigili del fuoco giunti da Napoli e da Castellammare di Stabia.

ESTERI

SONO I PRINCIPALI CONTRIBUENTI DELL'ENTE PARIGINO PER LA SCIENZA E LA CULTURA

Gli Usa si ritirano dall'Unesco
Segno di «sfiducia» verso l'Onu

La clamorosa decisione dopo il boicottaggio di Israele e la nuova politica dell'informazione voluta dal Terzo Mondo

PARIGI — Il Presidente Reagan ha annunciato il ritiro degli Stati Uniti dall'Unesco, l'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura, che ha sede a Parigi. Il ritiro ufficiale potrà ora avvenire — dopo il prescritto anno di preavviso — il 1° gennaio 1985. Gli Usa sono i maggiori contribuenti dell'Unesco, con quasi il 25 per cento del bilancio dell'organizzazione. Recentemente avevano votato contro un aumento dei finanziamenti all'organizzazione, poi approvato dalla maggioranza e ora ammontante a 374 milioni di dollari all'anno.

E ancora presto per valutare le conseguenze del ritiro americano sulle attività promosse direttamente o indirettamente dall'Unesco, anche

se qualche decurtazione appare inevitabile. Tra gli enti finanziati dall'Unesco c'è anche il Centro internazionale di fisica teorica di Miramare, presso Trieste, al quale contribuiscono sia l'Unesco sia l'Agenzia atomica di Vienna (Aea).

La decisione degli Stati Uniti di ritirarsi dall'Unesco è il culmine di una lunga crisi durata dieci anni, che si fa generalmente risalire al 1974, dopo la «Guerra del Kippur». Su iniziativa dei paesi arabi, di molti altri del Terzo Mondo e dei paesi dell'Est, l'Unesco decise di escludere Israele dal gruppo europeo, dove era stato ammesso per «affinità culturali», accusando lo Stato ebraico di aver alterato con alcuni scavi archeologici la «fisionomia storica di Gerusa-

lemme». Col passare degli anni, i rapporti tra Washington e l'ente delle Nazioni Unite, attualmente presieduto dal senegalese Ahmadou Mahtar M'Bow, non hanno fatto che peggiorare. Sostanzialmente, gli Stati Uniti accusano l'Unesco di avere un «atteggiamento anti-americano», di una «disinvolta ed onerosa gestione finanziaria», e di una «crescente politicizzazione», specialmente per quanto riguarda le richieste dei paesi membri del Terzo Mondo (ma anche di quelli del blocco sovietico) per un «nuovo ordine mondiale» in materia di informazione e attività giornalistiche.

Al centro di accanite polemiche fin da quando venne proposto all'Unesco nel 1976,

il movimento per il cosiddetto «Nuovo ordine» auspica un più equilibrato flusso dell'informazione tra mondo industrializzato e paesi in via di sviluppo, sollecitando soprattutto dalle agenzie di notizie una particolare attenzione per problemi e argomenti riguardanti il Terzo Mondo.

Gli Stati Uniti, assieme agli altri paesi occidentali, respingono principalmente una delle disposizioni del «Nuovo ordine», che vorrebbe attribuire ai vari governi ampie facoltà di controllo sulle attività di carattere internazionale di tutti i mass-media sotto la loro giurisdizione.

Nell'ultima conferenza generale dell'Unesco, svoltasi a novembre con la partecipazione dei 161 paesi che ne

fanno parte, sulla questione dell'informazione era stato raggiunto un compromesso, per cui — accantonata la proposta di predisporre un codice di condotta per le organizzazioni giornalistiche internazionali — sono stati stanziati 16 milioni di dollari (oltre 25 miliardi di lire) per consentire a M'Bow di approfondire eventuali tipi di riforma nel campo dell'informazione. Ma la diffidenza degli Stati Uniti nei confronti del progetto non è diminuita, probabilmente anche perché a favore di esso è schierata l'Unione Sovietica.

La decisione americana di ritirarsi dall'Unesco riflette l'atteggiamento critico dell'amministrazione Reagan nei confronti dell'intera organizzazione delle Nazioni Unite.

ARMI E DIPLOMAZIA SI ALTERNANO NELLO SCENARIO MEDIO-ORIENTALE

Libano:
pressioni
su Reagan
per il ritiro

WASHINGTON — La pubblicazione del documento redatto dalla commissione d'inchiesta presieduta dall'amministratore delegato Robert Long, sulla mancata adozione di adeguate misure di sicurezza a protezione del contingente Usa della forza multinazionale di pace in Libano, sembra destinata a costituire una sfida alla politica mediorientale del Presidente Reagan e a suscitare nuove pressioni per un rapido ritiro dei marines americani da Beirut.

Il documento, contraddicendo la presa di posizione di Reagan, che assolve gli ufficiali responsabili della sicurezza delle truppe a Beirut, chiede al ministro della Difesa, Caspar Weinberger, l'adozione di misure disciplinari, per punire ogni accertata negligenza.

Anticipando ogni possibile polemica, un portavoce presidenziale, nel ribadire l'intenzione di Reagan di «perdonare» gli eventuali responsabili, ha detto che questo «non è il momento delle vendette, ma l'occasione per fare tesoro di ciò che abbiamo appreso da lezioni terribili».

Il portavoce ha anche annunciato l'adozione di una nuova serie di misure di sicurezza che vanno dall'installazione di ostacoli anticarro, a una nuova disposizione degli uomini in gruppi più ristretti e quindi meno vulnerabili, a particolari precauzioni per evitare attacchi missilistici contro le navi della flotta Usa.

In base all'accordo siglato tra il Congresso e Reagan lo scorso 12 ottobre, secondo i dettami del cosiddetto «War Powers Act», i marines americani sono stati ufficialmente autorizzati a restare in Libano sino all'aprile del 1985.

Un'impegno tanto lungo sembra tuttavia spaventare molti degli assistenti presidenziali, impegnati a preparare la campagna per la rielezione di Reagan.

Gli Stati Uniti avevano assicurato il loro impegno in Libano — sostiene un membro dello staff del Presidente — nella speranza di poter favorire un concreto avvio del processo di riconciliazione nazionale, ma dopo gli avvenimenti degli ultimi tempi occorre rivedere la situazione.

Lou Cannon
Washington Post
Adnkronos

Inviato egiziano da Shamir
Dialogo dopo oltre un anno

GERUSALEMME — La situazione in Medio Oriente e le relazioni tra Egitto ed Israele sono state discusse ieri a Gerusalemme dal primo ministro Yitzhak Shamir con l'assistente segretario di stato egiziano al ministero degli Esteri, Shafiq Abdel-Hamid nel corso di un colloquio che è stato definito da una fonte autorevole «molto cordiale, malgrado le differenze di opinione esistenti tra i due paesi».

Quella di ieri è stata la prima visita di un alto funzionario di governo egiziano nello stato ebraico in un anno e mezzo, dall'inizio dell'invasione israeliana in Libano, il 6 giugno 1982, ed è giunta in un periodo in cui le relazioni tra i due paesi sono virtualmente congelate.

L'Egitto — che è il primo stato arabo ad avere un trattato di pace con Israele — non ha più rimandato il suo ambasciatore, richiamato in patria poco dopo la scoperta

del massacro nei campi palestinesi di Sabra e Chatila a Beirut, commesso da falangi libanesi alleate di Israele nel settembre 1982.

Nel corso del colloquio col rappresentante egiziano il premier Shamir ha chiesto una rapida ripresa dei negoziati sull'autonomia in Cisgiordania e Gaza — interrotti dal governo del Cairo da oltre due anni — esprimendo la convinzione che sarà possibile concluderli «rapidamente» se non vi saranno interferenze esterne.

Il premier ha illustrato, inoltre, i motivi per cui Israele ha ritenuto necessario condannare l'incontro che il presidente egiziano Hosni Mubarak ha avuto al Cairo col capo dell'Olp, Yasser Arafat.

Abdel-Hamid, a quanto si è appreso, ha trasmesso verbalmente al primo ministro un messaggio di saluti del ministro degli Esteri Kamal Hassan Ali.

Secondo notizie di stampa, la visita della delegazione egiziana è da attribuirsi alle pressioni degli Stati Uniti.

Due arabi condannati a morte

GERUSALEMME — La polizia israeliana è sul chi vive nel timore di manifestazioni di protesta della comunità araba, dopo la condanna a morte mediante impiccagione, inflitta martedì scorso da un tribunale militare a due cittadini arabi israeliani, riconosciuti colpevoli dell'assassinio di un soldato nel 1980.

È questa la prima volta che un tribunale decide di imporre la pena capitale nei confronti di cittadini israeliani, anche se si ritiene pressoché certo che la sentenza verrà commutata in ergastolo dal capo di stato maggiore o da una corte d'appello.

VIGILANZA A PECHINO SULLE AMBASCIATE OCCIDENTALI

Allertata la polizia a Parigi
Timori di attentati «islamici»

PARIGI — La polizia francese teme che un'importante azione terroristica sia in preparazione per le feste di fine d'anno. I servizi speciali francesi, secondo «Le Figaro», sono stati avvertiti del prossimo arrivo nella regione parigina di un «commando» di otto uomini, uno dei quali sarebbe un tiratore scelto. Viaggerebbero sotto falso nome e sarebbero in possesso di falsi passaporti tunisini, siriani e iraniani.

L'informazione — che viene presa molto sul serio — è stata comunicata anche ai servizi di sicurezza del Belgio e della Germania federale, afferma «Le Figaro». E' stato precisato che il «commando» tenterà di realizzare un colpo di forza spettacolare in Europa, ma non si conosce il suo obiettivo preciso.

Il «teatro d'azione europeo» è di nuovo prioritario per i rivoluzionari islamici recentemente scacciati dalle loro basi in Libano, scrive «Le Figaro», citando il giudizio di esperti. I terroristi palestinesi, siriani e ora iraniani di spiccebbero di basi in Francia, in Belgio e in Svizzera, e già la settimana scorsa «era stato segnalato il passaggio di

esposivi su camion provenienti dal Belgio».

A Bruxelles, sempre secondo il giornale, i terroristi si procurerebbero le armi; in Svizzera i finanziamenti, depositati su conti segreti numerati; a Parigi essi troverebbero un sostegno logistico (alloggi e documenti falsi).

Anche a Pechino sono state rinforzate le misure di sicurezza attorno alle ambasciate di Stati Uniti, Francia, Italia e Gran Bretagna. Da alcuni giorni circolano infatti voci insistenti sulla presenza in Cina di un «commando iraniano». Questi provvedimenti, si afferma, sono stati adottati dopo nuove minacce formulate da un'organizzazione integralista musulmana, la «Jihad islamica», nei confronti dei contingenti francesi e statunitensi se non lasciano il Libano entro la fine dell'anno.

Al termine di un colloquio col ministro degli Esteri libanese, Elie Salem, l'ambasciatore sovietico a Beirut Alexander Soldatov ha detto dal canto suo ai giornalisti che il primo passo per la soluzione della crisi libanese è il ritiro degli israeliani dal territorio occupato. Secondo Soldatov, anche la forza multinazionale di pace dovrebbe essere ritirata perché «si è dimostrata inutile».

Partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Dino Pezzi

DOMENICO BULLO e famiglia.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto LUCIO e ALMA PERTOT.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipa il personale tutto delle ditte PERTOT e REGIO-NALE SERVICE.

Trieste, 30 dicembre 1983

RINGRAZIAMENTO I familiari del defunto

Giovanni Degraffi

ringraziano medici, infermieri della Maddalena, del Lungodegenti, parenti e conoscenti tutti.

Trieste, 30 dicembre 1983

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Tullio Frausin

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 30 dicembre 1983

RICORSO — I cinque iraniani, impiegati del centro islamico di Parigi, che sono stati espulsi dalla Francia, hanno chiesto al tribunale di annullare il provvedimento.

Vaticano:
trovare
una soluzione
alla crisi
afghana

CITTA' DEL VATICANO — «E' urgente trovare una soluzione al problema afgano». E' quanto afferma l'«Osservatore romano» in un corsivo intitolato: «Quattro anni di sofferenze».

Rilevato che l'«Unione Sovietica» è sempre presente in Afghanistan da quando, quattro anni fa, Leonid Breznev scatenò un intervento armato, e nulla indica che essa intenda ritirarsi, il giornale nota che «circa 105 mila soldati dell'Armata rossa, equipaggiati con i più moderni strumenti di guerra e appoggiati in forza dall'aviazione, costretti a combattere in questo martoriato paese asiatico», non sono riusciti a «schacciare la resistenza dei Mujaheddin», nonostante «i continui bombardamenti, le stragi, le sofferenze inflitte alle popolazioni civili».

L'occupazione, inoltre, ha creato «una situazione critica nel settore sanitario e dell'assistenza ai profughi afgani», in numero di «oltre quattro milioni» (su 13 milioni d'abitanti, fa notare il quotidiano vaticano).

«A nulla sono valse le ripetute condanne internazionali» né gli «appelli all'Urss», fatti dalla comunità europea e da altri paesi. Anche i «tentativi di dialogo», intrapresi dalle Nazioni Unite attraverso la strada del negoziato indiretto con l'Afghanistan e il Pakistan, non hanno avuto «progressi reali». Comunque, conclude l'«Osservatore», «non vi sarà mai pace senza il rispetto dei diritti dell'uomo, della libertà, della giustizia», come afferma per ogni paese il Papa nel suo messaggio sulla pace.

«Aggressione fascista» attuata con «la perfidia e il tradimento»: in questi termini durissimi, l'organo del papabonario, «Zeri i populi», in un articolo ripreso dalla agenzia Ata, ricorda a sua volta l'intervento sovietico in Afghanistan in occasione del quarto anniversario.

Dopo aver citato il leader albanese Enver Hoxha, secondo il quale l'invasione dell'Afghanistan segnò «l'inizio della grande marcia del socialismo verso la vittoria», l'agenzia sottolinea che in questi quattro anni i partigiani afgani hanno «ucciso o messo fuori combattimento più di 18.000 soldati nemici» il che conferma l'insegnamento della storia che crimini e terrore non piegano un popolo che lotta per una giusta causa.

I soldati sovietici di stanza in Afghanistan hanno il morale tanto basso che «avvertono il bisogno di ricorrere all'hascice e ad altri stupefacenti per tirarsi su», afferma infine un militare dell'Armata rossa passato tra le file della resistenza islamica, in un'intervista pubblicata ieri dal «Kurier» di Vienna. «Gli stessi ufficiali — afferma — offrono una «sniffata» prima dell'azione».

«Sono felice di aver abbandonato l'Armata rossa — dice il disertore — in questa guerra muoiono in tanti. Gli ospedali sono sovraffollati, non solo in Afghanistan, ma anche nelle province sovietiche dell'Uzbekistan, del Tagikistan e in altre. Tutto ciò viene tenuto nascosto dai vertici dell'Esercito».

«L'illusione che l'Unione Sovietica — conclude — sia la più grande e giusta nazione sulla terra sta svanendo».

■ BERLINO — Sono stati siglati ieri gli accordi tra le ferrovie tedesche occidentali e il governo di Berlino Ovest, che cedono a quest'ultimo la gestione dei tratti occidentali della ferrovia sopraelevata dell'ex capitale tedesca.

Partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Dino Pezzi

DOMENICO BULLO e famiglia.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto LUCIO e ALMA PERTOT.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipa il personale tutto delle ditte PERTOT e REGIO-NALE SERVICE.

Trieste, 30 dicembre 1983

RINGRAZIAMENTO I familiari del defunto

Giovanni Degraffi

ringraziano medici, infermieri della Maddalena, del Lungodegenti, parenti e conoscenti tutti.

Trieste, 30 dicembre 1983

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Tullio Frausin

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 30 dicembre 1983

Beato chi abita la tua casa
sempre canta le tue lodi.

È ritornato alla casa del Padre
il mio diletto figlio

Franco Pera
di anni 24

strappandolo al mio affetto. Lo partecipò a quanti Lo conobbero e Gli vollero bene, con immenso dolore, confortata solo dalla fede, la mamma TOSCA, assieme agli zii, cugini e parenti tutti.

I funerali partiranno dalla cappella di via Pietà sabato 31 alle ore 9.45 direttamente per la parrocchia di Borgo S. Sergio dove verrà celebrata la S. Messa.

La cara Salma proseguirà per il Cimitero di Muggia.

Trieste-Gallarate, Taranto, 30 dicembre 1983

Si unisce al grande dolore di TOSCA, l'amico fraterno SILVANO PULGER.

Trieste, 30 dicembre 1983

Sono vicini a TOSCA la Comunità Neocatecumenale, di Borgo S. Sergio e famiglie PERA, ZARATIN, DELIA, MALATO, CECUTIN, MORET, DINI, VASARI, MENAZZA, FAZZO, PULGER, PIGNATELLI.

Trieste, 30 dicembre 1983

Il Preside, il Consiglio d'Istituto, il personale docente e non docente della Scuola media Statale «Sauro» di Muggia partecipano vivamente al dolore della signora TOSCA PERA per la perdita del figlio.

Muggia, 30 dicembre 1983

Si associano al dolore gli inquilini di via Cubi 2.

Trieste, 30 dicembre 1983

Si associano al lutto le famiglie: FLEGIO, ROICI, GENTILE, FLEGO, MAKOVCEV, GENTILE, SERIO, BIANCHI, VENERI, GRILICA, AMODIO, SILVANA e GUIDO RUMIZ, ALFONSO e MARIA DIMORA.

Trieste, 30 dicembre 1983

La Direzione e i dipendenti della Società Informatica Friuli Venezia Giulia partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del collega

Franco Pera

Trieste, 30 dicembre 1983

Ricordano il caro

Franco

gli amici del Conservatorio.

Trieste, 30 dicembre 1983

Si associano al dolore di TOSCA:

— ANASTASIA MIRIAM, ENZA, CESUTTA, MIRIAM, THEA, MIRIAM, NELLA

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al dolore della famiglia MARUSI, LUCIA APFOLONIO.

Muggia, 30 dicembre 1983

Sono vicini nel dolore famiglie NATALE CARLO e ROMEO UMER e MARIO DEPAN-GER.

Muggia, 30 dicembre 1983

Si associano al lutto le famiglie EMANUELE e AGOSTINO FAZZONE.

Muggia, 30 dicembre 1983

È mancata all'affetto dei suoi cari

Violetta Stefani

ved. Ovsec

La piangono dolenti il figlio GIORGIO, la moglie FRANCA, i cari nipoti MAURO e TIZIANA, il fratello RUDI, i nipoti, le cognate e i parenti tutti. Un grazie di cuore vada alla cara VITTORIA.

I funerali si svolgeranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 30 dicembre 1983

È passata all'eterno sonno

Elvira Prandina

A tumulazione avvenuta ne da comunicazione il nipote ALCEO.

Una preghiera

Trieste, 30 dicembre 1983

III ANNIVERSARIO

Lucia Marcolini

ved. Montanaro

I figli FERRUCCIO ed ETIA e parenti tutti La ricordano con affetto.

Trieste, 30 dicembre 1983

Nel primo anniversario della scomparsa di

Roberto Scherli

la moglie, il figlio, le sorelle e il fratello Lo ricordano.

Trieste, 30 dicembre 1983

È mancata la nostra adorata moglie e mamma

Bianca Galante

ved. Vidusso

non è più.

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta i figli VIANE e GIORGIO, i nipoti NICOLETTA con ENRICO, DOMENICO con GABRIELLA e GIOVANNA ed i parenti tutti.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto di GIORGIO e VIVIANA:

— ALICE e GIUNIO SANTI con ARDUINO e CECILIA — PIERPAOLO e IVETTA LUZZATO-FEGIT.

— GIANNI TAMARO e FLAMMINIA DELLA CHIESA

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano commossi: BEATRICE e GIAMPAOLO de FERRA.

Trieste, 30 dicembre 1983

La ricorda sempre con affetto la cognata FULVIA GALANTE.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto AMELIA D'URSO e LUCY POLAK.

Trieste, 30 dicembre 1983

MARGA e MARIA addolorate partecipano al lutto.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto LALLA e TULLIO KEZICH.

Trieste, 30 dicembre 1983

Si è spento serenamente

Jacopo Romeo

d'anni 83

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA, i figli PINOCCIA, SILVA e DOMENICO, le sorelle, i fratelli, la nuora, i generi, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, venerdì 30 corrente, alle ore 11, partendo dalla Cappella dell'Ospedale.

Monfalcone, 30 dicembre 1983

Partecipano al dolore del prof. DOMENICO ROMEO gli amici dell'Istituto di Chimica Biologica.

Trieste, 30 dicembre 1983

Partecipano al lutto dei familiari: il nipote ENZO e gli ufficiali dell'U.N.U.C.I.

Monfalcone, 30 dicembre 1983

Il 29 dicembre, dopo lunga malattia, è mancata la nostra cara mamma

Renata Nemaz

ved. De Giorgi

Ne danno il triste annuncio i figli RANIERO e SERGIO, la nuora MIRIAM, la suocera OFELIA, la sorella ENRICHETTA, i cognati, le cognate, i nipoti, i parenti e le congiunte famiglie PISCO e GIANNELLA.

Un sentito grazie al prof. MARINUZZI e al personale tutto del reparto Oncologico.

I funerali seguiranno sabato 31 dicembre alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 30 dicembre 1983

Il giorno 29 corrente è mancata il nostro caro papà

Luigi Benedetti

Addolorate lo annunciano le figlie LOREDANA e LUCIA unitamente al genero FULVIO, alle nipoti ROBERTA, ALESSANDRA, FEDERICA e ai parenti tutti.

Un sentito grazie a medici e personale del IV Pneumologico per le amorevoli cure prestate. I funerali seguiranno sabato 31 corrente alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 30 dicembre 1983

È mancata al nostro affetto

Eugenio Giachero

(Genio)

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio, le nuore, la cognata, i nipoti e la sorella (assente).

Un sentito grazie ai medici e al personale del

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PA-DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **PARMA:** via Mazzini 10, tel. 36642 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275425.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttoria; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 automobili; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 4-6 lire 550, numeri 7-9 lire 750, numeri 10-12 lire 1.000, numeri 13-15 lire 1.250, numeri 16-18 lire 1.500, numeri 19-21 lire 1.750, numeri 22-24 lire 2.000, numeri 25-27 lire 2.250.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassarle soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

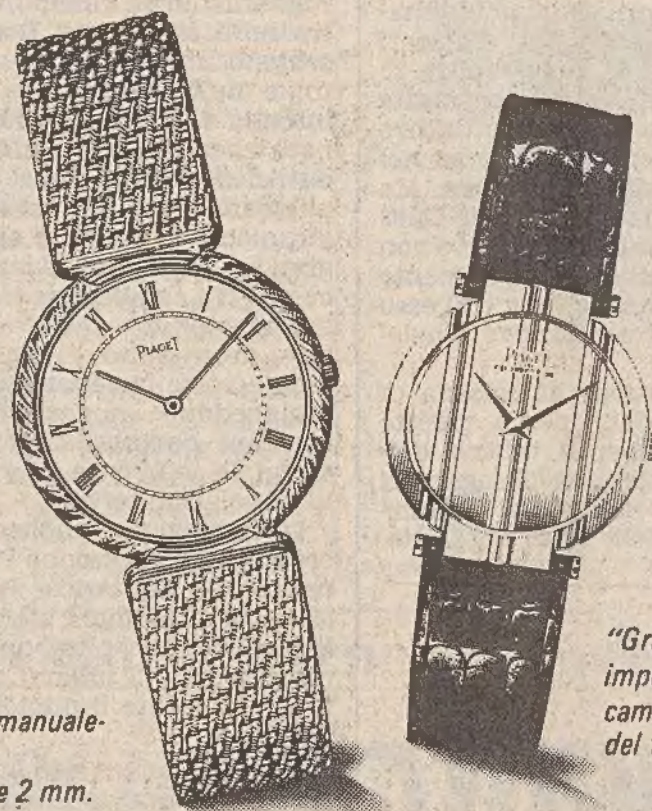
Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

3 Impiego e lavoro Richieste
EX guardia giurata invalido civile cerca occupazione decorosa. Telefonare a Cristiano (ore pranzo), tel. 772352. 20415/3

4 Impiego e lavoro Offerte
CERCANSI collaboratrici/ori per facile lavoro di distribuzione mezzi pubblicitari. Rivolgerti dalle 9 alle 12 escluso sabato festivi presso ufficio di Modile, via Roma 30, II piano, Trieste. 050331/4

PIAGET

Specialista
degli orologi ultrapiatti



Movimento a carica manuale - spessore 1,2 mm; automatica - spessore 2 mm.

"Grand sport", oro 18 carati, impermeabile, ultra-piatto al quarzo, cambiamento istantaneo del fuso orario.



Marzari Gioielli
Trieste

2312

AFFARONE prestigioso negozio tab. X 100 mq 6 ampie vetrine, situato in Corso Italia a Trieste cedesi. Intermediari. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 20134100 Trieste.

MONFALCONE Agenzia ALFA trattoria carsica con alloggio. 41807.

PIZZERIA trattoria o ristorante ottimo avviamento cerco urgentemente per contanti qualsiasi zona. Tratto solo direttamente prego astenersi intermediari. Tel. 732498. 270

VENDESI latteria bene avviata telefonare 416088 dalle 14 alle 15.30. 20793/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

APPARTAMENTO 60-70 mq possibilmente con box in casa recente cerco solo da privati. Fagamento contanti, telef. 732498. 2/21

CERCO appartamento 2-3 stanze recente in zona residenziale. Pago contanti. Assistenti intermediari, telef. 732498. 2/21

LIGNANO acquisto da privato appartamento o villetta, tel. 0432/34430. 473/21

22 Case, ville, terreni Vendite

ACQUISTO appartamento piano al centro ascensore riscaldamento camera soggiorno cucina, tel. 831783. 20853/22

BIBIONE centro vastissimo impresa vende bellissimo appartamento, vero affare, cinque posti, soggiorno cottura, servizio meraviglioso, terrazzo, posto auto coperto, 3.500.000 prenotazione, 29.500.000 avanzamento lavori, 15.000.000 mutuo, scelta rifiniture 0431/43672 (50735 seriali). 3/22

CASA MIA XXX OTTOBRE 3, tel. 88558 vende Cattinara ammodernato soleggiato 3 stanze cucina con doccia grande soffitta, orticello, box autoriscaldamento 60.000.000, orario 15.30-19.30. 20853/22

COMMERCIALE avanzata costruzione palazzina panoramica che puoi scegliere il tuo appartamento su misura due stanze soggiorno servizio mansarda o taverna giardinetti propri riscaldamento autonomo accettiamo permuta, tel. 734866.

DUINO vendesi appartamento in palazzina 1 letto. OCCASIONE, 0481/45947. 1/22

LIGNANO Pineta posizione incantevole 300 metri mare impresa vende villetta schiera mq 70 soggiorno cottura, servizio, due camere, due terrazze, caminetto, giardino, posto auto, finiture personalizzate 1.500.000 prenotazione, 34.500.000 avanzamento lavori, 20.000.000 mutuo, 0431/43672 (50735 seriali). 3/22

LIGNANO Pineta Parco Hemingway 300 metri mare villaggio con piscine, costruttore vende ultima villetta angolo mq 90 ampio giardino, patio, caminetto, soggiorno cottura, 2 camere grandi, due servizi, due terrazze, solario, posto auto, 65.000.000 avanzamento lavori (possibilità mutuo), 0431/430391-57002. 3/22

MONFALCONE Agenzia ALFA San Pier d'Isone nuova moderna villa con giardino alberato, 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento centrale 2 letto soggiorno cucina bagno garage, 55.000.000 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Stanzano villa su due piani con 700 mq giardino, 41807. 1/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo, pagamento dilazionato. Tel. 74331 escluso mutuo. 1/22

OCCASIONE privato vende appartamenti mq 60 garantiti finché 1984 25 milioni pagabili in cinque anni senza interessi, zona San Giusto. Tel. 411573. 1156/22

AVVISO AI CARICATORI ITALY/FAR EAST CONFERENCE

Coefficiente di Adeguamento Bunker-B.A.F.

Le Compagnie conferenziate annunciano che il Coefficiente di Adeguamento Bunker (B.A.F.) verrà variato dalla misura attuale del (meno) — 1.57% al (meno) — 0.20%, con effetto dalle caricazioni su navi che incominceranno a caricare nei singoli porti il 1.0 gennaio 1984, e dopo tale data.

Segreteria ITALY/FAR EAST CONFERENCE

Azienda Comunale Elettricità, Gas e Acqua TRIESTE

Avviso di gara

L'Azienda Comunale Elettricità Gas e Acqua di Trieste, intende indire una gara a licitazione privata — condizionata — per l'appalto dei: «Lavori di scavo e riporto, edili ed accessori connessi con la gestione dei servizi elettricità, gas ed acqua in città e suburbio - lotto 69.0». Importo Lire 1.200.000.000.

La gara verrà esposta ai sensi dell'art. 1 - lettera d) della Legge 2.2.1973 n. 14.

L'Azienda intende avvalersi delle possibilità di cui alla Legge 3.1.1978 n. 1, art. 12.

Le richieste d'invito — redatte su carta bollata — dovranno pervenire all'ACEGA di Trieste (via Genova n. 6) entro le ore 13 del giorno 21 gennaio 1984.

P. L. DIRETTORE GENERALE (prof. ing. Gaetano Romano)

OPICINA, terreno 10.000 mq, edificabile e lottizzabile vendesi. Intermediari. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 191, 34100 Trieste. 05031/22

S. VITO due stanze stanzetta cucina wc con doccia, libero. Tel. 730344. 20639/22

TERRENO costruibile 1700 mq paraggi Aquilina, strada principale, vende privato. 231190. 20670/22

VENDESI libero viale D'Annunzio piano alto luminoso stanza salone cucina bagno riscaldamento ascensore. Tel. 730344. 20639/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

79.000.000 trattabili vendesi villa a schiera primogeno indicata per giardino tre camere doppio servizio cucina soggiorno ingresso ripostiglio posto macchina coperto mansarda al prezzo, vicinanza Cervignano. Tel. 0481/777585. 1156/22

24 Smarrimenti

SMARRITO bracciale d'oro con medaglietta carissimo ricordo preghi rinvenitore telefonare subito al numero 748986-944196. Ricompensa sostanziosa. 20769/24

SMARRITO spinone maschio marrone petto bianco, zona Maddalena. Tel. ore negozio 744237. Mancila. 20878/24

26 Matrimoniali

INDUSTRIALE 40 enne celibe prestante conoscerebbe bella signorina, massimo 35 anni, scopo matrimonio. Fernoposta Portogruaro, pat. 5780830. 20881/26

27 Diversi

ALTIPIANO in villa bifamiliare offresi taverna per fine anno. Tel. 334169. 20867/27

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE
10.03 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado, cuccette II cl. Parigi - Belgrado, Parigi - Zagabria (dal 25/8/83) - WLAB Parigi - Zagabria (dal 31/5 al 25/8/83)

13.35 L. V. Opicina - Lubiana (1) - 18.28 D. V. Opicina - Lubiana (1) - 20.08 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado, cuccette II cl. Venezia - Skopje esclusi i giorni lunedì e domenica; Venezia - Istanbul dal 29/5 al 24/8/83 e dal 17/4/84; Venezia - Atene escluso giovedì e domenica dal 2/6 al 25/8/83; WLAB Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 2/6 al 25/8/83)

20.20 L. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/8/83; Roma - Budapest escluso lunedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 22/8/83; WLAB Roma - Mosca (2) - Torino - Mosca solo il sabato dal 4/6 al 24/8/83)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 3/6 al 23/